

అధ్యాయము 2

## విదెను తోటలో మానవుడు

### మరియు స్త్రీ యొక్క సృష్టి

7వ రోజు: సృజించుట నుండి దేవుడు విశ్రమించుట (2:1-3)

<sup>1</sup>ఆకాశమును భూమియు వాటిలోనున్న సమస్త సమూహమును సంపూర్ణి చేయబడెను. <sup>2</sup>దేవుడు తాను చేసిన తన పని యేడవదినములోగా సంపూర్ణిచేసి, తాను చేసిన తన పనియంతటినుండి యేడవదినమున విశ్రమించెను. <sup>3</sup>కాబట్టి దేవుడు ఆ యేడవదినమును ఆశీర్వదించి పరిశుద్ధపరచెను; ఏలయనగా దానిలో దేవుడు తాను చేసినట్టియు, సృజించినట్టియు తన పని అంతటినుండి విశ్రమించెను.

సృష్టి గురించిన వివరణ 2:3 పరకు ఉంది కనుక 1:31 నుండి 2:1-3ని విడదీయడానికి సరైన కారణం కనిపించలేదు. ప్రారంభ సృష్టిలో దేవుడు చేసినదానికంతటికి ముగింపుగా, మొదటి అధ్యాయములో ఆరవ దినము తరువాత ఈ భాగము కలుపబడవలసినది.

వచనము 1. ఆకాశమును భూమియు వాటిలోనున్న సమస్త సమూహమును సంపూర్ణిగా చేయబడెను అని హాబ్లీ భాష నుండి NASBలో అక్కరాలా అనువదింపబడినది. ఏద్దొనా, “వాటిలోని సమస్త సమూహము”నకు బదులు NIVలో, “విశాల మోహరింపు” అని ఉంది. “మోహరము” అను మాట “ఆకాశములలోని” సూర్య, చంద్ర, నక్షత్రాదుల గురించి మాత్రమే కాక, కొండరు వాదించినట్టు, 1వ అధ్యాయములో చర్చించిన విధంగా, “భూమి”పియా ఉన్న మానవుడు మరియు సమస్త జీవరాసులు తమతమ వంతువుల్లున మోహరింపబడెను అని ఇటువంటి అనువాదము సూచిస్తుంది.

“సమూహము” (ఎస్టాష, *ts'ba'am*) అను మాట పాతనిబంధనలో అనేక విధాలుగా వినియోగించబడింది కనుక ఈ వచనము యొక్క సంపూర్ణ భాపమును ఖచ్చితంగా చెప్పుట కష్టతరము. మరిముఖ్యంగా, క్రమబద్ధీకరింపబడి, క్రమశికణితో కూడి, వాటివాటి శ్రేణులు మరియు సహాదులతో ఉన్న

సమూహమును ఇది సూచిస్తుంది. తన శత్రువులకు ధీటుగా మోహరింపబడిన భుసంబంధమైన ఒక పైస్యము (21:22; న్యాయాధి. 4:2) లేదా దేవుని దుతక సమూహముతో కూడిన “పరలోక పైస్యము”గా (1 రాజులు 22:19) దినిని భావించవచ్చును. దేవుడు ఇతాయేలీయుల కొరకు పోరాడినప్పుడు, ఆయన పరలోకపైస్యములను వినియోగించారు మరియు ఖళ్ళము దూసి యొపోషువాకు ప్రత్యక్షమైన దూత తనను తాను “యొపోవా సేనాదిపతిగా” (గుఫా గాగ్రా, *ts'ba* 'Yahweh; యొపోషువా 5:14) యొపోషువాకు పరచయం చేసుకున్నాడు.

పురాతన తూర్పు దేశాలలో, “సమూహము” అనే పదమును దేవతలుగా ఆరాధించే ఆకాశమూహములకు వాడేవారు (ద్వాతీ. 4:19; 17:3; 2 రాజులు 17:16; 21:3). 2:1లో మానవుని గురించి ప్రస్తావించబడినా లేకపోయినా, పరలోక పైస్యము యొక్క విషయంలో రచయిత, ఆరాధింపదగిన లేదా భయపడదగిన దేవతల గురించి మాత్రం రాయలేదని సృష్టిగా తెలియజేస్తున్నాడు. అవి దేవుని స్ఫుర్తిలో భాగము మాత్రమే మరియు ఆయన ఆజ్ఞ మేరకు వాటివాటి పనిని జరిగించుటకు అవి నియమించబడేను.

**పదము 2. దేవుడు తాను చేసిన తన పని ఏడవదినములోగా సంపూర్ణి చేసినట్లు లేఖనభాగం చెబుతుంది.** దేవుడు ఏడవ దినమున కూడా పనిచేసి ఆ దినములో ఏదీఒక సమయానికి పనిని సూర్యాచేసి విశ్రమించాడని అర్థమిచ్చునట్లు కొందరు వ్యాఖ్యానించారు. కానీ ఈ సందర్భమును బట్టి అటువంటి ఆలోచన సరైనది కాదు. ఎందుకంటే, 1వ అధ్యాయం చెవరిలో అప్పటికే దేవుడు విశ్వం మరియు అందులోని సమస్తమును చేసినట్లు ప్రస్తావించబడింది. దేవుడు తన స్ఫుర్తిని సర్వోక్మించి, అది “చాలమాచిది” అని ప్రకటించేను. ఆరవ దినము అయిన తరువాత, ఒకడు “మరికోన్నింటిని సృజించుటను” ఎదురు చూడడు కానీ, విశ్వము, దానిలోని జీవరాశులలో నియమించిన సమూనా ప్రకారము, “పునరుత్సృతి మరియు స్వీయమనుగడను” మాత్రమే ఎదురుచూచేను.<sup>1</sup>

“దేవుడు తాను చేసిన తన పని ... సంపూర్ణి చేసి” అని 2:2లో చెప్పబడిన మాటను గాల్చ (kalah) అనే ఒక సంపూర్ణభూతకాల క్రియగా NIV పరిగణించడం జరిగింది: “దేవుడు [గతంలో] చేస్తూ ఉన్న పనిని ముగించేను.” భూమ్యకాశములను సృజించుట దేవుడు ముగించాడని 2:1లో రచయిత తెలియజేసాడు. “దేవుడు తాను చేసిన పని ఏడవ దినమున సంపూర్ణి చేసి” అని RSV మరియు NRSV తర్వాతమాలలో చెప్పబడినట్లు ఏడవ దినము పరకు దేవుడు స్ఫుర్తిని సంపూర్ణి చేయలేదు అని చెప్పుట ద్వారా రచయిత తన మాత్రలను తానే వ్యతిరేకించుకొనుటలేదు. పండకాండములో కొన్ని చోట్ల (17:22; 49:33; నిర్మమ. 40:33) ఈ విధానంలో క్రియాపదము వాడబడినప్పుడు, పని ముగింపబడిందని రూడిగా చెప్పబడుతుంది, మరియు కొన్ని ఆంగ్ర అనువాదములు కూడా సంపూర్ణభూతకాలమును వినియోగిస్తున్నాయి.<sup>2</sup>

దేవుడు తాను చేసిన తన పనియంతటినుండి ఏడవదినమున విశ్రమించెను. “విశ్రమించెను” అను పదము, మానవుడు ఆరు దినములు పని చేసిన తరువాత అలసిపోయినట్లు దేవుడు అలసిపోయాడని అర్థమునివ్వదు కానీ, దానికి బదులు, దేవుడు తాను చేయుచున్న సృజనాత్మక పనియంతటిని ఏడవ దినమున “ఆపివేసెను” లేదా దానినుండి “దూరంగా ఉండెను” అని అర్థము. 2:2, 3లోని “విశ్రమించెను” అని తర్వాతమా చేయబడిన హాబీ క్రియాపదము *shabath* నుండి పచ్చినది, మరియు “విశ్రమించెను” అను మాటకు హాబీ వాడబడిన పదము గొళ్ళ (*shabath*) మరియు దాని నామవాచకము గొళ్ళ (*shabbath*), ఆంగ్ల బైబిల్ లో “సబ్బాత్”గా అనువదించబడింది. ఇతాయేలీయులు తమ పని నుండి ఏడవదినమున విశ్రమించుట ద్వార దేవుని అనుకరించాలని హాబీయుడైన రచయిత వారికి జ్ఞాపకం చేస్తున్నాడు. వాస్తవానికి, సబ్బాతును పాటించమని పది ఆజ్ఞలలో చెప్పబడుటకు దేవుడు విశ్రమించుటయే కారణం: “ఆరు దినములలో యెహోవా ఆకాశమును భూమియు సముద్రమును వాటిలోని సమస్తమును సృషించి, ఏడవదినమున విశ్రమించెను; అందుచేత యెహోవా విశాంతిదినమును ఆశీర్వదించి దాని పరిశుద్ధపరచెను” (నిర్మ. 20:11).

ఇతాయేలీయులు “ఏడవ దినమున” ఆచరించుట అనేది ప్రాచీన మెనోపోతమియలోని ఇటువంటి దినమును పోలి పచ్చిందని కొందరు పండితులు చెప్పుటకు ప్రయత్నించారు. బటులోను దేశస్తులు నెలలోని పదిహేనవ దినమున—పొర్పామి—*ab/pattu* అని పిలిచి దానిని వారి “శుభసూచకమైన దినము”గా పరిగణించేవారు. ఇది అక్కాదీయుల (*Akkadian*) *šab/pattu* మరియు హాబీయుల *shabaath*తో భావసంబంధమును కలిగియున్నప్పటికి, ఏడవరోజున లేదా పద్మాల్ఫారోజున కాకుండా నెలలో మధ్యదినమున (పదిహేనవ దినము) పట్టుంది. నిజానికి ప్రతి సబ్బాతును ఇతాయేలీయులు పరిశుద్ధముగా ఆచరించునట్లు కాకుండా బటులోను దేశస్తుల ఏడవ, పద్మాల్ఫ, పంతోమ్మిదవ, ఇరాషైయుకటవ మరియు ఇరాషైయెనిమిదవ దినాలను “చెడ్డ రోజులు”గా పరిగణించారు.<sup>3</sup>

అంతేకాదు, యొదు దినముల వారమును  $29\frac{1}{2}$  రోజుల చంద్రమాన మాసంలో అమర్ఘడం అసాధ్యం. ఎందుకంటే, చంద్రమాన మాసంలో అమర్ఘడం అసాధ్యం. ఎందుకంటే, చంద్రుని గతిపై ఆధారపడిన నెలను యొదు సంపూర్ణ దినాలుగా విభజించలేము. మెనోపోతమియ మాత్రమే కాకుండా ఇంకా అనేక ప్రాంతాలలో సబ్బాతుకు మూలమైన ఆచారాలున్నాయని చెప్పబడుచున్నది. కానీ, దేవుడు తన సృజనాత్మక పనినుండి అపూర్వమైన ఏడవ దినమున విశ్రమించుట కాకుండా మరే యితర ఆచారముల నుండి సబ్బాతు ఆవిర్భవించెననుటకు సరియైన ఆధారములు లేవు.

**వచనము 3. దేవుడు ఈ యేడవ దినమును ఆశీర్వదించి పరిశుద్ధపరచెను**

అను మాటలో సబ్బాతు దినము యొక్క ప్రత్యేకత రూడీపరచబడింది. దేవుడు ఆరు దినములలో సృజించినదంతా “చాలమంచిది”గా పరిగణించబడింది (1:31)కానీ సబ్బాతు దినమున మాత్రమే ఆయన “పరిశుద్ధపరచను” (“పరిశుద్ధమైనదానిగా చేసిను; NIV). ఇక్కడ వాడబడిన య్యా? (qadash) అను పదము పవిత్రమైన లేదా ప్రత్యేకపరచబడిన పరిధికి చెందినదని సూచిస్తుంది. ఇది పాథరణమైన లేదా అపవిత్రమైనదానినుండి ప్రత్యేకపరచబడింది.<sup>4</sup>

శక్తివంతమైన స్వష్టి కార్యముల అనంతరం దేవుడు విశ్రమించుటకు జ్ఞాపికగా సబ్బాతు జరపబడుతుంది. ఐగుస్తులో బానిసలుగా తమ పని నుండి ఎటువంటి విరామమును అనుభవించని ఇతాయేలీయులకు ఇది చాలా ప్రామణిమైన విషయం. ఏదేమైనా, దేవుడు వారిని అటువంటి బానిసత్వము నుండి విడిపించాడు. నారు దేవునియొద్ద కుమారత్వమును పౌంది, నూతన జనాంగము (స్వష్టి)గా యిప్పుడు విక్రాంతిని, సూతనబలమును పౌంది, దేవుని ఆరాధించగలరు (నిర్మమ. 4:22, 23). మోహ్ దైవికమైన సృజించు కార్యముతో (నిర్మమ. 20:8-11) సబ్బాతు ఆష్టను పలోపితం చేయడమే కాకుండా, ఇతాయేలీయుల నిర్మమము ద్వారా ఐగుస్తులోని వారసత్వమునుండి విడిపింపబడుట అనే దైవశాస్త్రముతో కూడా ఆయన దీనిని కలిపాడు. ఆయన ఈ విధంగా బుద్ధిచెప్పాడు:

నీపు ఐగుస్తుడేశమందు దాసుడషైయున్నస్తుడు నీ దేవుడైన యెహోవా బాహూబలముచేతను చాచిన చేతిచేతను నిన్ను అక్కడనుండి రష్ణించెనని జ్ఞాపకము చేసికొనుము. అందుచేతను విక్రాంతిదినము ఆచరింపరలనని నీ దేవుడైన యెహోవా నీకు ఆష్టాపించెను (ద్వారీ. 5:15).

### “భూమ్యకాశములు సృజించబడినప్పుడు

వాటివాటి ఉత్పత్తికముము ...” (2:4)

“దేవుడైన యెహోవా భూమిని ఆకాశమును చేసిన భూమ్యకాశములు సృజించబడినప్పుడు వాటివాటి ఉత్పత్తికముము ఇదే.

పఠనము 4. స్వష్టి గాధ ముగింపులో, ఆదికాండములోని తోలి పది గాగాంగా (toledoth) ప్రతిపాదనల యొద్దకు వస్తాము: దేవుడైన యెహోవా భూమిని ఆకాశమును చేసిన దినమందు భూమ్యకాశములు సృజించబడినప్పుడు వాటివాటి ఉత్పత్తికముము ఇదే. వాక్కుతో పీర్సైనబడిన ప్రజల మరియు వ్యక్తుల “మాత్రాంతము,” “తరములు,” లేక “చరిత్” అని toledoth ను అనువదించవచ్చును. ఈ ప్రస్తుత ఉదాహరణలో, స్వష్టి గురించి 1:1-2:3లో ముందుగానే చెప్పబడినదానికి toledoth ముగింపునిస్తుందని చెప్పవచ్చు.

విద్మైనా, పుస్తకములో ఎక్కువ సార్లు, ఈ పదము జరగబోయేదానికి పరిచయముగా ఉపయోగపడుతుంది కనుక ఇక్కడ దీనినిపై విధంగా అర్థంచేసుకోనుట మంచిదనిపిస్తుంది (పరిచయము, 5-6 వేసీలు చూడండి).

“దేవుడైన యెహోవా భూమిని ఆకాశమును చేసిన దినమందు అని చెప్పుటలో ఆదికాండము యొక్క రచయిత 2:4-25లో స్ఫై యొక్క వ్యక్తాతమును మరొకసారి (భిన్నముగా) ప్రారంభిస్తున్నాడు అని చెప్పుటకు వాక్యబ్రాగం ఎలాంటి ఆమోదయోగ్యమైన సూచనను ఇచ్చుటలేదు. అలా కాకుండా, తాను అత్యంత ఆమోదయోగ్యమైన విధానము అనగా, మొదట ఒక సంఘటనను (స్ఫై) విస్తృత రూపంలో తెలియజేసి (1:1-2:3) తరువాత తాను చెప్పుదలచుకున్న దైవశస్తు సందేశమునకు సంబంధించిన ముఖ్యమైన సంఘటనలోని వివరాలను తెలియజేస్తున్నాడు (2:4-25).<sup>5</sup>

“దేవుడైన యెహోవా” (గాగా రాహోమ్, *Yahweh Elohim*) అను బిరుదు లేదా “దేవుడు” అనే (1:1-2:3లో త్రాయబడినట్లు) సాధారణమైన పేరు, 2:4-25ను రచించినది వేరొక వ్యక్తి అని కొండరు వాదించుటను సూచించుటలేదు. ‘Elohim అనునది పాత నిలంధనలో దేవునికి సాధరణంగా ఉపయోగించిన పదము. అయితే “యెహోవా” అనునది ఇశ్రాయేలీయులచే ప్రత్యేకముగా వాడబడిన దేవుని వ్యక్తిగత నామము. కావున 2:4ను ప్రారంభిస్తూ, రచయిత వివరించినట్లు దేవుడు మొట్టమొదటి స్త్రీ-పురుషులతో ఏడెను తేటలో సన్నిహాత సంబంధమును కలిగియున్నాడని చెప్పుటలో అతడు సహజసిద్ధంగా *Yahweh Elohim* అను దైవికమైన మిశ్రమనామమును వినియోగించాడు. ఈ చరిత్రలో తెలియజేసినట్లు, ఈ రెండు పదములను రచయిత కలుపుటలో, దేవునిని సర్వలోక స్ఫైకర్గాను, ఇశ్రాయేలునకు దేవునిగాను చూపించు దైవశస్తు ఉద్దేశశమును కలిగియుండవచ్చా. ఫరో మరియు ఐగుష్టీయులు “దేవుడైన యెహోవాకు (*Yahweh Elohim*) భయపడవలెనని” ఉద్దేశించిన నిర్గమకాండము 9:30లోని వడగండ్ల తెగులును రస్సించినప్పుడు కూడా ఇదే విషయం స్ఫైమపుతుంది. “యెహోవా కేవలం ఇశ్రాయేలీయుల దేవుడు మాత్రమే కాదు సర్వ స్ఫైని నియంత్రించగల సార్వబోముడు” అను విషయం వారికి అర్థంకాపాలి.<sup>6</sup>

“దేవుడైన యెహోవా భూమిని ఆకాశమును చేసిన దినమందు” అను ప్రతిపాదనలో, “దినము” (యాం, *yom*) అను మాటకు సంబంధించిన కొన్ని ప్రశ్నలను ఇక్కడ లేవెనెత్తింది. ఇది స్ఫై ఆరు దినములలో జరిగింది అని చెప్పు 1:1-2:3కి భిన్నంగా ఉండా? లేదా అని మనం చెప్పుక తప్పుదు.

*Yom* అనే పౌర్ణిమ పదమునకు, దాని సందర్భమును బట్టి, వివిధమైన అర్థములు ఉన్నాయి.<sup>7</sup> 1వ అద్యాయములో ఒక సంఖ్యతో చేర్చబడినప్పుడు (“ఒకటి,” “రెండవ,” “మూడవ” మొ.) ఆ పదము 24 గంటల సమయముని సూచిస్తుంది (1:5, 8, 13, 19, 23, 31). ఒక సంఖ్యతో కూడిన *Yom* ఈ

ಅರ್ಥಮತ್ತೆ ಪಾಠನಿಬಂದನಲ್ಲೋ ಮನಕು ಪೆಟ್ಟುಮಾಡ್ಲು ಕನಿಪಿಸ್ತುಂದಿ. ಆ ವಾಕ್ಯಮುಲ್ಲೊಳಿನಿಕಿಲ್ಲೇದು, “ಅಸ್ತಮಯಮನು ಇದರಯಮನು ಕಲುಗಾ” ಅನು ಪ್ರತಿಪಾದನ ಹಾಖೀಯುಲು ಅಕ್ಷರಾಲ್ ಒಕ ದಿನಮನುಕು ಸಂಬಂಧಿಂಬಿನ ಕಾಲಮನುಕು ವಿನಿಯೋಗಿಂಬಿನಿಟ್ಟು ತೆಲುಪುತುಂದಿ. ಈ ಪುಸ್ತಕಮನುನು ಮುಂದುಗಾ ಚದಿವಿನವಾರು ಆರು ಹಾಸ್ತವ ದಿನಮನುಲ್ಲೋ ದೇವುಡು ಸೃಷ್ಟಿನಿ ಹೇನೆ ಏಡವ ದಿನಮನು ವಿಶ್ವಮಿಂಬಿನಿಟ್ಟು ಭಾವಿಂದಾರು ಕನುಕನೇ ವಾರು ಆರು ದಿನಮನುಲು ಪನಿಚೇಸಿ ಏಡವದಿನಮನು ವಿಕ್ರಾಂತಿ ತೀಸುಕುನ್ನಾರು (ನಿಧಿಮ. 20:8-11).

1 ವ ಅಧ್ಯಾಯಮುಲ್ಲೋ ಮನಕು ಕನಿಪಿಂದೆ Yom ಅನೇ ಪದಮನುಕು ಪಗಟಿ ವೆಲುಗು ಅನಿ ಮರ್ಹೆಕ ಅರ್ಥಮು. ವೆಲಯನಗಾ, ಆ ಪದಮನು ಚೀಕಬಿ ಲೇರ್ಡಾ ರಾತ್ರಿ ಸಮಯಮನುಕು ವ್ಯಾತಿರೆಕ ಪದಮನುಗಾ ಇಪಯೋಗಿಂಬಂಬಡುತುಂದಿ ಕನುಕ (1:5, 14, 16, 18), ನಿಜಮೇ, ಸಂವತ್ಸರಂಲ್ಲೋ ಮನಂ ಇನ್ನು ಬುಳುತ್ತವು ಮರಿಯು ಭೂಮಧ್ಯರೇಖಕು ಮನಂ ಇನ್ನು ದೂರಾನ್ನಿಬ್ಬಿ ಪಗಟಿ ವೆಲುಗುಯೊಕ್ಕ ಖಚಿತಪ್ಪೆನ ಮೊತ್ತಂ ಮಾರುತುಂದಿ. ಕನುಕ ಈ ವರಣಾಲ್ಲೋ yom ವೆಲುಗುಯೊಕ್ಕ ವ್ಯಾವಧಿ ಮರಿಯು ಚೀಕಟೆಯೊಕ್ಕ ವ್ಯಾವಧಿ ಖಚಿತಪ್ಪೆನ 24ಗಂಟಲ ದಿನಮನುಕಂತೆ ತಕ್ಕುಪ್ಪೆನ ಕಾಲವ್ಯಾವಧಿನಿ ಸೂಚಿಸ್ತುಂದಿ (1:5, 8, 13, 19, 23, 31).

1 ವ ಅಧ್ಯಾಯಮುಲ್ಲೋನಿ ಆರು ದಿನಮನುಲ ಸೃಷ್ಟಿನಿ ಆವರಿಂಚುತೂ, ಆದಿಕಾಂಡಮು 2:4ಲ್ಲೋ, yom ಮರಿಂತ ಸಾಧಾರಣಪ್ಪೆನ ಕಾಲಮನುನು ಸೂಚಿಸ್ತುಂದಿ. ಹಾಖೀ ಭಾಷ್ಯಲ್ಲೋನಿ ಲೇಖನಂಲ್ಲೋ ರಾಂಜಾ (ಬೆyom) ಅನಿ ಪ್ರಾಯಬಡಿನ ಮಾಟನು NASB “ಆ ದಿನಮನುಲ್ಲೋ” ಅನಿ ಅನುವದಿಂಬಿನದಿ (2:17; 3:5; 5:1, 2). Yomನು ಸಾಧಾರಣಂಗಾ ತೀಸುಕುಂಬೆ NIV ಈ ವಿಧಂಗಾ ವಿವರಿಸ್ತುಂದಿ: “ದೇವುಡ್ದನ ಯೋವೋವಾ ಭೂಮಿ ಮರಿಯು ಆಕಾಶಮನು ಸೃಜಿಂಬಿಸಿನಪ್ಪುಡು” (ಇದ್ದಾಟನ ಕಲುಪುಬಡಿಂದಿ).

2:4ಲ್ಲೋನಿ ಸೃಷ್ಟಿ ವ್ಯಾತಾಂತಮನುನಂದಲಿ yomನು ಮರಿಂತ ಸಾಧಾರಣಂಗಾ ಇಪಯೋಗಿಸ್ತೇ ಅದಿ ಸೃಷ್ಟಿಲ್ಲೋನಿ ಮೊದಲಿ ಮೂಡು ದಿನಾಲು ಖಚಿತಪ್ಪೆನ 24 ಗಂಟಲ ದಿನಮನುಲ ಕಾಕಪೋವಚ್ಚನನೇ ವಾದನನು ಸಮರ್ಥಿಂಬೆ ಪ್ರಮಾದಮನುಂದನಿ ಕೊಂಡರು ಭಯಪಡುತ್ತನ್ನಾರು (1:1-13).<sup>8</sup> ಅಟುವಂಟಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮನು, ಸೃಷ್ಟಿ ನಿರ್ಧಿಷ್ಟ ದಿನಮನುಲ್ಲೋ ಚೆಯಬಡಿನದಿ ಕಾಕ, ಕೊನ್ನಿಂದ ವೆಲ ಯುಗಾಲಲ್ಲೋ ಪರಿಣಾಮಂ ಚಂದಿನದನಿ ವಾದಿಂದೆವಾರಿಕ ಮರಿಂತ ಅವಕಾಶಮನುವಿಸ್ತುಂದನಿ ಅನಿಪಿಸ್ತುಂದಿ. ಮನಂ ಇಪ್ಪುಡು ಚೆಸ್ತನ್ನು ಪ್ರಪಂಚ ನಿರ್ಮಿಂಬಂಬಡುಟಕು, ಸಪಾಜ ಎಂಪಿಕ (natural selection) ಮರಿಯು ಯಾಧ್ಯಚ್ಚಿಕ ಸಂಘಟನಲಕು ಸರಿಪಡಿಸಂತ ಸಮಯಂ ಇನ್ನುದನಿ ವಾದನನು ಇದಿ ದೃಡಪರುಸ್ತುಂದಿ. ಏದೆಮೈನಾ, ವೇಲಕೋಟ್ಟ ಸಂವತ್ಸರಾಲ ಪರಿಣಾಮಮನುನು ರಪಸ್ಯಮನುಗಾ ಚೆರವೆಯುನಿಟ್ಟುಗಾ ತಗಿನಂತ ಸಮಯಮನುನು ಅಂದಿಂಬಿನಿಟ್ಟು yomನು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಿಂಬಿನದ್ದೋ, ಮುಂದುಗಾನೇ ನಿಷ್ಪಯಂಚುಕೊನಿನ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಮನುನು ಸೃಷ್ಟಿಗಾದಲ್ಲೋನಿಕಿ ಚೆರ್ಪುಟಕು ಸ್ವಿಧಾಂತಿಕ ಪ್ರಯತ್ನಂ ಚೆಸ್ತಿನಿಟ್ಟು.

“ಲೇಖನಮನುಲಕು ಲೇಖನಮನುಲನೇ ಅರ್ಥಮು ಚೆಪ್ಪನಿವ್ಯಂದೆ” ಅನೇ ಸೂತ್ರಂ ದೀನಿಕಿ ಪರಿಪೂರಂ. Yom ಅನೇ ಪದಮನು ಸಂದರ್ಭನುಸಾರಂಗಾ ಅನುವದಿಂಬಂಡಾಲಿ. ಇದಿ

2:4లో ఆరుదినములతో కూడిన దినముల కాలవ్యవధిని సూచిస్తుంది. ఈ సూతము, సృష్టి గురించిన లేఖనములలోనికి పరిణామ సిద్ధాంతమును ప్రవేశపెట్టాడని ఎట్టి పరిస్థితులలోను అవకాశము ఇవ్వదు. సృష్టి ప్రక్రియలో దేవుడు కేవలం పలుకగా సమస్తమును సృజించబడినవి అని రచయిత రూడిగా తెలియజేసాడు. తరువాత ఆయన మాట్లాడుచుండగా ఆకాశములోను భూమిపైన జీవులు సృజింపబడినవి, చివరికి అది మానవుని సృష్టితో ముగింపబడింది. దేవుడు అనేకసార్లు ప్రయత్నించి, తప్పులు చేసి, కోట్లాది సంవత్సరాల కాలవ్యవధిలో అనేక పదార్థముల యాధ్యచ్ఛిక కలయికతో, జన్యమార్యులతో, అధ్యాత్మమున ఈ ప్రపంచాన్ని మరియు అందులోని వివిధ ప్రాణులను సృజించలేదు. హార్షియులకు శ్రాసిన పత్రిక యొక్క రచయిత మాటల్లో, “ప్రపంచములు దేవుని వాక్యము వలన నిర్మాణమైనవనియు, అందునుబట్టి దృశ్యమైనది కనబడెను పదార్థములచే నిర్మింపబడలేదనియు విశ్వాసముచేత గ్రహించుకోనుచున్నాము” (హార్షి. 11:3).

### ఏదెను తోటలో మానవుడు (2:5-7)

<sup>5</sup>అదివరకు పొలమందలి యేపొదయు భూమిమీద సుండలేదు; పొలమందలి యే చెట్లును మొలవలేదు; యేలయసగా దేవుడైన యేహోవా భూమిమీద వాన కురిపించలేదు, నేలను సేద్యపరచుటకు సరుడు లేడు; <sup>6</sup>పేచి ఆవిరి భూమినుండి లేచి నేల అంతటిని తడిపెను. <sup>7</sup>దేవుడైన యేహోవా నేల మంటితో సరుని నిర్మించి వాని నాసికారంద్రములలో జీవవాయువును ఊధగా సరుడు జీవాత్మ ఆయెను.

**వచనము 5.** 1వ అద్యాయములో ఇవ్వబడిన వృత్తాంతము కాకుండా (దానికి భిన్నంగా)–ప్రత్యేకంగా, మానవుడు సృజింపబడినప్పుడు ఎటువంటి మొక్కలు లేదా చెట్లు లేవనే ఆలోచనతో–వేరొక రచయిత మరొక వృత్తాంతము రాస్తున్నాడని కొందరి వాదన. కాని దీనికి భిన్నంగా, ఆదికాండము యొక్క రచయిత మూడు మరియు ఆరవ దినాలలో జరిగిన విషయాలను మరింత కుణ్ణంగా వివరించుటకు మరొకసారి వెనుకకు వెళ్లియున్నాడు. 1:11, 12 ప్రకారం, ఆరవ దినాన మానవుని సృజించక మునుపే (1:26-28) దేవుడు మూడవ దినాన మొక్కలను, పండ్లనిచ్చి చెట్లను సృజించాడు (1:26-28). తరువాత 1:29 ప్రకారం, దేవుడు మానవునికి ప్రతి మొక్కను మరియు ఫలమునిచ్చి చెట్లను జీవించుటకు ఆహారముగా ఇచ్చియున్నాడు కనుక మానవుడు సృజించబడక మునుపే చెట్లు సహజంగా పెరుగుట మరియు అవి ఫలములనిచ్చుట ఆరంభమైనదని మనకు సహజంగా అర్థమవుతుంది.

5వ వచనంలో రచయిత మూడవదినముకంటే ముందుకు అనగా, “భూమి

నిరాకారముగాను శూన్యముగాను”<sup>9</sup> (లేదా “వ్యర్థముగా మరియు భాళీగా”<sup>10</sup> 1:2) ఉన్న కాలమునకు పారకులను తీసుకుపెళ్డడానికి ప్రయత్నించాడని కొందరి అభిప్రాయం. ఒకవేళ ఆ విధంగా కాకపోయినప్పటికీ, మూడవదినాన ఎండిన నేల కనిపించినప్పుడు తప్పనిసరిగా ఒక కాలమందు పోలమందలి యేపోదయు భూమిమీద నుండలేదు; పోలమందలి యే చెట్టును మొలవలేదు.

ఇద్దుల రెండు రకముల మొక్కలు ప్రస్తావించబడ్డాయి. వీటిలో మొదటిది అడవి “పోద” (*శ్రా, siach*); ఇది పాత నిబంధనలో—ఇక్కడ మరియు మరి రెండు చోట్ల కనిపిస్తుంది. ఆదికాండము 21:15లో *siach*, దేవదూత దర్శించి వారి అవసరత తీర్చేవరకు హగరు తన కుమాయడైన ఇష్టాయెలును ఆహారము, నీరు లేకుండా విడిపిట్టిన అడవిపోదను సూచిస్తుంది. చివరిసారిగా, యోటు తన పరిస్థితిని అడవి పోద (*siach*)లో పడవేయబడి, ఎండిన నేలపై కరుపుతో విలపిస్తూ సహాయంకోరకు అర్థిస్తున్న బుద్ధిహీనునితో పోల్చుకున్న సందర్భంలో కనిపిస్తుంది (యోటు 30:4, 7).

వేరీక “మొక్క” కొరకు వాడబడిన పదము శ్లేఖ (*ešeb*), మరియు దీని విశిష్టత ఆ మొక్కను తినవచ్చా లేదా అనేదానిపై ఆధారపడియుంటుంది. *Ešeb* అను పదం, సాధారణంగా తినదగిన “మూరిక”(లకు) వాడబడింది (2:5; KJV; NRSV); అటువంటి మొక్కలలో ఆకుకూరలు, ఉల్లిపాయలు, కూరగాయలు, మరియు జంతువులు తినే గడ్డిమొక్కలు ఉంటాయి.<sup>11</sup> అనగా, మానవుని సృష్టికి పూర్వం వ్యసాయముతో ఎంచపలసిన మొక్కలు లేవని అర్థం కావచ్చు. ఇటువంటి పరిస్థితికి రచయిత రెండు కారణాలు ఇచ్చాడు: దేవుడైన యెహోవా భూమిమీద వాన కురిపియలేదు, నేలను స్వద్యపరచుటకు నరుడు లేదు. ఏదెను ఉండే స్ఫురమని చెప్పటడుచున్న మెనోపోతమియలోని దక్కిణ ప్రాంతము విషయంలో తప్ప, భూమిపై వర్షం కురపలేదని చెప్పటడిన మొదటి మాట అట్టురపరచేదిగా ఉంటుంది. ఎందుకంటే ఈ ప్రాంతంలో వర్షాలు కురువచ్చ.

వచనము 6. వర్షానికి బదులుగా, నేలనుండి ఆవిరి (*గ్ర, 'ed*) లేచి నేల అంతటిని తడిపిసట్లు ఏవ వచనము చెబుతుంది. పాత నిబంధనలోని ఆదికాండము 2:6 మరియు యోటు 36:27లో మాత్రమే ఈ పదం వాడబడింది. NASBలోని రెండుచోట్ల “ఆవిరి” అని చెప్పటడింది. కొన్ని ప్రమరణల మార్కీన్ వ్యాఖ్యలలో “ప్రవాహం” మరియు “వరద” అని తెలియజేయబడింది. ప్రతి సంవత్సరం యూప్రాచీను నదిలో వచ్చి ప్రాచీన బటులోనును ముంచివేసిన ‘వరద’ను సూచించే హాల్మీ పదము *'ed* ఖచ్చితంగా *edu*, అను ఆక్రూదీయ పదము నుండి వచ్చినది;<sup>12</sup> కనుక NIVలో “ప్రవాహములు” అని ప్రాయబడింది (NRSV చూడండి). తోటలో తడిపిన “వరదలు” లేదా “ప్రవాహములు” భూమి ఉపరితలంపై ప్రవచించిన నీళ్లు త్రైరిసు మరియు యూప్రాచీనులు నదుల నుండి వచ్చినది మాత్రమే కాకుండా అవి నేలకు నీటిని అందించిన భూగర్జుజల ఊటల్లో ఉండవచ్చ.

వివరణ ఏదైనా, భూమిపై పంటలు లేకపోవడానికి కారణం మానవుడు లేకపోవడానే అని మనకు తెలుస్తుంది; భూమిని సేద్యపరచువాడు లేకపోతే నీటి ఊటలకు విలువలేదు.

వివరము 7. ఆత్మావేశము కలిగిన రచయిత దేవుడు మానవుని నేల మంటినుండి నిర్మించాడని మానవుని యొక్క సృష్టి వృత్తాంతమును మరింత వివరంగా ఇక్కడ తెలియజేస్తున్నాడు. “నిర్మింపబడెను” (ర్యా, *yatsar*) అను మాట పాత నిబంధనలో మరికొన్ని చోట్ల మనకు కనిపిస్తుంది. ఇది తరువాత కాలంలో మంటి నుండి పాతను చేసే కుమ్మరి యొక్క పనికి వాడబడింది కనుక సృష్టికి ఒక రూపకాలంకారముగా వినియోగించబడిందని చెప్పవచ్చు (యర్మియా 18:1-6). కుమ్మరి, సృష్టికర్తయైన యోహోవాకు సూచనగా ఉన్నాడు; మరియు మంటినుండి పాతను చేయుట దేవుడు మానవుని సృజించుటను (లేదా తరువాత ఇతాయేలును చేయుటను) పోలి ఉండి.<sup>14</sup> దైవకుమ్మరియైన దేవుడు మానవుని ఒక జీవిగా వ్యక్తిగతంగాను అత్యంత కళాత్మకంగా తన స్వరూపంలో సృజించిన విధానమును ఈ ప్రక్కియ చూపిస్తుంది.

దేవుడు “మానవుని” (రాథ, *adam*) “నేల” (గాధా, *damah*) మంటితో నిర్మించేను అని చెప్పబడిన హార్టీ పదములలో ఒక పద చమత్కారము కనిపిస్తుంది. ఈ పదము మానవుడు కేవలం దేవునికి మాత్రమే కాక, నేలతో కూడా అవినాభావ సంబంధమును కలిగియున్నాడని సూచిస్తుంది. 3వ అధ్యాయంలో వలె, ఈ సందర్భములో “మను” (రాథు, *apar*) అను పదము “నేల” అను పదమునకు పర్యాయపదముగా ఉన్నది. 3:17లో మానవుని పాపము నిమిత్తం నేలపైకి శాపము వచ్చినప్పుడు, తాను కూడా తప్పించుకొనలేకపోయాడు; కనుక అతడు తిరిగి దేవుడు తనను నిర్మించిన “మంటిలోనికి వెళ్లపలని వచ్చింది.” చివరికి దేవుడు, “నీవు మన్నే కనుక తిరిగి మన్నైపోదువని చెప్పును” (3:19).

దేవుడు వాని నాసికారంద్రములలో జీవవాయువును ఉదగా అని 2:7లో చెప్పబడిన మాట, ఆయన సృజించిన ఆ మానవుడు కేవలం ఒక మంటి పదార్థం కాదని ఇది ఉఛ్వాటిస్తుంది. అతడు కేవలం రసాయనాలు, గ్రంథులు మరియు విద్యుత్ లాంటి నాడి ప్రరణలు యాద్యచ్చీక సమ్మేళనము కంటే గొప్పవాడు. దేవుడు మాత్రమే ఇవ్వగలిగిన జీవము అనే పరము అతనిలో ఉన్నది. మానవును “నాసికారంద్రముల”లోనికి “ఊడ”బడిన దేవుని జీవము “ఊడ [గాధు, *n<sup>e</sup>shamah*] వాయువుగా” గుర్తించబడింది; బటులోను చెరలో యొహజ్జులు చేసిన బోధకు ఇది అతి సమీపంగా ఉంది (యొహజ్జులు 37:1-10). ప్రవక్త “వాయువు” అను పదమును ఆదికాండము 2:7లోని *n<sup>e</sup>shamah* అను పదమును కాకుండ వేరీక పదమును వాడిన మాట వాస్తవమే కాని, అనేక వాక్యబ్రాగాల్లో ఈ రెండు పదములు మార్చిమార్చి వాడబడినట్లు మనకు సృష్టిమధుతుంది: “అయినను

నరులలో ఆత్మ [ruach] ఒకటి యున్నది. సర్వశక్తుడగు దేవుని ఊపిరి [n<sup>e</sup>shamah] వారికి వివేచన కలుగజేయును” (యోటు 32:8; అదికాండము 7:22; యోటు 27:3; 33:4; 34:14; యోష. 57:16).

చెరలో నిరీకణ కోల్సైయున ఇతాయేలు ప్రజలతో మాట్లాడమని దేవుడు ప్రవక్తుమైన యొహాజ్యేలుతో చెప్పియున్నాడు. “ఎండిబోయిన ఎముకలారా, యొహోవా మాట ఆలకించుడి” అని అతడు వారితో పలుకవలెను (యొహాజ్యేలు 37:4). మరలూ దేవుడు తన నోటిమాట ద్వారా, “మీరు బ్రతుకునట్లు నేను మీలోనికి జీవాత్మను [ruach] రప్పించుచున్నాను” అని రూడిపరచుచున్నాడు (యొహాజ్యేలు 37:5). ప్రవక్తతో దేవుడు “జీవాత్మ [ruach] వచ్చునట్లు ప్రవచించి ఇట్లనుము, ప్రభువగు యొహోవా సెలవిచ్చునది ఏమునగా-జీవాత్మ [ruach], వీరు బ్రతుకునట్లు వారి మీద ఊపిరి [ruach] విడువుము” (యొహాజ్యేలు 37:9). దేవుడు చెప్పిన ప్రకరం యొహాజ్యేలు చేసాడు; మరియు అతడు ప్రవచించుండగా “జీవాత్మ [ruach] వారిలోనికి వచ్చేను; వారు సభీపులై లేచి ... నిలిచిరి” (యొహాజ్యేలు 37:10).

ఈ వృత్తాంతములో, బటులోను ఇతాయేలీయుల సమాధితో పోల్చటడినది, మరియు చెరలో ఉన్నవారు ఎండిబోయి, నిరీకణ లేక నిష్ఠివముగా ఉన్న ఎముకలతో కూడిన లోయలోని అస్తికలను పోలియున్నారు. యొహాజ్యేలు వారితో ఆత్మసుంబంధమైన పునరుత్థానము మరియు వారు విడచి పెట్టిన దేశమునకు తిరిగి వెళ్లట గురించిన నిరీకణ సహితమైన మాటలను పరికాదు. వారు ఈ సందేశమును పౌందగానే, దేవుని జీవ వాయువు (ruach) వారిలో ప్రవశించి వారిలోనికి జీవమును తెచ్చింది. యొహాజ్యేలు 37:1-10 మరియు ఆదికాండము 2:7 మధ్య సమాంతరత స్ఫురితముగా ఉంది కానీ, వాయువుగా అనువదించబడిన ruach అనేది, సందర్భమును బట్టి “ఆత్మ” లేదా “వాయువు”గా అర్థమివ్వచుచ్చును. చెరలో ఉన్న ఇతాయేలీయుల ఆత్మ సంబంధమైన పునరుత్థానమునకు సంబంధించిన ముగింపు వాక్యబ్రాగములో దేవుని ఆత్మ (breath) మరియు ఆయన పరికిన మాట కలసి పనిచేసినట్లు మనకు కనిపిస్తుంది. దేవుడు, “మీరు బ్రతుకునట్లు నా ఆత్మను [ruach, breath] మీలో ఉంచి మీ దేశములో మిమ్మును నివసింపజేసిదను, యొహోవానక నేను మాట యిచ్చి దానిని నెరవేర్చునని మీరు తెలిసికొందరు (యొహాజ్యేలు 37:14).

ఆదికాండము మొదటి రెండు అద్యాయాలలో కూడా దేవుని ఆత్మ మరియు దేవుడు పరికిన మాట లేదా వాక్య మధ్య ఉన్న అవినాభావ సంబంధం సృష్టిమపుతుంది. 1:1-3లో, దేవుని ఆత్మ (ruach, “ఊపిరి” లేదా “వాయువు”) అగాధజలములమైన అల్లాడుచుండెను. దేవుడు పలుకగా, నిరాకారము మరియు నిర్మివమైనది ఒక రూపమును దాల్చుటకు ఆరంభమైనది. ఆయన మాట్లాడుట కొనసాగించగా జీవము వృద్ధిలోనికి వచ్చుట ఆరంభమైనది. చివరిగా, సృష్టి యొక్క

శిఖరం వద్ద, దేవుడు మరలా మాట్లాడి, “మన స్వరూపమందు నరులను చేయుదము” (ఆది. 1:26) అని చెప్పారు. దీనిని 2:7తో ముడిపడితే, పలుకబడిన దేవుని మాట (1:26) దేవుని జీవవాయువు (*n'shamah*) కలదై, మానవుడు జీవించు ప్రాణి అగునట్లు అతనిలోనికి ఊదబడింది.

“జీవవాయువు ఊదు”<sup>15</sup> ఉన్న సాన్నిహిత్యం “హృదయపూర్వకం, వ్యక్తిగతం, ముద్దుపెట్టుటవంటి ముఖాముఖియైనది మరియు నిర్మించే మరియు అనుగ్రహించే ప్రకీయగా ఉండుట దీని ప్రత్యేకత; అనగా తనకు తాముగా. అర్థంముకోనే ప్రకీయ.”<sup>15</sup> యేసు పునరుత్థానము తరువాత తన అపోస్తలులకు కనిపించిన సందర్భంలో ఆయన చేసిన కార్యములో కూడా ఇది కనిపీస్తుంది. “ఆయన ఈ మాట చెప్పి వారామీద ఊది, పరిశుద్ధాత్మాను పౌందుడి” అని పరికినట్లు యోహను 20:22 చెప్పుచున్నది. కీస్తు యొక్క ఆత్మియ శరీరమైన నవసమాజమునకు ఆధారమైన శిష్యుందమునకు నూతన జీవమును, నిరీకణను ప్రసాదించినది పునరుత్థానుడైన ప్రభువు యొక్క జీవవాయువు (ఆత్మ).

2:7లోని నరుడు జీవాత్మ ఆయెను (*לְבָשׂ גָּדָג, nepesh chayyah*) అను మాటను “నరుడు జీవించే ప్రాణియై” (KJV)నట్లు తర్వాత మరియు చేయుట ద్వారా దానిని అపార్దము చేసికొనుట జరిగినది. కొందరు దీనిని మానవుని మరణాంతరం జీవించే ఒక అక్షయ భాగముగా మరియు అది అతనిని జంతుపులనుండి వేరు చేసిదిగా భావిస్తున్నారు. సమస్యయేమిటంటే, పాత నిబంధనలో *nepesh chayyah* మానవునికి మాత్రమే ఆపాదించబడలేదు. 1:20, 21లో చేపలకు మరియు విధి రకముల జలరాశులకు; 1:24లో భూజంతుపులకు; 1:30లో ముగములకు, పక్కలకు మరియు మిగతా జంతుపులకు వినియోగించబడింది. ఈ లేఖన భాగము జంతుపులకు భిన్నంగా మానవునికి అక్షయమైన ఆత్మ ఉన్నదని చెప్పుటలేదు.<sup>16</sup> “మరణమును నిరర్థకముచేసి జీవమును అక్షయతను సువార్తలన వెలుగులోనికి”తెచ్చిన యేసుకీస్తులో సంపూర్ణ బయల్సుటు వచ్చువరకు ఇటువంటి బోధ మనకు రాలేదు (2 తిమోతి 1:10). ఆయన ప్రత్యేకంగా తన శిష్యులను “ఆత్మను చంపనేరక దేహమునే చంపువారికి భయపడక్కడి” అని బుద్ధిచెప్పారు (మత్తయి 10:28). ఆదికాండము 2:7లోని విషయం ఆత్మయొక్క అక్షయత గురించి కాకపోయినప్పటికీ, మానవుడు మరియు జంతుపులు “జీవించు ప్రాణులు” అయినప్పటికీ, మానవుడు దేవుని స్వరూపంలో చేయబడియున్నాడు కనుక తాను దేవునితో ముఖాముఖి సంబంధమును కలిగియున్నాడని మాత్రం ఈ పుస్తకం ఖచ్చితంగా బోధిస్తుంది (1:26,27).

## ఏదెను తోటలో మానవుని జీవితం (2:8-17)

2వ అధ్యాయం ఏదెను తోటను వివరిస్తుంది. భూమి మీద మానవుని మొదటి గృహములో దేవుడు తనకు కావలసినవన్నీ అనుగ్రహించాడని తెలుపుటకు, రచయిత ఆ తోటను చక్కటి నీటిపారుదల కలిగి అనేక రకముల మంచి వృక్షములతో నిండియున్నదని వర్ణించాడు.

### ఏదెను తోట (2:8, 9)

“దేవుడైన యోహా తూర్పున ఏదెనులో ఒక తోటవేసి శాసు నిర్మించిన సరుని దానిలో ఉంచెను. <sup>9</sup>మరియు దేవుడైన యోహా చూపునకు రమ్యమైనదియు ఆహారమునకు మంచిదియునైన ప్రతి వృక్షమును, ఆ తోట మధ్యను జీవవృక్షమును, మంచి చెడ్డల తెలివినిచ్చు వృక్షమును నేలనుండి మొలిపించెను.

వచనము 8. వృక్షములు స్వజించబడకమునుపే మానవుని స్వాప్తి గురించి 2:7లో చెప్పిటడింది, ఇది 1వ అధ్యాయంలోని స్వాప్తి వృత్తాంతమునకు వ్యక్తిరేకంగా ఉన్నదని కొండరి వాదన. ముందున్న అధ్యాయములోని క్రమమునకు భిన్నంగా ఇక్కడ చెప్పిటడిన మాట వాస్తవమే అయినప్పటికీ, 2:8, 9 మొదటి వృక్షముల స్వాప్తిని గురించి మాట్లాడుటలేదు. దీనికి ఒదులు, ఈ వచనాలు దేవుడు మానవుని కొరకు మొదటి గృహముగా ప్రత్యేకముగా సిద్ధపరచిన ఒక స్థలము గురించి మాట్లాడుచున్నవి. మానవుని మంటితే నిర్మించిన (2:7) దేవుడు కుమ్మరి అని ప్రతీకాత్మకంగా చిత్రీకరించబడిన విధముగానే, మానవుని కొరకు భూమిపై ఒక గృహమును నిర్మించుటలో గోప్య జూరత్త వహించిన (అక్కర చూపిన) దేవునిని ఒక ఉద్యాన కృషి చేయువాడుగా (తోటమాలిగా) యిక్కడ వర్ణించబడింది. చక్కటి తోటను నిర్మించినట్లు దేవునిని ఒక ఉద్యానక్కాపిచేయువాడుగా (తోటమాలిగా) చూపిస్తున్నాడు. తూర్పున ఏదెనులో ఒక తోటవేసి మానవుడు నివసించడానికి అనుమతిన పరిస్థితులను కల్పించాడు దేవుడు.

“తోట” అనే హాలీ పదము (గాన్, gan) వ్యవసాయం కొరకు ప్రత్యేకింపబడి సరిహద్దులు లేదా కన్వెలతో కాపువేయబడిన ఒక స్థలమును సూచిస్తుంది. ఇక్కడ రకరకాల పుస్తులు, పండ్లు మరియు కూరగాయలు పండించబడతాయి.<sup>17</sup> దేవుడు “తూర్పున [‘in’; NIV; NRSV]” ఈ తోట వేసెను అనగా, మొదటి పారకుల దృష్టిలో ఇది ఇక్కాయేలు దేశమునకు తూర్పున ఉన్నదని స్వప్తముగా అర్థము. “ఏదెనులో” అను మాట, బహుళా మెసోపోతమియలోని “ఏదెను” అని పిలువబడిన ఒక లోయలో దేవుడు ఈ తోటను నాటియున్నాడని సూచిస్తుంది.

ప్రాచీన తూర్పుదేశాల గురించిన అధ్యాయం, “ఏదెన,” ఇంగ్లీష్ (‘eden), అనే

హార్లీ పదం “పల్లపు ప్రాంతము” లేదా “పచ్చికబయలు” అనే అర్థమిచ్చు సుమేరియన్ (Sumerian) పదము నుండి పుట్టినదిని తెలియజేస్తుంది. ఏదైనైనా, మరింత ఇటీవలి సమాచారం, “సౌఖ్యం, సమృద్ధి, ఆనందం, లేదా పచ్చదనం” అను భావమునిచ్చు పాశ్చాత్య సెమిటిక్ పదమూలమును సూచిస్తుంది.<sup>18</sup> LXXను అనువదించినవారు, ఈ పదమును “ఆనందము లేదా సంతోషము” అని అర్థమునిచ్చు హార్లీ మూలపదమైన గ్రాఫ్ ('adan)నకు అనుబంధమూగా చూశారు. వారు “విదేసు”ను మొదటి మానవుడు నివసించిన “ఆనందమయమైన వనముగా” అర్థంచేసుకున్నారు. హార్లీలోని “తోట”కు గ్రీకు భాషలోని సమాన పదము పాఫరెండోస్ (paradeisos), ఇది ఆదికాండములోని అక్షరార్థ ఏదైను తోటకు క్రొత్త నిబంధనలోని పరలోకపు పరదైనుతో ప్రతీకాత్మక సంబంధమునకు దోహదపడింది (బ్యాకా 23:43; 2 కోరింథి. 12:4; ప్రకటన 2:7).<sup>19</sup>

**వచనము 9.** తోటలో అన్ని రకముల చెట్లు పెరుగునట్లు దేవుడు చేసి మానవునికి సమృద్ధియైన పోపును అనుగ్రహించేను. దానిలోని చెట్లన్నియు చూపునకు రమ్యమైనదియు ఆహారమునకు మంచిదియునైనవి; కానీ, ఆయన తోట మధ్యన ఉన్న [“middle”, NIV] రెండు చెట్ల గురించి ప్రత్యేకంగా ప్రస్తావించుట జరిగింది: జీవవృక్షము, మంచి చెడ్లల తెలివినిచ్చు వృక్షము. రెండవ వృక్షము తోట “మధ్యన”ఉన్నట్లు 3:3లో కూడా చెపుబడింది.

మొదటి చెట్లు “జీవవృక్షముగా” గుర్తించబడింది. ఇటువంటి అభివృక్తం ఆదికాండములో కేవలం 2:9 మరియు 3:22, 24లో మాత్రమే కనిపేస్తుంది. ఇది మానవుడు తీసుకొని తినగలిగిన ఫలముగలిగిన చెట్లు అయినప్పటికే (3:22), దేవుడు మాత్రమే శవ్యగలిగిన అనంత జీవమునకు పాతినిచ్చుము వహించేదిగా కనిపేస్తుంది. కనుక, స్త్రీ-పురుషులు పాపం చేసినప్పుడు, సృష్టికర్తకు తిరుగుబాటుదారులుగా జీవిస్తున్నందున, ఆయన ఇచ్చే నిత్యజీవము అనే వరమును పోందలేకుండా వారు ఏదైను తోటలోనుండి బయటకు పంపబడ్డారు (3:24).

“జీవవృక్షము” అనే మాట సామెతల ర్థందములో ఫలమార్థు వాడబడింది (సామెతలు 3:18; 11:30; 13:12; 15:4); కానీ ఈ లేఖనాలన్నిటిలో, ఇది జ్ఞానము, నీతి కలిగిన జీవితం, నెరవేరిన నిరీక్షణ, మరియు ఒకడు తన నాలుకతో స్వస్థపరచే మాటలు మాట్లాడుట గురించి చెప్పడం జరిగింది. మరొక మాటలో, “జీవవృక్షము” యెహోవాయిందు భయబక్ష్యల మూలముగా వచ్చు నిజమైన “జ్ఞానము”ను ప్రదర్శించే వ్యక్తి యొక్క దైవిక జీవితమునకు ప్రతీకాత్మకంగా ఉంటుంది (సామెతలు 3:18; 9:10). “జీవవృక్ష ఫలము” ఇతరులను ఆదరించి, బలప రది వారి ఆశల నెరవేర్ప కెరకు నిరీక్షణనిచ్చే ఆశీర్వాదకరమైన జీవితం కలిగి వారు “నీతి”గలిగిన (సామెతలు 11:30) జీవితమును సూచిస్తుంది (సామెతలు 13:12; 15:4). కొత్త నిబంధనలో, “జీవవృక్షము” పరలోకములో

(పరదైను) విమాచింపబడినవారికి నిత్యత్వము కొరకు దేవుడిచ్చు సమృద్ధియైన (విదేను అను భావము) జీవమును సూచిస్తుంది (ప్రకటన 2:7; 22:2, 14, 19).

రెండవ వ్యక్తము “మంచిచెడ్డల తెలివినిచ్చు వ్యక్తము”గ గుర్తించబడినది. ఈ చెట్టు యొక్క అర్థమేమిటి? ఇక్కడ వివిధమైన వ్యాఖ్యానాలు ఇవ్వబడ్డాయి.

1. తినవద్దని చెప్పిన పండును తినినందున వారు “దిగంబరులమని తెలుసుకున్నారు” (3:7)కనుక మొదటి జంట పౌందుకున్న జ్ఞానము లైంగికమైనదని కొందరి దృక్పదం. స్త్రీ-పురుషులు పాపము చేయకమునుపు దిగంబరులుగా సిగ్గు యెరుగక ఉన్నారు; కానీ వారు పాపము చేసిన అనంతరం సిగ్గు తెలుసుకున్నారు. కొందరి దృష్టిలో ఈ విషయం, మంచి చెడ్డల తెలివి అనగా వారి మధ్యన ఉన్న లింగబోధము గురించిన అవగాహనను కలిగియున్నారని సూచిస్తుంది.<sup>20</sup>

విదేనునా, కొన్ని విషయాలు ఈ ధృక్పదమును అవోదించదగనిదిగా చేస్తున్నాయి. మొదటిగా, ఆదాము హవ్యల నూతన జ్ఞానము లైంగికమైనదని చెప్పాలంటే, దేవునికి కూడా లింగబోధము ఉండని చెప్పాలి. ఎందుకంటే, ఆదాము పాపము చేసిన తరువాత దేవుడు, “ఇదిగో, మంచిచెడ్డలను ఎరుగునట్టు, ఆదాము మనలో ఒకనివంచిపాడాయెను” అని చెప్పారు (3:22). ప్రాచీన పుపంచములోని వారి అన్యదేవతలు లైంగిక కీయలలో పాల్గొంటారని నమ్మువారు, మరియు పులదీకరణ మతములవారు (fertility cults) తమ దేవతల ఆలయాలలో ఆలయ వేశ్యలతో లైంగిక కీయలలో పాల్గొనుట వారి పూజలలో భాగముగా ఉండేది. కానీ, మానవునివలె భూతికశారీరియై, లైంగిక వాంఛలు కలిగినవానిగా “దేవుడైన యోహోవా”ను సూచించడానికి ఈ వాక్యభాగమును ఉపయోగించుట విపరీత వ్యాఖ్యానము.<sup>21</sup> ఇటువంటి భావన బైబిలు సంబంధమైనది కాదు మరియు అది దేవునిని, మానవుని అవమానపరచేదిగా ఉంటుంది.

రెండవదిగా, “మంచిచెడ్డల తెలివి” అనే పదం లైంగికసంబంధమైనదైతే, లైంగిక వ్యక్తులుగా సృజించిన మానవులను దేవుడు దాని నుండి ఎందుకు అర్థకున్నాడు? ఆదాము-హవ్యలు పాపము చేయకముందు వారిని దేవుడు, “ఫలించి భూమిని నిండించు” మని ఆజ్ఞాపించారు (1:28). “తన తల్లిని తండ్రీని విడిచి తన భార్యను హత్తుకోసును” మరియు “వారు యేక శరీరమైయుందురు” అను హెచ్చరికతో చేసినట్టుగా కొంత లైంగిక పరిజ్ఞానమును పైమాట సూచిస్తుంది (2:24). దేవుడు ఆజ్ఞాపించారు కనుక, ఆదాము హవ్యలు దేవుడు వద్దని చెప్పిన పండును తినకమునుపే శారీరక సంబంధమును కలిగియున్నారని పై విషయాలు సూచిస్తున్నాయి.<sup>22</sup> ఇది ఎంతమాత్రము ఆయన చేయవద్దని చెప్పిన పని కాదు.

2. “మంచిచెడ్డల తెలివి” అను పదంబంధమునకు మరొక ధృక్పదం స్త్రీ-పురుషులు దేవునివలె అత్యంత జ్ఞానవంతులై, సర్వజ్ఞలైనారని (సర్వము ఎరిగినవారు) కొందరి ఆలోచన. “మీరు మంచి చెడ్డలను ఎరిగినవారై, దేవతలవలె

ఉందురని” (3:5) సర్వము శోధించిన విషయం అలాగే కనిపిస్తుంది. దీనికి సంబంధించిన ఉదాహరణ, దావీదు అభ్యాలోమును దూరపరచినప్పుడు, సహోదరుడైన అమ్మానును ఉంపినా తన కుమారుని యొరూపులోములోనికి రానిమ్మని అడుగుటకు యోవాటు తెకోవసుండి ఒక స్త్రీని పంపిన ఉదంతములో మనకు కనిపిస్తుంది. ఈ తెలివైస్ స్త్రీ, “దేవుని దూతవంటివాడ”వని దావీదును “మంచిచెడ్డలన్నియూ విచారించు” సామర్థ్యము గురించి ప్రశంసించినది; కొన్ని పచ్చాల తరువాత, “ఈ లోకమందు సమస్తమును యొరుగుటయందు నా యేలినవాడవగు నీపు దేవదూతుల జ్ఞానమువంటి జ్ఞానము గలవాడవు” అని ఆమె చెప్పింది (2 సమూ. 14:17, 20).

మరియు, ఈ వాదన కనీసం మరి రెండు కారణాలచేత ముందుకు కొనసాగలేదు. మొదటిగా, దావీదుకు భూమిపై సమస్త జ్ఞానము లేదు కనుక, తెకోవసుండి వచ్చిన స్త్రీ ఖచ్చితంగా అతని జ్ఞానమును అతిగా పొగడుతుంది. రెండవదిగా, బైబిల్ దరిత్త ప్రకారం ఆదాము హవ్వల సార్వత్రిక జ్ఞానమును పొందలేదు; వాస్తవానికి వారికి దేవుని గురించి, సర్వము గురించి, కనీసం జీవితం గురించి కూడా ఎక్కువ తెలియనట్టు మనకు కనిపిస్తుంది. అపొస్తలుడైన పోలు—వేల సంపత్సురాల అనంతరం—“కొంతమట్టుకు” యెరిగియున్నానని చెబితే, భూమిపై మానవజాతి యాత్ర ఆరంభములో ఉన్న ఆదాము హవ్వల విషయంలో ఇది మరి ఇంకెంత నిజము కావాలి!

3. మూడవ దృక్కథం, “మంచిచెడ్డల తెలివి” అనగా, మంచికి చెడుకు మద్య ఉన్న బేధమును గుర్తించగల సామర్థ్యత కలిగియుండుట; ఇది లేకుండా మానస్తులు తమ క్రియలకు బాధ్యతలు కారు. అరణ్యంలో, దేవుడు ఇశాయేలీయులతో, వారి తిరుగుబాటును బట్టి కనానులోనికి ప్రవేశించరని సలవిచ్చారు; “మంచి చెడ్డలను ఎరుగిని మీ కుమారులు (ద్వితీ. 1:39) ఒక దినమున ఆ మంచి దేశములో ప్రవేశించి దానిని లోపరచుకుంటారు. చాలా సంపత్సురాల తరువాత ఇశాయేలు చరిత్రలో వ్యాధుడైన బర్బల్లయి (Barzillai) కూడా ఇటువంటి మాటనే పలుకుతాడు. దావీదు తన రాజు ఆస్తానములో సలహాదారునిగా అతనికి స్థానం కల్పించినప్పుడు “లేదు” అనే సమాధానం ఆశించి ఒక ప్రశ్న అడిగాడు: “సుఖాదుఖములకున్న [‘దుష్టత్వం’; KJV] బేధమును నేను గుర్తింపగలనా?” (2 సమూ. 19:35). ఎనబైసంపత్సురాల వయస్సులో రాజుకు సలహాలిచ్చి విషయంలో మంచిచెడుల బేధమును తెలుసుకోను సామర్థ్యత తనకు లేదని అనుకున్నాడు. తన శారీరక మరియు మానసిక సామర్థ్యత చాలామట్టుకు తగ్గిపోయిందని రాజు ఆహ్వానాన్ని తీరస్కరించాడు.<sup>23</sup>

విదేశైనా, పైనివ్యబింబిన రెండు ఉదాహరణలలో ఏ ఒక్కటి కూడా ఏదెను తోటలో ఉన్న ఆదాము హవ్వలకు వర్తించదు. ఇశాయేలీయులు అరణ్యంలో చేసిన తిరుగుబాటులో మంచిచెడుల జ్ఞానమెరుగని పిల్లలను, వారు పాలివారైనా

కాకపోయినా, దేవుడు వారిని బాధ్యలుగా చేయలేదు. బజ్జెల్లయి విషయంలో, వత్తిడిలో కూడిన విషయాలలో సమర్థవంతంగా ఆలోచించే సామర్థ్యత ఒక వ్యాఘరిగా తక్కువగా ఉంటుంది కనుక రాజకు తగిన సలహాలు ఇవ్వలేని స్థితిలో ఉన్నాడు. ఈ ఉదాహరణలకు బిస్నుంగా, ఆదాము హావ్యలు, మంచిచెడుల తెలివినిచ్చి వుప్పకమునుండి తినవద్దని దేవుడు చెప్పిన మాటలర్థం కానంత చిస్నువారు లేదా వ్యాఘరులు కారు. వారు తీసుదినమున నిశ్చయముగా చచ్చెదరను హాచ్చరిక వారికి అర్థమైనది; కనుక వారు అవిధేయతకు వారు పూర్తి బాధ్యలు.

మంచిచెడుల తెలివినిచ్చి చెట్టు యొక్క ప్రాముఖ్యతను తెలుసుకోవాలని ఎటువంటి ప్రయత్నం చేయాలన్నా, సర్వము యొక్క మాటలు మనం గమనించాలి: "... మీరు వాటిని తిసుదినమున మీ కన్నులు తెరపటడును, మీరు మంచి చెడ్డలను యెరిగినవారై దేవతలపలే ఉందురు" (3:5). సర్వము మాటలలో కొంత నిజము ఉంది. మానవుడు పొపం చేసిన తరువాత దేవుడు, "ఇదిగో, మంచి చెడ్డలను యెరుగుసట్టు, ఆదాము మనలో ఒకని వంటివాడాయును" అని పరికిరి (3:22). మానవుని మొదటి శోధన మరియు అతడు పాపము చేసిన సందర్భంలో అతడు దేవుని "పలే" మారినది పొపము మరియు దుష్టత్వములను గురించిన అవగాహన కలిగియుండు విషయం మాత్రమే. "యెహోవాయిందలి భయభక్తులు కలిగియుండుట తెలివికి మూలము" (సామెతలు 1:7) అని మహాళ్లని రాశాడు. నిజమైన జ్ఞానియై సంశూర్జ జీవితమును అనుభవించాలంటే ఒక వ్యక్తి దేవునియందు విశ్వాసము గలవాడై ఉండాలి కాని తనకు తాను జ్ఞాని అని ఆసుకోనకూడదు.<sup>24</sup>

ఆదికాండములోని వృత్తాంతమునకు యొహోజ్జీలు 28:1-19 ఒక దగ్గరి పోలికను యిస్తుంది. అత్యంత సాదృశ్యరీతిగా తూరు దేశపు రాజు తన హ్యాదయం గర్వముచే నిండియుండుటచేత దేవుని (ఏడెను) తోట నుండి ఏవిదంగా తోటివేయబడ్డాడో విపరించబడ్డింది. తాను దానియేలుకంటే జ్ఞానిననుకోని తనను తాను ఒక దేవునిగా భావించుకున్నాడు (యొహోజ్జీలు 28:1-6, 12-17). తూరు దేశపు రాజు యొక్క గర్వము మరియు అహంకారము ఏడెను తోటలోని మానవుని ప్రవర్తన వంటివి; దేవుని యొద్దనుండి కాక, యితర మూలమునుండి తెలివిని (జ్ఞానమును) ఆశించుటలో అతడు నైతిక అధికారము కలిగి దేవునిచే బయల్పురచబడిన ఆయన చిత్తమునకు వేరుగా ఏది సరి లేడ్జ్ తప్పు అని నిర్ణయించుటకు తనకు తానే దేవునిగా చేసుకుంటాడు. సమస్తమును సృజించి కాల, స్థాలములచే పరిమితి కాకుండా ఉన్న దేవుడే మానవ జీవితము యొక్క మంచిచెడులను తెలుసుకోనుటకు సమర్థుడు. అయినప్పటికీ, దేవునికి మాత్రమే చెందిన ఈ గుణములను తీసుకోవాలనేది బలహీనమైన, పరిమితమైన మానవులకు ఒక శోధన.

## నాలుగు నదులు (2:10-14)

<sup>10</sup>మరియు ఆ తోటను తడుపుటకు ఏదెనులోనుండి ఒక నది బయలుదేరి అక్కడ నుండి చీరిపోయి నాలుగు శాఖలాయెను. <sup>11</sup>మొదటి దాని పేరు పీపోను; అది హవీలా దేశమంతటిచుట్టూ పారుచున్నది; అక్కడ బంగారమున్నది. <sup>12</sup>ఆ దేశపు బంగారము శేషమైనది; అక్కడ బోళమును గోమేధికములును దొరుకును. <sup>13</sup>రెండవ నదిపేరు గిహోను; అది కూపుదేశమంతటి చుట్టూ పారుచున్నది. <sup>14</sup>మూడవ నది పేరు హిస్కెటు; అది అష్టారు తూర్పుమైపున పారుచున్నది. నాలుగవ నది యూప్రటీసు.

వచనము 10. “విదెను” అని పులువబడిన గొస్పు భూభాగమైన ఏదెనులో నుండి పారిన నదిచేత తోట బాగుగా తడుపుటడుచున్నది (2:8మైన వ్యాఖ్యానములను చూడండి). తరువాత, తోటను తడుపుటకు నది దానిలో నుండి పారెను; అక్కడ నుండి చీరిపోయి నాలుగు శాఖలాయెను. “నదులు” అను పదమునకు వాడబడిన హాబీ పదము (మాషాగ్, ro'shim) లోగా (ro'sh) అనే మూల పదమునుండి పుట్టినది; దీని ప్రాథమిక భావము “తల.”<sup>25</sup> ఏదేమైనా, ఈ సందర్భములో ఈ పదము ఏవిధంగా అనువదించబడాలనేది అస్వస్థము. “విదెనులో నుండి ఒక నది బయలుదేరి అక్కడి నుండి చీరిపోయి నాలుగు నదులాయెను” అని NIV చెబుతుంటే, NRSV ఏదెనునుండి నది బయలుదేరి అది “చీరిపోయి నాలుగు శాఖలాయెను” అని చెబుతున్నాయి.

10వ వచనములోని<sup>26</sup> భాష యొక్క క్లిఫ్టుతను గుర్తించి, రచయిత ఇక్కడ ఏదెనువంటి సుందరమైన ప్రాంతమును మానవుని మొదటి నివాసమని ఒక కట్టుకథగా వర్ణించాడని కొందరి వాదన. ఏదేమైనా, ఈ తోట Tigris మరియు “యూప్రటీసు” నదులు ప్రవహించే మనౌపోతమియ ప్రాంతములో ఉన్నదని రచయిత చెప్పాట వలన ఈ ద్వాక్షధమును వెంటన తేసిపుచ్చవచ్చు (2:14).

యితరులు ఈ భాషను సరిగానే అక్కరాద్ధ వర్ధనగా అర్థంచేసికొని ఏదెను తోటకు సాధ్యమైన రెండు ప్రాంతములను గుర్తించారు. ఒక ప్రక్కన, ro'shim అను మాట “నీటి జన్మస్తానాలు” అని అర్థమిస్తే, తోట ట్రిగ్రిస (Tigris) మరియు యూప్రటీసు నదులు జన్మించిన తూర్పుటరీలోని పర్వతాలపై (ధారిత్రక ఆర్యనియా) యుండి ఉంటుంది.<sup>27</sup> మరొక ప్రక్క, ఈ పదముల అర్థము “శాఖలు” అయితే ఈ తోట పర్వియన్ గలుగ్గే ఉత్తరాన ఉన్న దక్కిణ ఇరాక్ లేదా కువైట్ లో (లేక దాని కీంద, కాలానుగుణంగా నీటి మట్టం పెరిగినదని ప్రతిపాదించుట ద్వారా) ఉండి ఉంటుంది. ఏదెను తోట గల్ఫ్ కు దగ్గరలో (లేదా కీంద) ఉన్నదనుటకు ఎక్కువ ఆధారాలు కలవు.

వచనములు 11, 12. అదికాండములోని తోట గురించిన వృత్తాంతములో

చెప్పబడిన మొదటి నదిని ఖచ్చితంగా గుర్తించలేదు. ఇది “పీఫోను” అని పిలువబడింది. అది హవీలా దేశమంతటి ఘట్టు పారుచున్నది; అక్కడ బంగారమున్నది [భూతకాలము]. దీనిలోని క్లీష్టత విమిటంట, పాతనిబంధనలో మరక్కడ ఈ నది కనిపించదు మరియు దీని హారీ మూలమును పండితులు ఖచ్చితంగా చెప్పలేకపోతున్నారు. కొందరు త్రైర్ణ్య మరియు యూప్రటీసు నదులకు దూరంగా ఉన్నప్పటిక దీనిని భారత దేశములోని ఇండన్ (Indus) లేదా గంగా నదిగా గుర్తిస్తున్నారు. మరికొందరు ఇరాన్ లో యూప్రటీసు నదిలోనికి ప్రవహించే కరున్ (Karun) నదిగాను, హవీలా మరియు కొందరు దానిలో బంగారమును గురించి ప్రస్తావించినందుకు అరేబియాలోని ఒక నది అని వాదిస్తున్నారు. జాతుల పట్టికలో, చివరికి హవీలా అనే పేరు ఆప్రికా (10:6, 7) మరియు అరేబియా (10:29; 25:18 చూడండి) ప్రాంతములో నివసించిన ప్రజలకు సంబంధించినదిగా చూపించబడినది.

హవీలాకు సంబంధించి బంగారమును, బోళమును, గోమేధికములును ప్రస్తావించబడినాయి అమరియు ఇవన్నియూ సౌదీ అరేబియాలోని ఎర్ర సముద్రములో కనిపొయి కనుక ఇది అరేబియాలోని ఒక ప్రాంతముగా గుర్తించవచ్చును. నేడు సౌదీ అరేబియాలోని అత్యంత ధనికమైన గని, మెదీనా దగ్గరలో ఉన్న Mahd adh-Dhahab; దీని భావం, “బంగారము యొక్క ఊయల”; ఈ ప్రాంతములో ప్రాచీన దినాల్లో కూడా ఎక్కువగా గనులు త్రవ్యబడినవి. ఈ ప్రాంతములోనే పీఫోను నదియొక్క జన్మస్థానము ఉండియుంటుంది. అరేబియా ఎడారిలోని ఇసుక ఏర్పడిన విధానము యొక్క ఉపర్మా ఛాయాచిత్రాలు, “మెదీనాకు దగ్గరలోని హాజాజ్ పర్వత శ్రేణి నుండి సౌదీ అరేబియా గుండా ఈ శాస్యమునకు త్రైర్ణ్య మరియు యూ ప్రటీసు నదుల ముఖ ద్వారము వద్ద కువైట్ లోని పర్సియన్ గల్ఫ్ ప్రాంతమునకు”<sup>28</sup> ఒక నది ప్రవహించినట్లు చూపిస్తున్నాయి. ఈ ఎంపిఫోయిన నది కొంతవరకు ఇసుక తెన్నెలచే కప్పబడి కొంతవరకు కనిపొస్తూ (the Wadi al-Batin)కువైట్ నదిగా మారింది.

పచనము 13. రెండవ నది పేరు గిఫోను; అది కూపు దేశమంతటిఘట్టు పారుచున్నది. పాతనిబంధనలో గిఫోనుకు సంబంధించిన పచనములన్నే దావీదు పురము కీందన ఉబికి, కిద్రోను లోయలోనికి ప్రవహించిన ఊటను సూచిస్తున్నాయి కనుక ఈ నది యొక్క స్థానము కూడా వాదమునకు గురిచ్చునది. పాతనిబంధన కాలములో యెరూపులేమునకు అందుబాటులో ఉన్న ఒక ఒక మంచినీటి ఊట ఇది (1 రాజులు 1:33, 38, 45; 2 దిన. 32:30; 33:14). గిఫోను నది కూపు దేశమంతటా ప్రవహించినది కనుక దీనిని యెరూపులేములోని నీటి ఊటగా గుర్తించుట తగదు.

కొందరు గిఫోనును భారత దేశంలోని ఒక నదిగా లేదా ఆప్రికాలోని నైఱునదిగా గుర్తిస్తున్నారు కానీ, ఈ ఆలోచన ఖచ్చితమైనది కాదు. ఏదెను

తూర్ప టర్బీలో (చారితూత్క ఆర్జేనియా) ఉందని వాదించేవారు. దీనిని ఆ ప్రాంతములోని ఒక నదిగా గుర్తిస్తున్నారు. 2:13లోని “కూపు దేశము” అను మాట యొక్క భావమును బట్టి ఈ నది యొక్క స్థానమును గుర్తించుట కష్టమవుతుంది. సాధారణంగా, పాత నిబంధనలోని కూపు (*శాం, Kush*), ప్రత్యేకించి ప్రవక్తల ర్హంధాలలో ఇతియాపియా లేదా ఆప్రికలోని షైలునది పరివాహక ప్రాంతములోని నుచియా ప్రాంతమును సూచిస్తుంది.<sup>29</sup> ఏదేమైనా, హము యొక్క కుమాయలలో ఒకడు కూపు, అతడు నిప్పొదుయొక్క తండ్రి, “పీనారు దేశములోని బాచెలు ఎరకు అక్కడు కల్పే అను పట్టణములు అతని రాజ్యమునకు మొదలు.” ఇక్కడనుండి అతడు “అష్మారునకు బయలుదేరి వెళ్లి నీనెవ” మరియు మరి కొన్ని పట్టణములు నిర్మించెను (10:6-11).

ఆదికాండములోని వంశావళిలు, ఐగుస్తుకు దక్షిణాన ఉన్న ఆప్సికా ప్రాంతములో కూపు సంతానము చెదరక పూర్వము ఉన్న పరిస్తేతులను ప్రతిబింబిస్తున్నాయి—ఈ కాలములో “కూపు” (*Kush*) అను పదము మెనోపోతమియ లోయలోని గోప్ప పట్టణాలకు సంబంధించి ఉన్నది. అందుకేనేమో ఇన్ని సార్లు “కూపు” అనే హాబీ పదం *kashshu* అనే అక్కాదీయుల పదముతో సమానముగా ఉండి ట్రైగ్రిన్ నది ప్రవహిస్తున్న ఉత్తర మెనోపోతమియాలోని కన్నియుల పర్వత ప్రాంతమును సూచిస్తుంది. ఇంకా ముందుకు వెళితే, బటులోనును కీపూ. పన్నెండవ శతాబ్దము వరకు పాలించిన కూపును కన్నియుల పితరునిగా బహుశా ఆ కారణముచేతనే పరిగణిస్తారు.<sup>30</sup> గిహోను నది కూపు దేశములో (కన్నియుల) ప్రవహించినది కనుక ఆ నది తూర్ప నుండి మెనోపోతమియ లోయలోనికి వచ్చి ట్రైగ్రిన్ (హిద్దెకలు) నదిలోనికి ప్రవహించింది. సమరయుల పంచాండములో “గీహోను”ను కొయాస్పెన్ (Choaspes River)గా (ప్రస్తుతం Kerkehaగా పిలువబడుతున్నది) గుర్తింపబడిన *'Asqopగా* మార్యాట ద్వారా ఇటువంటి ఆలోచన కలుగుతుంది; ఈ నది ట్రైగ్రిన్ నదికి తూర్పున ప్రవహించింది.<sup>31</sup>

వహనము 14. ఈ వివరణలోని మిగిలిన నదులు బాగా తెలిసినవే. మూడవ నదిపేరు హిద్దెకలు (ట్రైగ్రిన్). “ట్రైగ్రిన్” LXXలో కనిపించే Tīgrič అనే గ్రీకు పేరుయొక్క ఆంగ్లరూపము; కాని, హిద్దెకలు” (Hiddekel) Masoretic Text (MT) లోని లాధ్రుగ్ (Chiddeqel) అనే హాబీ పదము యొక్క రూపము. ఈ నది అష్మారు దేశము మధ్యగుండా ప్రవహిస్తుంది కనుక ఇది అష్మారుకు తూర్పున ప్రవహించినదను మాటను కొందరు ప్రశ్నిస్తున్నారు. దీనికి ఒక వివరణ యేమనగా, “అస్సీరియ” (*Ashshur*, 'Ashshur) అని తర్వమా చేయబడిన హాబీ పదమునకు “అష్మారును (NEB; REB; NIV; NJPSV; NLT) కూడా అన్వయించవచ్చు. అందునుబట్టి, ఆ పేరు దేశమును లేక ఏ పట్టణమును బట్టి ఆ దేశమునకు పేరు పట్టబడినదో దానిని సూచించవచ్చు. “అష్మారు” పట్టణం ట్రైగ్రిన్

కు పశ్చిమాన ఉండి ఆ దేశమునకు ప్రాచీన రాజదానిగా ఉండేది. అందుకే “ఇది అష్టారుకు తూర్పున ప్రవహించినది” (NIV) అను మాట సరియైనదే.

నాలుగవ నది యూప్రటీసు. యూప్రటీసు అనునది LXXలోని గ్రీకు నామము Eύφρατες యొక్క ప్రతిలేఖనము. దీని హెబీ పేరు గార్త (Pērath). యూప్రటీసు అని బ్రాహీలో అనేకమార్గాల పేరు పెళ్ళి పీలువబడింది. పశ్చిమ-దక్షిణ ఆసియాలో ఇదే పెద్ద నది కనుక “గోప్యనది” అని కూడా పీలువబడింది (ఆద. 15:18; ద్వితీ. 1:7; యో. 1:4; ప్రకటన 9:14; 16:12). కొన్ని సార్లు ఇది “నది” అని పీలువాబడింది (యో. 24:2, 3, 14, 15). పశ్చిమాన యూప్రటీసు, దక్షిణాన బ్రిగీసు ఆవరించియున్న ప్రదేశము “రెండు సదుల మధ్యనున్న ప్రాంతము” లేదా “మెనోపోతమియ.”

### తోటలో మానవుని పాత్ర (2:15-17)

<sup>15</sup>మరియు దేవుడైన యోహోవా నరుని తీసుకోని ఏదెను తోటను స్వద్యపురచుటకును దాని కాచుటకును దానిలో ఉంచెను. <sup>16</sup>మరియు దేవుడైన యోహోవా-తు తోటలో ఉన్న ప్రతో వృక్షఫలములను నీపు నిరభ్యంతరముగా తినపున్న; <sup>17</sup>అయితే మంచిచెడ్డల తెలివినిచ్చ వృక్షఫలములను తినకూడదు; నీపు వాటిని తిసుదినమున చెప్పేదవని నరునికాళ్ళాపించెను.

వహనము 15. ఏదెను తోటలో ఎటువంటి కట్టుకథల తంత్రములతో కూడినది కాదు. చెట్లు, మొక్కలు వాటంతట అవి పోషించుకోనలేపు లేదా మానవుడు అద్వితాలు చేసి వాటిని పోషించలేదు. భూతీగా విక్రాంతి తీసుకోనుటకు మరియు పనిలేని కాలముగా ఉండుటకు ఈ పరదైనును దేవుడు నిర్మించ; లేదు. దేవతలు కష్టమైన పని నుండి విక్రాంతి తీసుకోనుటకు, వారి పనిని చేయుటకు దేవుడు మనిషిని స్పష్టించాడని బటులోను స్పష్టి కడలో చెప్పినట్లు కాదు.<sup>32</sup> దీనికి భిన్నంగా, దేవుడు మనిషిపై ఆధారపడలేదు—కానీ ఏదెను తోట ఆధారపడింది. ఒక గృహానిర్యాహకుడు తన పనిని చేయునట్లు మానవుడు తోటలో పనిచేయాలి. ఇది కేవలం తోట మేలు కొరకు మాత్రమే కాదు గాని ఇది మానవుని మానసిక మరియు భూతిక క్షేమము కొరకు. అందుకే, పాపము చేయుటకు మునుపే దేవుడైన యోహోవా నరుని తీసుకోని ఏదెను తోటను స్వద్యపురచుటకును దాని కాచుటకును దానిలో ఉంచెను.

“స్వద్యపురచుట” (ఇబ్ర., ‘abad) అను మాట నేలను త్రప్యుటకు సంబంధించిన “పని” లేదా “స్వవ” అను భావమునిస్తుంది (2:5; 3:23; 4:2,12). దేవుని సీవించుట మరియు ఆరాధించుటలో కూడా మతపురమైన భావంతో ఈ పదం వాడబడుతుంది (నిర్మల. 3:12; 4:23; 7:16; ద్వితీ. 6:13; 10:12; 11:13; 13:4). యాజకుల గురించిన లేఖన భాగాలలో, ఈ క్రియ మరియు దీనికి

సంబంధించిన ఒక నామవాచకం మొదట ప్రత్యక్ష గుడారములో, తరువాత దేవాలయములో లేవీయులు నిర్వర్తించిన మతపరమైన విధులను వర్ణిస్తుంది (నిర్మ. 38:21; సంఖ్య. 3:7, 8; 4:23, 24, 26; 18:6; 1 దిన. 24:3, 19; 2 దిన. 8:14).

అదేవిధంగా, “కాపుట” అని అనువదించబడిన పదము, “కాపాడుట” (గూళ్ళ, *shamar*) అను అర్థమును కూడా ఇస్తుంది. ఇది లౌకిక అర్థముతో, జీవవృక్షమునకు వెళ్లు మార్గము కాయుట (3:24), సహోదరుని ప్రమాదమునుండి కాపాడుట (రక్షించుట; 4:9), ఒక మందను శత్రుబారి నుండి కాపాడుట (30:31) అని కూడా వూడవచ్చు.<sup>33</sup> కానీ, దీనిని మరింత సాధారణంగా, అట్టాహాము మరియు అతని సంతానమునకు సున్నతి గురించి ఇవ్వబడిన దేవుని ఆజ్ఞను పాటించుటకు సంబంధించిన మతపరమైన పనిగా కూడా చూడవచ్చి (17:9, 10).

దేవుడు ఇక్కాయేలునకు తన ఆజ్ఞలను, నిబంధనలను పాటించమని ఆజ్ఞాపించాడు; అనగా వారి జీవనశైలి నైతికంగా ఐగుప్పియులు మరియు కనానీయులకంటే ఉన్న తమైనదిగా ఉండాలి (లేవీ. 18:3-5). అనధికృత వ్యక్తులు ప్రవేశించకుండా ప్రత్యక్ష గుడారమునకు కావలి కాయుటతో సహ దానిలోని వస్తువుల భద్రత (సంఖ్య. 3:8) లేవీయుల ప్రాముఖ్యమైన మతపర బాధ్యత (సంఖ్య. 1:51-53).

“ఉంచుట”<sup>34</sup> (గ్రావ, *nuach*) అనగా “విక్రాంతి” అని భావము కనుక 15వ వచనములోని పరిభాష వైరుద్ధముగా ఉంచుట, మరియు దాని యొక్క *nuach* అను క్రియాపదమునకు కారక రూపకము; “దేవుడు మానవుని తేటలో పనిచేయుటకు ఉంచినప్పుడు [“అతనిని] విక్రాంతిలో పెట్టేను” అని దీనికి అక్కరార్థము. నిర్మమకాండము 20:10, 11లో ఇక్కాయేలీయులు సబ్బాతు దినమందు ఎటువంటి పని చేయకూడదని దేవుడు ఆజ్ఞాపించిన చోట కూడా ఇటువంటి భిన్నమైన అర్థము కనిపిస్తుంది. దీనికి ఒదులు వారు ఆరు దినములు స్ఫుర్తిని చేసి ఏడవదినమున “విక్రమించిన” దేవుని అనుకరించాలి. సబ్బాతు దినమందు ఆయన చేసిన దానికి మించి అస్యలు ఏమి చేయకూడదని దేవుడు ఇక్కాయేలీయులకు ఆజ్ఞాపించలేదు. యేసు విక్రాంతి దినమందు కుంతీహానిని బాగుచేసినందుకు ఖండించబడినప్పుడు, ఆయన “నా తండ్రి యిదివరకు పనిచేయుచున్నాడు, నేనును చేయుచున్నానని వారికి” జవాబిచ్చారు (యాహోను 5:17). యేసు చెప్పిన విషయం, దేవుడు తన స్ఫుర్తిని నడిపించడానికి, ఆయన ప్రజల జీవితాలను దీవించడానికి మరియు వారి ప్రార్థనలకు జవాబునివ్యాదానికి ఎల్లప్పుడు—అనగా విక్రాంతి దినమందు కూడా పనిచేస్తాడు. కనుక కీసు కూడా దేవుని మహిమపరచే స్వస్థతల ద్వారా ఏడవదినమున కూడా మంచిపనులు చేసారు.

మేహే దర్శకాస్తుంలో కూడా ఇదే సూత్రం అనువర్తించబడినది. దేవుని ప్రజలు కొనుగోలు అమృకాల ద్వారా మరింత సంపాదించుటకు, మరింత పెద్ద పంటలు పండించుట కోరకు సబ్బాతు దినమందు పనిచేయుట మానుకోవాలి (ప్రాముఖ్యంగా వారి నొంత విషయాలకోరకు; నిర్ణయ. 31:13-17; నెహామ్య 13:15-18; యెష. 58:13, 14; ఆమోసు 8:4-6 చూడండి). కానీ, ప్రజలకు మేలుకరమైన మరియు దేవుని మహామహరచే జీవితాలు వారు జీవించాలని యేసు తరువాత వారికి చూపించారు. మానపునికి పని దేవునిచే ఇవ్వబడినది; అంతేకాదు, జంతువులవలే కాక మానపులకు మేలుకరమైనది చేయకుండా అతడు ఎన్నడు నిజమైన “విశాంతి” (శాంతి, సంతృప్తి, మరియు జీవితంలో ఏదైనా అర్థవంత్మైనది సాధించుటయంది సంక్షేపము) పొందలేడు అని ఆదికాండము తెలియజ్ఞుంది.

**వచనములు 16, 17.** రచయిత, ఏదెను తోటలోని జీవితమును దేవుడు మానపునికిచ్చిన సమృద్ధిని గురించి వర్ణించుట ద్వారా చూపిస్తాడు. దేవుని ఆజ్ఞలలో చేయవలసిన మరియు చేయకూడనవి రెండూ ఉన్నాయి. 2:9లో, తిసుటకు రుచికరమైన మరియు చూపుకు రమ్యమైన అన్ని రకముల చెట్లు ఏదెను తోటలో ఉన్నవి, ప్రత్యేకంగా అక్కడ “జీవవృక్షము” ఉంది. దేవుడు తోటలోని ప్రతి పూక ఫలములను నిరభ్యంతరముగా తినవచ్చని ఉడారంగా చెప్పాడు. కానీ, అదే సమయంలో మంచి చెడ్డల తెలివినిచ్చ చెట్లు ఫలమును తినవద్దని చెప్పాడు. తోటలో నరునికి కావలసినంత స్వేచ్ఛ ఉన్నపుటికీ, చేయకూడని పనిని చేయవద్దని చెప్పుకపోతే ఆ స్వేచ్ఛకు అర్థం ఉండదు. నరుడు సృష్టికర్త కాదు కనుక ఒక సృష్టిముగాతనకు కొన్ని పరిమితులు ఉండాలని తాను అర్థంచేసుకోవాలి. వాస్తవానికి దేవుడు తినవద్దని చెప్పినది మంచి చెడ్డల తెలివినిచ్చ చెట్లు ఫలములు మాత్రమే కనుక ఆ పరిమితి అంత గొప్పదేమి కాదు.

ఇక్కడ మనం గమనించవలసిన మరొక ప్రాముఖ్యమైన విషయం ఏమిటంటే, దేవుడు మానపునిని వృక్షీగతముగా సంఖోదించాడు. జంతువుల వలే కాక, మానపుడు మాత్రమే దేవుడు ఒక వృక్షిగా మాట్లాడుట విన్నాడు. అతడు ఒక్కడు మాత్రమే దేవుని స్వరూపంలో చేయబడి, తన సృష్టికర్తతో సంబాధించగలడు, కానీ దేవుని ఆజ్ఞకు విధేయుడు కావాలా లేదా అనే నిర్ణయం తీసుకోనగలిగిన సామర్థ్య కలిగినవాడు అతడు మాత్రమే. దేవుడు మాట్లాడిన విధానం ఆజ్ఞరూపంలో ఉంది; దేవుని ఆజ్ఞ మనిషికి అర్థమైనా కాకపోయినా దీనికి అతడు విధేయుడు అప్పుతాడు లేదా అనేది మనం గమనించాలి (3:6 చూడండి).

అనుమతినివ్వకపోపుట సృష్టిముగా ఉంది: “[నీపు] తినకూడదు.” హాటీ భాషలోని మాటకూడా పది అజ్ఞలలోవలే వద్దు అను నో (10')నే వినియోగిస్తుంది (నిర్ణయ. 20:1-27). “నీపు తినకూడదు” అను మాటకు బదులు NIV అను మాటను వినియోగించినది.

“ (ki, “కోరకు”) తో ప్రారంభమైన సాధారణ పదం అవిధేయతవలన కలిగే పరిణామాల గురించి వివరస్తుంది: “నీవు వాటిని తిను దినమున నిశ్చయముగా చచ్చెడపు.” దేవుడు తిన వద్దని చెప్పిన చెట్టు ఫలమును తినిన దినమున మానసుడు చనిపోలేదు కనుక దేవుని యొక్క ఈ ఆళ్ళ యొక్క భావము తెలుపుట కష్టము. దీనికి ప్రతిపాదిత వివరణ, బైబిలులో ప్రథమ దృష్టికి ఒక దినము వెయ్యి సంపూర్ణములవలే ఉన్నదని (2 వేతురు 3:8; కీర్తనలు 90:4 చూడండి), కనుక మానసుడు వెయ్యి సంపూర్ణాలు బ్రతుకక మునువే చనిపోతాడని దేవుని ఉద్దేశం—వాస్తవానికి మానసునికి ఇదే జరిగింది. ఇది చక్కటి వివరణ అయినప్పటికీ, అంత ఆమాదయోగ్యమైనది కాదు.

రెండవ వివరణ, మొదటి దాని పలె, “దినము” అనే మాటను మనం 24 గంభిలకంటే సాధారణ దృష్టిలో చూడాలి. 2:4లో ఆయ దినముల స్పష్టిక సంబంధించి కనిపించే మాటవంటిది ఇక్కడి “దినమున” (మాంగా, b'yom)ను పదము (2:4పై వ్యాఖ్యానము చూడండి). ఈ పదము వందల సంపూర్ణాల కోరకు వాడబడుట సాధారణము కాదు.

మూడవ వివరణ, తిన వద్దని చెప్పిన పండును మానసుడు తినుదినమున క్షయమైనవానిగా దేవుడు హెచ్చరించాడు. ఇటువంటి ఆలోచన వలన దేవుడు మానసుని అమరత్వముతో స్పష్టించాడను తలంపు వస్తుంది. కానీ ఈ వాక్య భాగములో అలా చెప్పబడజిల్లదు. మానసుడు తన జీవమును దేవునియొద్ద నుండి పొందుకున్నాడు కానీ ఆ జీవము యొక్క కొనసాగింపు జీవప్పక ఫలమును తినుట ద్వారా జరుగుతుంది. ఇది మానసునికి అందుబాటులో లేనప్పుడు, దానికి తప్పని ప్రతిపలం మరణమే. అంతే కాకుండా, 1 లిమోతి 6:16 ప్రకారం అమరత్వము దేవునికి మాత్రమే చెందిన ప్రత్యేకమైన గుణము.

నాల్గవ వివరణ, వారు ఆ పండు తినుదినమున “మరణమునకు నిశ్చయించబడ్డారు”<sup>35</sup> లేదా ఏడ్ ఒక రోజున “తప్పకుండా మరణశ్శారు” (NIV). మరేక మాటలో, అప్పటికప్పుడు చనిపోతారనే కాదుగాని దేవునికి అవిధేయులగుట “చినరికి మరణాన్ని కొనితెస్తుంది”<sup>36</sup> అనేది ఒక హెచ్చరిక. ఆదాము హావ్యలు ఈ విధంగా అర్థం చేసికొనలేదు. ఎందుకంటే సర్వము హావ్య మాటలను ఉటంకిస్తూ, “మీరు చావనే చావరు; ఏలయనగా మీరు వాటిని తిను దినమున మీ కన్నులు తెరపబడుననియు, మీరు మంచిచెడ్డలను యెరిగినవారై దేవతలవలే ఉందురనియు దేవునికి తెలియును” (3:4, 5) అని పలికింది. వారు తిను “దినము”న చావకుండ మంచిచెడ్డలను తెలుసుకోనునట్టు వారి కన్నులు ఆ దినమున తెరువబడ్డాయి (3:22). ప్రమాదము మరియు వ్యాసము రెండును భవిష్యత్తులో కోన్ని వందలు సంపూర్ణాల తరువాత కాకుండా అదే “దినము”న జరుగువలసియున్నది.

పదవ వివరణ, ఆదాము హావ్యలు పండు తినిన దినమున దేవునినుండి

దూరమయ్యారు కనుక వారు ఆత్మయంగా చనిపోయారు అనేది. దీనిలో కొంతమట్టుకు సత్యమున్నప్పటికే, ఆదికాండములోని సందర్భము దీనిని చూపుటాలేదు. వనములో నుండి బయటకు పంపివేయబడిన తరువాత వారు ఆత్మయంగా మరణించిన స్థితిలో జీవించారని అక్కడ వాక్యబాగము చెప్పటాలేదు; జీవవ్యక్తము నుండి దూరము చేయబడుట వారికి భౌతిక మరణమై యుంది (3:22, 24). ఆదాము హవ్యలను జీవితాతము ఎంటాడిన పాపము యొక్క ప్రతిపలములు భౌతికమైనవి: జన్మనిమ్మటలో స్త్రీకి అదికమైన వేదన, పంచలను పండించుటలో పురుషునికి అదికమైన శమ మరియు వారిద్దరూ భౌతికముగా మరణించుట. మొదటి పాపమును పోలు కూడా ఈ విధంగానే వివరించాడు, “ఇట్లుండగా, ఒక మనుష్యుని ద్వారా పాపమును పాపము ద్వారా మరణమును లోకములో ఏలాగు ప్రశ్నించేనో, అలాగునే మనుష్యులందరు పాపము చేసినందున మరణము అందరికిని సంప్రాప్తమాయెను” (రోమా. 5:12).

దేవుడు తినవద్దని చెప్పిన పండును తినిన దినమునే మానవునిపైకి భౌతిక మరణం వస్తునందని ఆయన హాచృరించాడనే చిపరి వివరణ తక్కువ సమస్యలను ఎదుర్కొంటుంది. రెండు ప్రత్యేకమైన చెట్లు ఆ తోటలో పెరిగాయని మనం మరచిపోకూడదు: మొదటి చెట్లు, జీవవ్యక్తము, అది ఆత్మయ జీవమునిచ్చేది కాదుగాని తినిపుయడు మానవుని భౌతిక జీవమును కొనసాగించలేదు. అలాగే, రెండవ చెట్లు, మంచిచెడ్లల తెలివినిచ్చి వ్యక్తము, అది మానవుని, ఆత్మయ జీవితమును పాడు చేయలేదు ఎందుకంటే పశ్చాత్తాపము మరియు దేవుని యొద్ద ఒప్పుకోలు నూతనత్వమును తేగలవు. కానీ ఆదాము హవ్యలు జీవవ్యక్తమును తినలేకుండా చేసింది అది, దానికి ప్రతిపలముగా శారీరక మరణం వారిపైకి మరియు మానవజాతి అంతటిపైకి పచ్చింది.

కానీ ఆదాము హవ్యలు పండును తినిన దినమున శారీరక మరణం వారిపైకి రాలేదు కనుక సమస్య అలాగే ఉండిపోయాడి. ఆదామును మరణం కబిళించకముందు వందల సంవత్సరాలు జీవించాడు. దేవుడు తాను చెప్పిన మాట నిజంగా చెప్పులేదని లేదా ఆయన హాచృరికలోని శిక్షను విధించడానికి ఇష్టపడడాలని అనుకోడాడు. దీని యొక్క భావం ఏమనగా, కేవలం తీర్మా మధ్యలో దేవుడు కృప చూపించిన మొదటి లేఖన భాగమిది. మానవుడు ఆ దినమున చనిపోవుటకు అర్థాడు, కానీ దేవుడు తన కృపలో మానవుని బ్రతుకనిచ్చాడు-కనీసం మరణపు నీడలోపైనా సరే! దేవుడు శిక్షించడని మానవుడు స్వేచ్ఛగా పొం చేయకూడదు. మరొక మాటలో, ఈ సంఘటన నిరీకణనివ్యదు. “పాపమువలన వచ్చి జీతము మరణం” అని మనకు తెలిసినప్పటికీ, మనమంతా మరణించుటకు అర్థులమైనప్పటికీ, దేవుడు మనలను బ్రతకనిస్తున్నాడు. ఎందుకంటే, దేవుడు “యెవడును నశింపవలెనని ఇచ్చయింపక అందరు మారుమనస్సు పొందవలెనని కోరుచు ...

దీర్ఘశాంతముగలవాడై యున్నాడు” (2 పీతురు 3:9).

### జంతువులలో మానవునికి సాటియైన సహాయం లేదు (2:18-20)

<sup>18</sup>మరియు దేవుడైన యెహోవా-నరుడు ఒంటరిగానుండుట మంచిది కాదు; వానికి సాటియైన సహాయమును వానికోరకు చేయుదుననుకొనెను. <sup>19</sup>దేవుడైన యెహోవా ప్రతి భూజంతువును, ప్రతి ఆకాశపక్కిని నేలనుండి నిర్మించి, ఆదాము వాటికి ఏ పేరు పెట్టినే చూచుటకు అతనియొద్దకు వాటిని రష్ణించెను. జీవముగల ప్రతిదానికి ఆదాము ఏ పేరు పెట్టినే ఆ పేరు దానికి కలిగెను. <sup>20</sup>అప్పుడు ఆదాము సమస్త పశువులకును సమస్త భూజంతువులకును పేరులు పెట్టెను. అయినను ఆదామునకు సాటియైన సహాయము అతనికి లేకపోయెను.

వచనము 18. “మంచిది” లేదా “చాలామంచిది” అను సృష్టిని గురించిన అన్ని అనుకూల వ్యాఖ్యల వంటివియైన ఆయన మునుపటి ప్రకటనలకు బిన్నంగా— ఇక్కడ దేవుడు, “నరుడు ఒంటరిగానుండుట మంచిది కాదు; వానికి సాటియైన సహాయమును వాణికోరకు చేయుదునుకొనెను” అని గట్టిగా చెప్పెను. 1:27లో నరుని సృజించక మునుపు “నరులను చేయుదము” (1:26) అనే దైవిక ప్రతిపాదన చేసినట్టుగా, దేవుడు స్త్రీని చేయకముందే, నరుడు ఒంటరిగా ఉండుట మంచిది కాదు అని గమనించాడు. కనుక, అతనికి సాటియైన సహాయమును చేయాలని దేవుడు ఆలోచించాడు. 1:27లో స్త్రీని చేసిన తరువాత మాత్రమే, దేవుడు సృష్టినంతటిని పరిశీలించి, 1:31లో “అహి చాలామంచిదిగా నుండెను” అనే దైవిక ప్రకటన చేసెను.

నరుడు ఒంటరిగా ఉండుట మంచిది కాదు అను దేవుని మాట సాటియైన సహాయము యొక్క అవసరత గురించి పారకులకు చూపిస్తుంది. “మనవులేవ్వరు ద్వీపము వంటివారు కారు”<sup>37</sup> కనుక, అతనికి సాటియైన సహాయమును సృజించాలని దేవుడు తలంచాడు. “సహాయము” అను మాటను అప్పార్థంచేసుకోని కొందరు స్త్రీని పురుషునికంటే తక్కువగా చిత్రిస్తున్నారు. అటువంటివారి దృష్టిలో, ఈ మాట, ఒక యజమానురాలి యింటిలో అల్పమైన పనులు చేస్తూ, తనకు సహాయకరూలైన బాలిక వంటిది. ఒక నిప్పుణుడైన విద్యుత్తు పనివాడు, వద్దంగి లేదా నీటి పారుదల పని చేయువానికి సహాయపడుటకు అతనితో కలసి వెళ్లు తక్కువ అనుభవం కలిగిన వ్యక్తి దీనికి మరొక సాదృశ్యము. నేర్చుకునేవానికి చిన్నచిన్నపనులు మాత్రమే అప్పగింపబడతాయి కాని పనిలోని సాంకేతికపరమైన విషయాలు అప్పగింపబడేటంత సామర్థ్యత అతనికి ఉండదు.

“సహాయం” (గ్ర్యూ, ‘ezer’) అను మాట బైబిలులో ఇటువంటి ఆలోచనలకు బిన్నంగా వాడబడింది. ఒక వ్యక్తి, గుంపు లేదా దేశము ఒక పనిని తనంతట తాను

చేయలేనప్పుడు వారికి సహాయపడుట దీని ప్రాథమిక భావము. “ఏ ఒక్కరి శక్తి సరిపడనప్పుడు కలని పనిచేయడం [సహాయపడేవారు], మరియు [సహాయము పొందేవారు] పరస్పరం సహాకరించుకోవడం”<sup>38</sup> అను భావమును ఇది కలిగియుంది. యూదా పంచి బలహీనమైన దేశం బటులోనుతో యుద్ధము చేసినప్పుడు సహాయం కోరకు ఐగుప్పును ఆశ్రయించినట్టు (యెష. 31:1-3)తరచుగా, సహాయము పొందుకోనే వారికంటే సహాయం చేసేవాడే ఉన్నాతుడు. సహాయము పొందుకోనే వారికంటే సహాయకుని చెస్తున్నత్యం పాతనిబంధనలో నలబై సార్దు కనిపించినప్పుడు దేవునిని తన ప్రజల “సహాయకుడుగా” ('ezer) చిత్రించాయి (నిర్మమ. 18:4; ద్వాతీ. 33:26; 1 దిన. 12:18; 2 దిన. 26:7; కీర్తనలు 10:14; 46:5; 54:4; 79:9; 119:173; యెష. 41:10, 13, 14; 44:2; 49:8 చూడండి).<sup>39</sup> అవసరతలో దేవుని యందు విశ్వసించిన వారికి మరియు ప్రార్థించిన వారికి సహాయం చేయడానికి, విదుదల నివ్యదానికి మరియు రక్షించడానికి దేవుడు దిగిపచ్చినందుకు ఆయన మనకంటే తక్కువవాడు అని మనం ఎటువంటి పరిస్థితులలోను అనుకోకూడదు.

పురుషుని సహాయమైన స్త్రీ, అతని కంటే గొప్పది కాదు, తక్కువా కాదు; కాని ఆమె అతని సహారిణిగా ఉండి, జీవితమును కట్టుటలో సమాన భగవాస్యమును కలిగియుండాలి. స్త్రీ-పురుషులు భిన్నమైన గుణములు కలిగి, వైవిధ్యమైన సామర్థ్యతలు మరియు నిపుణతలు పైవాహిక జీవితంలోనికి తీసుకువస్తారు. జీవితాన్ని వారిద్దరూ కలని కట్టుకోనుచుండగా, తాము పోషించవలసిన భిన్నమైన పాతలు వారు కలిగియుంటారు; కాని వారి తలంతులు పరస్పరం అభినందనియంగా (ఒకదానికి మరొకటి పరిశూల్చతనిచ్చేవిగా) ఉంటాయి. ఒక వ్యక్తిలో లేని గుణమును మరొకరు అందిస్తూ, బలహీనతలో బలమిస్తూ ఉంటారు. పైవాహిక జీవితంలోనికి వారిద్దరు అందించే గుణములు మరియు సామర్థ్యతల ద్వారా వారిద్దరు మరింత అభివృద్ధిలోనికి వస్తారు. నిజమే, ఆదికాండము యొక్క రచయిత కేవలం నరునికి సహాయముగా ఉండవలసిన స్త్రీ స్నుజించబడిన పద్ధతిని మాత్రమే వివరిస్తున్నాడు కాని ఈ సూతము భార్యాభర్తలందరికి సంబంధించినది (మత్తయి 19:3-6; ఎప్సి. 5:25-33; 1 పేతురు 3:1-7).

నరునికి సహాయముగా ఉండుట మాత్రమే కాదుగాని, స్త్రీకి ఇవ్వబడిన స్త్రానం అతని కోరకు లేక అక్కరార్థముగా అతని “ఎదుట” “సాటియైన” (*gaz, neged*) వ్యక్తి, అని నిర్వచించబడినది. ఈ పదం “ప్రాముఖ్యత” లేదా “ప్రాముఖ్యమైన” అనే అర్థాన్నిస్తుంది; కాని, 2:18, 20లో ఆమె నరునికి తగినదిగా ఉంటుందని భావమునిస్తుంది.<sup>40</sup> హాల్టీ భాషలో “అతని పలా భిన్నమైన” అని అక్కరార్థమిచ్చే మిశ్రమ విభక్తి (compound prepositional phrase)యైన పదం వాడబడింది.<sup>41</sup> మరొక మాటలో అతనికి కేవలం అతనివలే ఉండే వ్యక్తి అవసరత లేదు; కొన్ని

విషయాలలో తనవలే మరికొన్ని విషయాలలో తనవలే ఉండకుండా కనిపెందాలి. మానపునికి కేవలం తన అనుదిన పనిలో సహాయపడుచూ, తనకొరకు పిల్లలకు జన్మనిచ్చే వ్యక్తి మాత్రమే కావాలని కాదు. ఇందులో తమతమ పాతలు యమిడియున్నప్పటికీ, బీన్నలింగ వ్యక్తియైన భార్య యొక్క సాన్నిహిత్య సాపాచర్యలో మాత్రమే దోరికే పరస్పర ఆధ్యాత్మిక, మానసిక, మరియు శారీరక సహాయం నరునికి అవసరం.<sup>42</sup> మానపుడు నివసించడానికి తగిన చక్కనిటి పరిస్థితులను సృజించుట మరియు దేవునితో సహావాసం చేయుట మానపునికి సరపోలేదు కాని దేవుడు అతనిని ఒక సామాజిక వ్యక్తిగా సృజించి ఇతరులలో మరి ముఖ్యంగా తన భార్యతో సంబంధమును కలిగియుండు వానిగా తయారు చేశాడు. నరుని ఒంటరితనము సరియైనది కాదని దేవుడు గమనించినప్పుడు, మానపుడు ఎన్నడు “తాను ప్రీమించునంత వరకు జీవించడని, తన్న తాను ... తన సౌంత స్థాయిలో ఇతరులను ప్రీమించుటకు సమర్పించుకోని”<sup>43</sup> ఆయన చెబుతున్నాడు.

**వచనము 19.** తరువాత ప్రతి భూజింతుమును ప్రతి ఆకాశ పక్షిని సృష్టించుటకు సంబంధించినది. దేవుడు మనిషి కంటే ముందుగా ఈ జీవులను ఉనికిలోనికి రప్పించాడని తెలిపే 1:20-25నకు విరుద్ధమైనదిగా కొందరు ఈ వాక్యభాగ స్థానమును చూస్తారు. ఏదేమైనా, మనము ముందు చూచినట్టుగా, 1వ అధ్యాయము ఒక కాలకమానుసారమైన వ్యత్యాంతము, అయితే 2వ అధ్యాయము మరింత అంశానుసారమైనది మరియు వేదాంతపరమైనట్టె సృష్టిలో దేవుడు ఏమి చేసేనే అదియే గాక, ఆయన ఎందుకు మరియు ఎలా ఏటిని చేశాడో బయల్పురుస్తుంది. దేవుడు వాటి స్వబ్రావ రీత్యా జంతు రాజ్యము కంటే ఆయనకు మరియు మానపులకు మధ్య మరింత వ్యక్తిగత మరియు సాన్నిహిత సంబంధాన్ని స్థాపించుకున్నాడని ఇక్కడ తెలుపబడినది (2:7-9, 15-17). తరువాత రచయిత పురుషుడు మరియు స్త్రీ మధ్య గల సంబంధం అలాంటిదే అని తెలిపాడు, దీనిని దేవుడు మానవాళి మరియు జంతువుల మధ్య ఎన్నటికినీ సాధ్యమైన దానికంటే మరింత సాన్నిహితమైనదిగా భావించాడు (2:18-25).

మానవుని మరియు క్రింది స్థాయి జంతువుల యొక్క సృష్టికి మధ్య గల పోలికను మొదటి వ్యత్యాంతము తెలుపుతుంది. నరుని మరియు జీవరాసులను నేలమంటితో లేదా నేలనుండి దేవుడు నిర్మించెను; మరియు రెండు కూడా “జీవరాసులు” లేదా జీవాత్మ అని పేలుపబడ్డాయి (2:7, 19). దేవుడు నరుని యొక్క అవసరత తనకు సంబంధించిన ఒక నిజమైన సాటియైన సహాయము అనే వాస్తవాన్ని గుర్తించినప్పటికీ, ఆయన దానిని తన కొరకు నిర్మించుటలో ఆలస్యము చేశాడు. దానికి బదులుగా, పేర్లు పెట్టుటకు జంతువులను మరియు పక్షులను నరుని యొద్దకు దేవుడు రప్పించెను. ప్రతిదానికి ఆదాము ఏ పేరు పెట్టేనే ఆ పేరు దానికి కలిగెను. ఈ స్థానంలో 1:26, 28లో జంతు రాజ్యమును ఏలుదురు అనిన

దైవ నిర్దేశాన్ని నరుడు నెరవేర్పడం ప్రారంభించాడు. ఆ అధికార స్తానము నుండి మాట్లాడుతూ అతడు వాటి పేర్లను ప్రకటించెను.

పఠనము 20. ఆ కథ కోసాగుతూ ఉండగా దేవుడు నేలనుండి నరుని మరియు జంతువులను సృష్టించినప్పటికీ వాటి మద్య గుణాత్మకమైన బేధం ఉండని నరుడు తనంతట తానే గుర్తించవలిసి వచ్చిందనే విషయం సృష్టిమూతుంది. అతడు ప్రతి జంతువును చూసి వాటికి పేరు పెట్టినప్పుడు వాటిలో తనకు స్వప్తింగా సరిపోయే తేడును గుర్తించగలనేమా అని అతడు ఆశ్చర్యానికి లోనయ్యాడు. తన చుట్టూ జంతువులు ఉన్నప్పటికి అతడు ఒంటరితనాన్ని అనుబంధించడం మొదలుపెట్టాడు. సమస్య విమిటంటే, తాను ఒంటరిగా ఉండుటకు గల కారణం అక్కడ సాటిమైన సహాయము అతనికి లేకపోయెను. అతని జీవితమునకు లోతైన స్థాయిలో భాగస్వామిగా ఉండేందుకు తనను పోలిన వ్యక్తి లేదు.

### పురుషుని కొరకు స్త్రీని సృజించుట (2:21-25)

<sup>21</sup>అప్పుడు దేవుడైన యొహోవా ఆదామునకు గాఢ నిద్ర కలుగజేసి అతడు నిద్రించినప్పుడు అతని ప్రకృతిముకలలో ఒక దానిని తీసి ఆ చోటును మాంసముతో పూడ్చి వేసెను. <sup>22</sup>తరువాత దేవుడైన యొహోవా తాను ఆదాము నుండి తీసిన ప్రకృతిముకను స్త్రీవిగా నిర్మించి ఆమెను ఆదాము నేడ్దకు తీసుకోని పచ్చెను.

<sup>23</sup>అప్పుడు ఆదాము ఇట్లనెను-

నా ఎముకలలో ఒక ఎముక  
నా మాంసములో మాంసము

ఇది నరునిలోనుండి తీయబడెను గనుక నారి అనబడును.

<sup>24</sup>కొబట్టి పురుషుడు తన తండ్రిని తన తల్లిని విడచి తన భార్యను హత్తుకోనును; వారు ఏక శరీరమైయందురు. <sup>25</sup>అప్పుడు ఆదామును అతని భార్యయు వారిద్దరు దిగంబరులుగా నుండిరి; అయితే వారు సిగ్గు ఎరుగక యుండిరి.

పఠనము 21. ప్రాచీన సమీప ప్రాచ్యములోని ఏ సాంప్రదాయంలో స్త్రీ యొక్క సృష్టిని గూర్చి ప్రత్యేకమైన విపరణ ఉండదు. కేవలము బైబిల్ సంబంధమైన చరిత్రలో మాత్రమే ఆమె పురుషుని కంటే తక్కువగా వర్గీకరించబడేదు. 1:27లో, తన స్వీరూపములో దేవుడు పురుషుని మరియు స్త్రీని సృష్టించెను అని చెప్పడినది, కాని ఇప్పుడు ఆయన ఉపయోగించిన విధానాలు మరియు సంఘటనల యొక్క కమాన్ని గూర్చి లేఖనము మనకు తెలియజేస్తుంది. దేవుడు నేలమంటి నుండి నరుని మొదట నిర్మించెను అని రచయిత చెబుతున్నాడు, మరియు ఆ తరువాత ఆయన నరునికి గాఢ నిద్ర కలుగజేసెను. గాథగ్రామ

(*thardemah*) అనునది “గాడ నిద్ర”కు ఉపయోగించబడిన పదము.<sup>44</sup> కొన్నిసార్లు అలాంటి నిద్ర దేవునిచే కలుగజేయబడినది (1 సమూ. 26:12; యెష. 29:10); కొన్ని సందర్భాలలో దైవ బయల్పాటు (ఆది. 15:12) కొరకు లేదా రాత్రి వేళ దర్శనము (యోథు 4:13, 33:15) కొరకు. ఇక్కడైతే, అతని ప్రకృటిముకలలో ఒక దానిని తీసి దానిని స్త్రీగా “నిర్మించు”టకు దేవుడు అతడు నిర్మించినప్పుడు నరుని శరీరమునకు శస్త్రచికిత్స చేసెను (2:22).

“ఎముక” అను పదము ఉన్నకు (*tsela'*) అను హాబీ పదము నుండి అనువదింపబడినది, అది నిజముగా “ప్రకృతి” అను పదము నుండి వచ్చినది, ఇది అనేకమైనవాటి యొక్క ప్రకృతు సూచించవచ్చు. అది, కొండ, కట్టడము, గది, దేవాలయము, లేదా సామానుల యొక్క ముక్కు.<sup>45</sup> నిజముగా, పాత నిబంధనలోని ఆదికాండం 2:21, 22లో మాత్రమే ఈ పదము “ఎముక” అని అనువదించబడినది. ఈ తర్వాతమా, ఆ సందర్భమునకు సరిపోతుంది, ఎక్కువ ఆంగ్ల తర్వాతమాలలో ఉపయోగించబడినది.

ఆయన “అతని ప్రకృటిముకలలో” ఒక దానిని తీసి” అను దానికి ఒదులుగా NIVలోని సూచనలలో *tsela'* కు ప్రత్యామ్నాయ పరసముగా జవ్వబడినది; “[దేవుడు] నరుని యొక్క ప్రకృతిలో భాగమును తీసుకోనెను” (ఉద్ఘాటన చేర్చబడినది). శస్త్రచికిత్స ప్రక్కియలో నుండి తాను లేచిన తరువాత చేసిన నరుని యొక్క ప్రకటనకు ఈ అనువాదము పూర్తిగా అనుగుశిస్తుంది. దేవుడు స్త్రీని ఆయన యొద్దకు తీసుకోని వచ్చినప్పుడు, ఆ ఎముక మరియు మాంసము రెండునూ తన శరీరములోనుండి తీయబడి స్త్రీగా రూపింపబడెను అని తేటపరుస్తూ అతను పెంటనే ఇది ఇప్పుడు “నా ఎముకలలో” ఒక ఎముక, నా మాంసములో మాంసము” (2:23) అని చెప్పేను.

తేలి బోధకులలో కొండరు మొదటి నరుడు (ఆదాము) మొదట వాస్తవముగా ద్విలింగుడని బోధించేహారు, అనగా, స్త్రీ మరియు పురుషుని యొక్క శారీరక లక్షణాలు కలిగి యుండుట లేదా స్వభావం కలిగి యుండుట. “దేవుడు ఆదామును స్వసంచిన దినమున దేవుని పోలికగా అతని చేసెను; మగవానిగాను ఆడుదానిగాను వారిని స్వసంచి వారు స్వసంచబడిన దినమున వారిని ఆశీర్వదించి వారికి నరులని రాక్కా, పేరు పెట్టిను” అని ఆదికాండం 5:1, 2 నుండి ఈ అభిప్రాయానికి వచ్చారు. ఇటీవలి దశాభ్యాలలో, మొదట స్త్రీ మరియు పురుషుని యొక్క పేర్లు “ఆదామే” (“మనుషుడు”) అని చెప్పుటా ఈ బోధకుల భావనను స్త్రీ వాదులు 2:21, 22లో అనుబంధించారు.

ఏదేమైనా, 5:2లోని వంశావళి పట్టికకు ఆధారమైన 1:27, 28 నుండి ద్విల్యాంగిక వ్యక్తికన్నా ఆ వచనము ఇద్దరు వ్యక్తులను చూపుతుంది అని నిరూపించబడుతుంది. అంతేకాక, 1:27లో ఆ ఇద్దరు వ్యక్తులకు బహువచనమైన “వారు” ఉపయోగించబడినది మరియు ఏకవచనమైన “అతడు”కి

(పురుషింగము) వియద్దంగా వారిని స్త్రీ మరియు పురుషునిగా గుర్తిస్తుంది. వివరణలోనిది ఏది కూడా మొదట మానవుడు శారీరకముగా ద్వీర్థింగుడని సూచించదు.<sup>46</sup> వాస్తవముగా, 1:26, 27 మరియు 5:2లోని హాబీ పదమైన ఆదాము “మానవాళి” అనే అర్థాన్ని చేపే సాధారణ వాడుక పదము మరియు దీనిలో స్త్రీ మరియు పురుషుని కలుపుకుంటుంది. 3:17లోని “హావ్”గా పిలువబడిన స్త్రీకి వియద్దముగా 3:20లోని పురుషునికి వ్యక్తిగత వేరు “ఆదాము” అని మొదట ఉపయాగింపబడినది.

**వచనము 22.** చరిత్ర కొనసాగుతూ, దేవుడు ఆదాము నుండి తీసిన ప్రక్కటముకను స్త్రీనిగా నిర్మించినట్లు తెలుపుతుంది. హాబీ పదమైన (గ్యాభ, *banah*) యొక్క అక్షరార్థం “నిర్మించుట” మరియు అది దేవుడిని కర్తగా తీసుకున్నది ఎందుకంటే స్త్రీని సృజించిన నేర్చరిష్టన శిల్పి ఆయనే. కొన్ని స్థలములలో, అనేకమైనవాటిని నిర్మించినది దేవుడే అని చెప్పబడినది, అది ఏమిటంబీ, పడిపోయిన “దావీదు గుడారము” (ఆమాసు 9:11), “ఇల్లు” (కుటుంబము మరియు పిల్లలు) (కీర్తనలు 127:1, 3-5), “పరిశుద్ధ మందిరమును” (కీర్తనలు 78:69).<sup>47</sup> 1:26, 27 లో మానవుని యొక్క స్వప్తిని (స్త్రీ మరియు పురుషుడు) రచయిత వివరించినప్పుడు ఆయన ఆశా, (*bara*, “స్వప్తించుట”) మరియు (గ్యాభ, *asrah*, నిర్మించెను”) వంటి క్రియాపదములను ఉపయాగించెను ఇక్కడ, స్త్రీని సూచించినప్పుడు మాత్రమే దేవునిని వైపుణ్యము గల “నిర్వాత” గా చిత్రికరించే పదమును ఆయన ఎన్నుకున్నాడు. క్రియాపదమైన *banah* యొక్క నిర్వచనము ప్రకారము, దేవుని క్రియ యొక్క ఉత్సాధితమును సూచిస్తుంది— స్త్రీ— “అందము, ఫీరత్యము మరియు మన్విక” కలిగిన జీవి.<sup>48</sup>

దేవుడు (స్త్రీని) ఆదాము నేడ్దకు తీసుకొని వచ్చినప్పుడు, “విహాహోలు చేయు వానివలో” లేదా తనకు కాబోయే భర్తవేద్దకు తీసుకు వెళ్ళే పెంప్లెకుమార్తె తండ్రిగా పరిగణించబడెను. ఇది సహజంగా ఎక్కువ విహాహోలు పెద్దలచే నిశ్చయించబడే పురాతన పితుస్వామ్య సమాజానికి సరిపోతుంది, దేవుడు స్త్రీని మరియు పురుషుని స్వప్తించెను కాబట్టి పురుషునికి ఏవిధమైన సాటిష్టెన సహాయము అవసరమా ఆయనకు కచ్చితముగా తెలుసు; కానీ దేవుడు ఆమెను అతని యొద్దకు తీసుకొని వచ్చినప్పుడు ఈ దైవ బహుమానము ఎంత ఆశ్చర్యకరమైనదో తనకు తానే కనుగొనుటకు ఆయన పురుషుని అనుమతించెను.

**వచనము 23.** సంపూర్ణమైన చెలికత్తెను మరియు సాటిష్టెన సహాయమును సరుడు కలిసినప్పుడు, ఆకస్మీకమైన మరియు చెప్పుకోలేనంత సంతోషమును అతడు అనుభవించెను. అతడి ఉత్సాహం కవితా ద్విపుదిలో లిఖించబడినది,<sup>49</sup> “ఇది నా ఎముకలలో ఒక ఎముక నా మాంసములో మాంసము” అని అత్యద్వ్యాతముగా చెప్పేను. “ఇప్పుడు” కు బదులుగా NRSVలో “చివరకు” అని

ఉన్నది. నరునికి ఏది కచ్చితముగా అవసరమో చివరకు దేవుడు వానికి అనుగ్రహించెను. వాస్తవముగా, ఆయన యొక్క అతిశయోక్తిలో, “ఇది” అను పదమును మూడు సార్లు స్త్రీ లింగ రూపంలో ఉపయోగించెను (గంగ, zo'ih): “ఇది [‘ఇది’] ఇప్పుడు నా ఎముకలలో ఎముక ...”; “ఈమె [‘ఇది’] నారి అనబడును ... ఈమె [‘ఇది’] నరునిలోనుండి తీయబడెను.” నరుడు, చివరకు, తన నిజమైన “ప్రాణ సహచారిణిని” కనుగొనెను.

స్త్రీని గురించి ఉన్న నరుని ప్రతిపాదనయైన తన ఎముకలలో ఎముక మరియు తన మాంసములో మాంసము అనునది సాధారణ హార్టీ భావన అయిన దగ్గర సంబంధము లేదా రక్త సంబంధముతో సమానము (29:14; న్యాయాది. 9:1, 2; 2 సమూ. 19:12, 13). కొన్ని సందర్భాలలో, దూడు విశ్వాసమును అది తెలియజ్ఞుండవచ్చు (2 సమూ. 5:1-3; 1 దిన. 11:1).

ఆనందాన్ని గూర్చి మనిషి యొక్క ఆశ్చర్యార్థకములోని చివరి భాగము మాటల గారడిని కలిగి వుంటుంది: ఆమె “నరునిలోనుండి [శ్రీ, 'ish] తీయబడెను గనుక నారి [గాథ్రి, 'ishshah] అనబడును.” ఆ రెండు హార్టీ పదములు అనిశ్చిత శబ్దిలక్షణములు గలవి, కానీ ఇక్కడ అవి శ్లేషగా వ్యవహారిస్తాయి ఎందుకంటే, అవి ఒక విధముగా ధ్యనిస్తాయి. జంతువులను చూచి వాటికి పేర్లు పెట్టిన తరువాత, మిగిలిన జీవరాసులన్నిటికన్నా తాను ఎంత వ్యత్యాసముగా (మానవుని వలె) ఉన్నాడో అతను తెలుసుకొన్నాడు. అప్పుడు, దేవుడు స్త్రీని అతని యొద్దకు తీసుకొని వచ్చినప్పుడు మొట్టమొదటిసారి, అతడు గుర్తించినది ఏమిటంటే, తనవలె (ఒక మానవునివలె) అదే స్వభావం కలిగి ఉన్న జీవి యొక్క సముఖములో అతడు ఉన్నాడని - కానీ ఆమె లైంకముగా వ్యత్యాసము కలిగి యున్నదని.<sup>50</sup> అందుచేత, అతడు ఆమెను “నారి [ 'ishshah ] అని పెలిచెను, ఎందుకనగా ఆమె నరు [ 'ish ] నిలోనుండి తీయబడెను.” ఇతర పదాలలో, తనకు మరియు స్త్రీ మధ్య ఉన్న పోలికనే కాకుండా వ్యత్యాసమును కూడ చూచాడు. కావున దీనిని తెలియజేయటకు అతడు రెండు పేర్లను ఉపయోగించాడు: మరియు.

స్త్రీ పురుషునిలోనుండి తీయబడెను కాబట్టి, ఆమె యొక్క జీవితములో అతని మీద ఆధార పడుతుండని ఆ వివరము సూచిస్తుంది; మరియు వాస్తవానికి అతడు ఆమెకు పేరు పెట్టుట అనేది ఆయనకు ఆమెపై ఉన్న అధికారమును సూచిస్తుంది. అదే విధముగా పక్కలకు మరియు జంతువులకు పేర్లు పెట్టుట అనేది వాటిపై తనకున్న అధికారమును చూపుతుంది (2:19, 20). అయితే, భార్యాపైన భద్ర యొక్క నాయకత్వము మరియు అతని ముందు ఆమె యొక్క విధియత ఆమెను అగోరవపరచే మరియు అప్పుతిష్టపాలు చేసే సహాయచలేని అధికారమని అర్థము చేసుకొనకూడదు. దీనికి విరుద్ధముగా, పొలు కొత్తనిబంధనలో వ్యాఖ్యానించిన ప్రకారము (1 కోరింథి 11:3, 8-12; ఎఫసీ 5:22-

33), భార్యపై భద్ర యొక్క అధికారము, నాయకత్వం అనేవి యేసు సంఘము కోసం ప్రదర్శించిన విధముగా: ప్రిమ కలిగి, జూర్తె కలిగి, పరిచారము కలిగి, మరియు త్యాగపురితముగా ఉండాలి. వేరీక విధముగా, ఆమె కోరకు ఏదైనా చేయగల మనస్సు కలిగి ఉండాలి—సంఘము కోరకు కీస్తు ప్రాణము పెట్టిన విధముగా, ఆమె కోరకు తన ప్రాణమును సహాతము పెట్టు వానివల్స ఉండవలెను.

**వచనము 24.** ఈ వచనం నరుని మాటల కోసాగింపు కాదు కాని యేసు చివరికి దేవునికి అపాదించిన రచయిత యొక్క వ్యాఖ్యానము (మత్తుయి 19:4, 5). దైవావేశము పలన వివరించువాడు మొదటి వివాహములో చూసిన సూతమును ప్రతి వివాహమునకు పర్మింపజేస్తున్నాడు: కాబట్టి పురుషుడు తన తండ్రిని తన తండ్రిని విడిచి తన భార్యను హత్తుకోసును; వారు ఏకశరీరమై యుండురు. పురుషుడు తన తండ్రిని తన తండ్రిని విడిచుట అను వాక్యము వ్యాఖ్యాతలను కలవరమునకు గురిచేస్తుంది. ఎందుకనగా పురాతన పితుస్వామ్య సమాజములోని ఆచార ప్రకారము స్త్రీ తన ఇంటిని విడిచి అతని తల్లిదండ్రుల ఇంటిలో లేదా ఇంటి సమీపములో తన భద్రతో కలిసి క్రొత్త జీవితమును ఆరంభించుట అనునది ఆమె కోరకు నియమించబడినది. తప్పనిసరిగా, ఈ నియమమునకు మినహాయింపులు ఉన్నాయి: యాకోబు తన మామయైన లాభానుతో మెసోపోతమియలోని పోరానులో ఉండెను (29:1–31:38); మరియు మోష సినాయి అరబ్బములో 40 సంవత్సరములు తన భార్య సిపోరా యొక్క తండ్రియైన యతో యొక్క గోర్రెలను కాచెను (నిర్ణయ. 2:15–3:1; అపో. 7:29, 30).

ఏదేమైనా, ఇవి సూతప్రాయంగా ఉండే పద్ధతులు కావు. పురుషుడు తన తల్లిదండ్రులను శారీరకంగా విడుచుట కంటే భావోద్వేగముగా మరియు మానసికముగా విడుచుట అను దానిని ఈ వచనము సూచించవచ్చు. ఇక్కడ పాత సామెత అనుపర్తింపవచ్చు: “తన కోరకు తన భార్యను తెచ్చుకోను వరకు పుతుడు పుతుడే; తన జీవితాంతము పుత్రిక పుత్రిక.” క్రొత్త భద్ర కన్నా క్రొత్త భార్య తన తల్లిదండ్రులకు భావోద్వేగ అనుబంధం కలిగి ఉంటుంది; అందుచేత, వివాహములో, పురుషుడు తన తల్లిదండ్రులను విడుచు పద్ధతిలో స్త్రీ తన వారిని ఎపుటికినీ విడువదు.<sup>51</sup> పితుస్వామ్య సమాజములో, ఒక స్త్రీ తన భద్రను పెంటడిస్తూ మరియు అతని కుటుంబములోని భాగమైనప్పుడు, తన తల్లిదండ్రులమీద ఆధారపడు సంబంధాలు తెంచుకోవడం భద్రకు కీలకమైనదని రచయిత భావిస్తున్నాడు. తన తల్లిదండ్రుల గృహములోనుండి తీసివేయబడుట ద్వారా, కొంతవరకు, భార్య అలా చేసియుండవచ్చు; మరియు వారియవురు ఒకరి మీద ఒకరు ఆధారపడి కలిసి క్రొత్త జీవితమును కోసాగించవలెను.

24వ వచనములో “విడిచి”కి ఉపయోగించిన కీయాపదం (బోఫు, ‘azab) తరచుగా ఏదైనా విడుచుటకు అదనపు శబ్దార్థము కలిగియుంటుంది.

సాధారణముగా విగ్రహముల కొరకు దేవుని విడుచుటకు సంబంధించి పాత నిబంధనలో రెండువందల సార్థక పైగా ఈ విధానములో ఉపయోగించబడినది. తన తల్లిదండ్రులను విడుచుటకు వివాహము చేసుకోనే పురుషులను రచయిత స్వస్థంగా ఉపదేశించుట లేదు కాబట్టి, ఆదికాండము 2:24 యొక్క సందర్భానికి అది సరిపోదు.

బహుశా హాబీ పదమునకు మెరుగైన అనువాదము “విడునాడుట”; మరియు విగ్రహారథన కొరకు దేవుని మరియు ఆయన యొక్క ఒడంబిడికను విడునాడుటను సూచించుటకు అనేక భాగాలలో NASB అనువదిస్తుంది (ద్వితీయి. 28:20; 29:25; న్యాయాధి. 10:10; 1 రాజులు 19:10, 14; యిర్మీయా 1:16; 2:13, 17, 19; 5:7; 16:11; 17:13; 19:4; 22:9). ఏదేమైనా, “వములుకోను” అను అనువాదము వలె, సంపూర్ణముగా “విడునాడుట”కు ఖచ్చిత అర్థము ఇక్కడ రచయిత మనస్సులో ఉన్నది కాదు. దీనికి విరుద్ధముగా, పురుషుని తల్లిదండ్రులను విడుచుటకు (విడునాడుట) సంబంధించి azab అను పదోపయోగము సంబంధిత భావముతో అర్థము చేసుకోనపచెను. పురుషుడు వివాహము చేసుకోన్నప్పుడు, తన ప్రాధాన్యతలు మారాలి అనే ఆలోచన కనబడుచున్నది. భార్యను తీసుకోనక ముందు, తన మొదటి బాధ్యత తన తల్లిదండ్రులు, కానీ తరువాత, ముందు తన భార్య రావాలి.<sup>52</sup>

పొళ్ళాట్య సమాజాలలో, తల్లిదండ్రుల పట్ల బాధ్యతలు కొన్నిసార్థ తక్కువగా వుంటాయి, ఇక్కడ రచయిత చెప్పి విషయం ముఖ్యమైనదిగా కనబడదు. అయితే, తల్లిదండ్రులను గౌరవించుకంటే దేవుని గౌరవించుట మాత్రమే ప్రామాణ్యమైన పురాతన, సాంప్రదాయక సమాజాలలో, వారిని విడునాడుటను గూర్చిన ఈ న్యాయి ఆశ్చర్యమును కలిగించవచ్చు.<sup>53</sup> తల్లిని మరియు తండ్రిని ద్వేషించుట, అనునది వాస్తవమునకు మన తల్లిదండ్రుల కన్నా ఎక్కువగా దేవుని ప్రమింపవలెను (యుకా 14:26; మత్తుయి 10:37 చూడండి) అను యేసు మాటలకు సమానమైన ఆశ్చర్యాన్ని కలుగజేస్తుంది. ఈ భాగములో నిస్సందేహముగా అదే వాస్తవము ఎందుకనగా, వివాహముతో బాధ్యతలలో మార్పి చేటు చేసుకుంటుంది. భర్త ఇప్పటికి తన తల్లిదండ్రులను గౌరవించాలి అయితే (నిర్మ. 20:12; ద్వితీయి. 5:16), ఇప్పుడు తన భార్యను వారికన్నా పైగా ఉంచాలి.

పురుషుడు తన తల్లిదండ్రులను విడువలెను అను మాట తరువాత, అతడు “తన భార్యను “హాత్తుకునును [గ్రాచి, *dabaq*] అని రచయిత చెప్పేను. ఈ హాబీ పదము యొక్క అర్థము “హాత్తుకోనుట” లేదా “అంటుకోని” అనునవి దేవుని (ద్వితీయి. 10:20; 11:22; 13:4; 30:20; న్యాయాధి. 23:8), వస్తువులను (ద్వితీయి. 13:17), మరియు జనములను (యుహోఫువా 23:12) అంతేకండా మరియు భాగస్వామిని హాత్తుకోని లేదా పట్లుకోని యుండుట అను అర్థములో తరచుగా ఉపయోగించబడును. దీనిని వ్యక్తిగత సంబంధాల కొరకు కూడా ఉపయోగిస్తారు,

ఆదికాండము 34:3లో NASB తెలుపుతున్న ప్రకారము పెకెము “దీనాకు గాడముగా అక్రీతుడయ్యేను.” “అతని మనస్సు [అమె] మీదనే ఉండెను” అని హాబీ పదము అక్రాలా తెలుపుచున్నది. ప్రాదయాన్ని శాకే మరియుక ఉదాహరణాలైన *dabaq* యొక్క ప్రయాణము రూతు కథలో ఉన్నది: నయోమి చిట్టేహామునకు తిరిగి ప్రయాణమైనప్పుడు, మౌయాబుకు చెందిన తన యిద్దరు కోడండు వీడ్చారు, మరియు ఓర్నా తన జనుల యొద్దకు తెరిగివెళ్ళారు. అయితే, “రూతు ఆమెను హత్తుకొని [*dabaq*]” మరియు “నన్ను విడిచిపెట్టమని [*azab*] నన్ను బతిమాలుకొనవద్దు” (రూతు 1:14, 16) అని చెప్పేను.

“హత్తుకొను” అను భావన “వీక శరీరము” వలె భార్యభద్రులు ఒక ఒడంబడిక సంబంధం పంచుకొనెదరు అని సూచిస్తుంది.<sup>54</sup> అది విశ్వసనీయత అను ప్రతిజ్ఞ మరియు శాస్వతత కలిగి అన్ని ఇతర కుటుంబ కట్టబాట్లను అధిగమిస్తుంది. వివాహము అనునది ఒకని యొక్క వ్యక్తిగత వ్యవహారము కాదు. కానీ, ఇద్దరు వ్యక్తుల (బక పురుషుడు మరియు ఒక స్త్రీ) తమ కుటుంబాలకు, వారి స్నేహితులకు, మరియు సమాజానికి వారు ఒక క్రీత్త కుటుంబ వ్యవస్థగా తయారాగుటకు అత్యంత సన్నిహితముగా ఏకమగుతున్నారని తెలిపెదరు. పురుషుడు మరియు స్త్రీ ఏకమైనప్పుడు, వారు స్పృష్టికర్త యొక్క మొదటి ఆజ్ఞను నెరవేర్చి శక్తి కలిగి ఉన్నారు: “మీరు పలించి అభివృద్ధి పొంది విస్తరించి భూమిని నిండించుడి” (1:28). “వీక శరీరమగుట” అను పదము యొక్క ప్రదమ ఉండేశం లైంగిక సంబంధము లేదా కలిసి పిల్లలను కనుట అనుదానిష్ట కాకపోవచ్చను, అయినా దీనిలో వారి కలయిక యొక్క భావాలకు మినహాయింపులేదు. దీనికి బదులుగా, “క్రీత్తజటి యొక్క ఆత్మియ మరియు సాంఘిక ఏకత్వము”<sup>55</sup> మీదనే ఆ ముఖ్య ఉండేశము ఉంటుంది. భాగస్వామితో ఏక శరీరమగుట అనునది రక్త సంబంధం కన్నా దగ్గర బంధాన్ని స్పృష్టిస్తుంది, మరియు వారు ఎటువంటి మానవ సంబంధాలు అందించలేని విధములో వారి జీవితములో నేరవేర్చును మరియు పరిపూర్ణతను వారియపురు కనుగొందురు.

వహనము 25. అప్పుడు ఆదామును అతని భార్యయు వారిద్దరు దిగంబరులుగా నుండిరి; అయితే వారు సిగ్గు ఎయిగక యుండిరి అను పరిశీలనతో ఈ అధ్యాయము ముగిసినది. ఇది 3వ అధ్యాయములోని సంఘటనలకు వేదికగా ఏర్పాటు చేయబడినది, దీనిలో నిషేధించబడిన చెట్టు ఫలము తీనిన తరువాత ఆదాము మరియు హవ్వ తమ దిగంబరత్వాన్ని గూర్చి తెలుసుకోనిరి. వారు కనుగొనిన దానితో, సిగ్గును మొట్టమొదటి సారిగా అనుభవించారు. మొదటిగా, స్త్రీ మరియు పురుషుడు “సిగ్గుపడలేదు.” ఇక్కడ గమనించవలసినది ఆంగ్ర పదమైన “shame” (సిగ్గు) సూచించు లాగున శ్యాం (*bosh*) అను హాబీ పదము పాపము వలన కలుగు వ్యక్తిగత దీపమును సూచించదు. పాతనిబంధనలో పాపము లేక దీపము లేని సందర్భ కథనములలో *bosh* అను పదము కొన్ని సార్లు సిగ్గునకు

(shame) සෑපයාගිංචඟයෙනු; දානිකී බදුලුගා, “චිංත” ඒදා “සිග්‍රුවිංච්‍යා පදුඟ” අන් බාවනසු අධි සාචිසුවයි. (නායෝඩි. 3:25ල් NASB *bosh*නු “චිංත”ගා අනුවදිසුවයි.) බාසුවමුගා, ඔක වෝක් තුරිංච් ඒදා අනුත්විංච් ප්‍රාද්‍යාමික “ලුංගික පාදාරිංච අවමානමු” කානී දානිපූ බෝෂ අනු පදමු අන්ක පාදු නිශ්චියාඡුක සඳහාරුමු කළිග සංඛුංඛයි.<sup>56</sup> ඡාච්චාරි සම්කංල් වෝක්‍රුල ඒක සමාජ්‍යාව ක්‍රියාව “අවමානකරුවුනවි,” “උගැරවුවුනවි,” “කිංචඟරඳගිනවි,” ඒක “මාරුවුඡුමුගා ඡාංඡඩයීනවි” අනි ඒ පදමු යොකු බෙකුව පාදාරජ අර්ථමුලු සාචිස්ථායා (යෝඩ. 1:29; 20:5; යුරීයා 2:36; 48:13).<sup>57</sup>

වාරු පාපමු ජේසින ක්‍රිස්තමු චරකු, පාදාමු මරියු පාවු පාවු අදරුවංච්‍යාවුන ස්ථිල්ල් සංඛුංඛුත්ල් මරියු අමායක්‍රුමුල් (චිසුව්පිළුල චල්) තම ලුංගිකත්ව ඡාචාරු. එංඩුකංඩ්, ඩාරි දිගංඛරත්වමු අනුනදි නිපාශුප්‍රාමු මරියු මානුකමුනකු බාවනගා සංසුදනි ඒබුන බාගමු ජේඩුංච් තම. වාරු පාපමු දාරු ඩාරි අමායක්‍රුමුනු ක්ලෝයුන්ප්‍රාදු, පිග්‍රුනු අනුත්විංච් මරියු ව්‍යුත්මුලනු ක්පුෂ්ක්නාංසු දාරු තම දිගංඛරත්වමුන්සංඛ් රක්ෂිංචක්නේ අවසරං සංඛනි වාරු රුහිංචිර (3:7).<sup>58</sup> දේපුදු ඩාරිනි සම්පිංචුං විනි වාරු අංඡාරපු ප්‍රකළංච් ක්පුෂ්ක්නේ මරියු ක්වුංචමුලු ජේසුක්නේ ජේඩුවදු දාගුක්නාංසු ප්‍රයුත්තු එංචිර.

දිගංඛරත්වමුනු ප්‍රාග්‍රුකරුවුනදිගා මරියු පාදාරංඛ්‍යාවුන ස්ථිල්ලු මරියු පුරුෂුලු ඇපුදු ඒ සමාජමුල් අනුත්විංචාලනි අධිකාංඛමු 2:25 ප්‍රශන්සාංචුමුන්සුදනි අනි දානි අර්දං කාදු. ඩීනිකී ඩිරුද්ධමුගා තිරුන්සනු ස්ථුතිකීනි, ඔසුව්පිළුල චල් අගුංකු ගැඳීයාරමුනු ටෙනුකු ප්‍රිපුංචු, වාරි දිගංඛරත්වමුනු ගාර්ඩ් තාමු සිග්‍රුපදනපුදු පාදාමු මරියු පාවු චල් එදෙනු යොකු තිපුෂුප්‍රාංචුත්ව ප්‍රසංඛිංචු අනුනදි ප්‍රසාදුමු. ඩීනිකී බදුලුගා, මානිපී ප්‍රත්නමු තරුවාත, ඒබුනමුල ප්‍රාද්‍යාමික ම්‍යුංඛසු ප්‍රාල්චන ඩිමිංච් බ්හාරංගමුගා ඔකනි ලුංගික අවයවාලනු නගුමුගා කන්පරචුං අනුනදි ප්‍රසාදුකරමු (නිරුම. 20:26; 28:42, 43). අද් විදමුගා, තානු අද් විංචමු කළිනවාදුනපුෂ්පිකීනි, ක්‍රිස්තංඛ්‍යානු මර්ංක වෝක් වෝක් නගුංචනු තදේකමුගා ඡාචුං ක්‍රමාරුමු කාදු (9:20-27). වාවි-වරුස්ලල් කළුගු ඡේදන චලන, වෝක් එංගුල්ලුන සංසුංචුල මාන්දාරනමුනු ඔයුලුපරචුං බ්හිංචමුගා නිවේදිංචඟයෙන. “නගුංචමුනු ඔයුලුපරචුං” අනුනදි ක්නීවී පාදු ලුංගික සංඛංඛමුනකු පාඩ්ලු පරංඛමුගා සෑපයාගිංචවචු. ඇදි එව්චාරිකාංඛමු 18:6-17ල් තරචුගා කනිපීසුෂා, පුරුෂුදු තන ස්ථී සංඛංඛලංච් වාවි ජේයුං අනුනදි අදි නිවේදිසුවයි.<sup>59</sup>

## అన్యయము

### విక్రాంతి దినము (2:1-3)

విక్రాంతి దినము (వారములో ఏడవ రోజు) సృష్టికర్త యొక్క విక్రాంతిదినము. ఆయన అలయదు (యెష. 40:28) లేదా బలమును తిరిగి పొందే అవసరము ఆయనకు లేదు; “ఆకాశమును భూమియు” మరియు “వాటిలోనున్న సమస్త సమూహములు”ను సృష్టిచే కార్యకలాపాన్ని ఆయన నిలిపివేసేను (2:1-3). ఎందుకనగా, సృష్టి యొక్క పనిని ఆయన సంపూర్ణ చేసేను. మరో అర్థములో, పర్వతమును పంపుట ద్వారా ఈ లోకాన్ని ఆదుకోవడములో, విత్తనాన్ని ఎదిగింపజేయుటలో, మరియు తన యొక్క జీవరాశులన్నిటికి జీవమును మరియు శ్వాసము ఇచ్చుటలోని పనిని దేవుడు ఎన్నడూ నిలిపివేయలేదు (కీర్తనలు 104:1-35; 139:13-16). తన ప్రజల ప్రార్థనలకు జవాబులు ఇచ్చుటకు, వారి శరీరములను స్వస్థపరచుటకు, మరియు వారి జీవితములను ఆశీర్యదించుటకు ఆయన విక్రాంతి దినమున కూడా పనిచేసేవాడు. విక్రాంతి దినమున ఒక మనుషుని స్వస్థపరచుట వలన యేసు గద్దింపబడినప్పుడు, “నా తండ్రి యిదివరకు పనిచేయుచున్నాడు, మరియు నేనును చేయుచున్నాను” అని ఉత్తరమిచ్చేను (యోహను 5:17; 7:21-24; 9:4, 14; 17:4 చూడండి).

సీనాయి పర్యతము యొద్ద పది ఆళ్లు ఇయ్యబడినప్పుడు, విక్రాంతిదినమును ఆచరింపవలసిన హతువు ఏమనగా దేవుని యొక్క “విక్రాంతిని” అనుకరింపవలేను. ఆయన సృష్టి యొక్క ముగింపులో చేసిన విధముగా ఇశాయేలీయులు తమ పనిని నిలిపివేయవలసి యున్నది (నిర్మమ. 20:8-11).

విక్రాంతిదినము ఇశాయేలీయులకు పూర్తిగా కార్యకలాపాలను విరమించుకున్న దినము కాదు. వారములోని ప్రతీ రోజు యొక్క దినచర్యల నుండి విడిపింపబడే దినము: మట్టిని త్రిపుట, వారి పంటలను నాటుట; విత్తనములను, పండ్లను మరియు కూరగాయలను సాగుచేయుట; వారి జీవితములు కొనసాగుటకు అత్యవసరమైన వాణిజ్యపనియైన కొనుగోలు మరియు అమృకాలు జరిపించుట. వారియొక్క దాసులను మరియు జంతువులను విక్రాంతి దినములో పాలుపంచుకోనుటకు అనుమతించుట ద్వారా వారితో మానవత్వముతో వ్యవహారించాలి (నిర్మమ. 20:8-11; 23:12; 34:21 చూడండి). విక్రాంతి దిన సూతములను దుర్యానియోగం చెయ్యడం అనుసంది దైవజనులచే కరిసముగా గద్దింపబడినది (నిర్మమ. 31:15; నెపామ్యా 13:15-22; ఆమోసు 8:5).

అనుదిన కార్యకలాపాల నుండి విరమణ యొక్క ప్రతికూల పద్ధతికి విరుద్ధముగా (చేయకూడని కార్యకలాపాలు), విక్రాంతిదినము అనుసందినది.

ఉత్సవము, ఆరాధన, మరియు ఇతాయీలియులకు విమోచకుడును అన్ని టికీని సుప్పికరించున దేవుని స్తుతి ప్రోత్సము చెల్లించు దినము. క్రొత్త తరఫున ఇతాయీలియులకు మోష్ట చెప్పినది, అరణ్య ప్రయాణము యొక్క చివరి కాల సమీపములో, “నీవు ఎగుప్పు దేశమందు దాసుడపైయున్నప్పుడు నీ దేవుడైన యోహోవా బాహుబలము చేతను చాచిన చేతిచేతను నిన్ను అక్కడనుండి రప్పించెనని జ్ఞాపకము చేసికొనుము. అందుచేతను విశాంతిదినము ఆచరింపవలనని నీ దేవుడైన యోహోవా నీకు ఆజ్ఞాపించెను” (ద్వితీ. 5:15).

వారముల విశాంతి దినముతో పాటు, ఇతాయీలులోని గొప్ప పండుగ రోజులన్నీ ఒక్క సాధారణమైన పని కూడా జరుగని ప్రత్యేక విశాంతిదినములు (లేటీ. 23:5-8, 15-21, 34-39; సంఖ్య. 28:25, 26; 29:1, 12, 35). దీనికి బధులుగా, పర్ణశాలల పండుగలపుడు, ఇతాయీలియులు ఉత్సవము, స్తుతి మరియు గుడారము (తరువాత దేవాలయము) వద్ద కుటుంబముగా భోజనమును పంచుకోనుట అను సహవాసముతో కూడుకొనియున్న ఆరాధన (ఆరాధనా కార్యక్రమము) “పనిలో” నిమగ్నమవ్వాలి<sup>60</sup>. ఈ పండుగ ఇతాయీలియులకు తనవారైన “దాసుడు మరియు దాసిని,” లేపియులు మరియు పరదేశులను (గ్రై, ger నుండి, అన్యజనులైన పరదేశులను సూచిస్తుంది) మరియు తల్లిదండ్రులు లేనివారు మరియు విద్వరాండ్రును దేవుని బహిరంగ ఆరాధనలో పాలుపంచుకోనుటకు ఒక సందర్భాన్ని అందించింది (ద్వితీ. 16:13-15). ఆహారము తక్కువ కలిగియున్న వారితో తమ విందు భోజనమును పంచుకోనుట ద్వారా, క్లిష్ట పరిస్థితిలో ఉన్నవారిపై దేవుని ప్రజలు తమ సానుభూతిని కనుపరచగలరు. ఇతాయీలియులు కనాను దేశములో ప్రవేశించినపుడు అనుభవించిన అవే సూచనలు ప్రథమ ఫలముల పండుగను (“వారాలు” లేదా “పంతెక్స్టు” పండుగ) గూర్చి ఇయ్యబడినది.

కైస్తిస్తువులకు, విశాంతిదినము అనునది వారములోని ఏడవ రోజు (శనివారము) కాదు వారములోని మొదటి రోజు (ఆదివారం) కాదు, అయితే ఆదివారము కైస్తిస్తు ఆరాధనలో కీస్తు పునర్వృత్తాన దినముగా ప్రత్యేక ప్రాముఖ్యత గాంచినది. దేవుని ప్రజలు నిత్యత్వము కొకు ప్రథమవునందు విశ్వాసమును అంతమువరకు చేపట్టుకోనుట ద్వారా మరియు కైస్తిస్తువ యుగములో విశాంతిని అనుభవించపచ్చ (హాబ్లి. 3:14). “విశాంతి” అను అంశమును గూర్చిన ఈ భావాన్ని హార్టీయులకు రాసిన పత్రిక యొక్క రచయిత వక్కాణించెను (మనశ్శాంతి, ఆధ్యాత్మిక శైయస్సు సంబంధిత ఆలోచన, రక్షణ యందలి విశ్వాసము). యేసుకీస్తు ఈ శాంతిని అనుగ్రహించెను, కానీ “జీవముగల దేవుని విడిచిపోవునట్టి విశ్వాసములేని దుష్ట హృదయమును” అభివృద్ధి పరచుట ద్వారా ఆయన ప్రజలలో కొంతమంది దీనిని వదులుకోనే ప్రమాదములో ఉన్నారు (హాబ్లి. 3:12). పారకులైన హాబ్లి కైస్తిస్తువులకు మరియు అవిధేయత మరియు అవిశ్వాసము

ద్వారా అరజుములో దేవుని “విశాంతి”ని అనుభవించుటలో విఫలీకృతులైన పురాతన ఇశాయేలియుల మధ్య ఒక పోలికను రచయిత చిత్రికరిస్తున్నాడు (హాబ్లి. 3:18, 19). తరువాత అతడు తన చదువరులను “విశ్వాసముంచిన వారు విశాంతి” లోనికి ప్రవేశిస్తారు [“ప్రవేశిస్తున్నారు”] (హాబ్లి. 4:3) అని చెప్పి పురికొల్పును. చివరిగా, “కాబట్టి దేవుని ప్రజలకు విశాంతి నిలిచియున్నది” అని చెప్పుట ద్వారా ఆయన వారికి భరోసా ఇచ్చేను (హాబ్లి. 4:9).

హాబ్లి లేఖనము “ఇప్పటికే” మరియు “ఇంకా ఆరంభము కాని” కైస్తువ జీవితమును చూపిస్తుంది. దేవుని ప్రజలుగా, మనము రాబోపు కాలపు (సబ్బాతు విశాంతి) ఆశీర్వాదములను ఈ జీవితములో అనుభవించుట మొదలుపెడతాము (హాబ్లి. 6:4, 5) –కాని మనము పరలోకము చేరే వరకు వాటిని పూర్తిగా అనుభవించలేము. అదేవిధముగా, కైస్తువులు ఇప్పుడు నిత్యజీవము పొందుకోగలరు (యోహాను 3:36; 5:24; 6:47, 54) కాని కేవలము అంతిమ తీర్పు తరువాత మాత్రమే దానిని పూర్తిగా అనుభవించగలరు (మత్తయి 25:46). ఇప్పుడు మనము నిత్యరాజు పౌరులము (కోలస్టి 1:12, 13), కాని కీస్తు రెండవ రాకడ సమయములో మాత్రమే సమస్తమైన ఐశ్వర్యము మరియు ఆనందకరమైన ఆ నిత్య రాజ్యములోనికి ప్రవేశించేదము (మత్తయి 25:31, 34).

యేసు యొక్క గోప్య ఆహ్వానాన్ని ఎప్పుడైతే ఒకడు అంగీకరిస్తాడో అప్పుడు ఈ విశాంతి ప్రారంభమవుతుంది. యేసు యిలా చెప్పేను,

ప్రయాసపడి భారము మోనికోసుచున్న సమస్త జనులారా, నాయొద్దకు రండి; నేను మీకు విశాంతి కలుగజేతును. నేను సాత్యకుడను దీనమనస్సు గలవాడను గనుక మీమీద నా కాడి ఎత్తికొని నాయొద్ద నేర్చుకోనుడి; అప్పుడు మీ ప్రాణములకు విశాంతి దేరుకును. ఏలయనగా నా కాడి సుఖపుగాను నా భారము తేలికగానూ ఉన్నవి (మత్తయి 11:28-30).

నియమాలతో, నిఱందనలతో భార ప్రయాసములతో మరియు శతాభ్యాసాలగా బోధకులు, గురువుల ద్వారా విధించబడిన సాంప్రదాయాలతో అలసియున్న యూదులతో ప్రభువుమాటలూడుచుండెను (మత్తయి 9:9-13; 12:1-8; 15:1-20; 23:1-12, 23, 24; యోహాను 7:49).

కైస్తువుల విశాంతి దినము ఇశాయేలియుల కంటే వ్యత్యాసమైనది. అది వారములో పాటించే ఒక సెలవురోజు లేదా ప్రతీ సంవత్సరము ఒక ప్రత్యేక సమయము కాదు. “విశాంతిదినము ఆచరించుట”కు ప్రతిరోజు ప్రభువును కీర్తిస్తూ మన శరీరములను “పరిశుద్ధమును దేపునికి అనుకూలముమైన సచ్చివ యూగముగా” సమర్పించుట, ఇది మనకు “ఆత్మీయ ఆరాధన” (రోమా 12:1).

## జీవ వ్యక్తము మరియు జీవజలము (2:9, 10)

జీవ వ్యక్తము మరియు జీవజలము బైబిలులో ఎలా చిత్రించబడ్డాయి? ఈ ప్రశ్నకు జపాబిష్టులు, మొదట పాతనిబంధనలో వాడబడిన రూప చిత్రాలను చూద్దాం.

ఏదెను వనములో (2:9, 10). సజీవుడును సృష్టికరయైన దేవుడు, ఏదెను తోటలో ఆదాము యొక్క శేయస్తు కోరకు అన్నిటిని సమకూర్చును:

మరియు దేవుడైన యోవో చూపునకు రఘ్యమైనదియు ఆహారమునకు మంచిదియునైన ప్రతి వ్యక్తమును, ఆ తోటమధ్యను జీవవ్యక్తమును, మంచిచెడ్డల తెలివినిచ్చు వ్యక్తమును నేలసుండి మొరిపించెను. మరియు ఆ తోటను తడుపుటకు ఏదెనులోనుండి ఒక నది బయలుదేరి అక్కడనుండి చీలిపోయి నాలుగు శాఖలాయెను (2:9, 10).

మొదటి స్త్రీస్తురుషులు వారి పోషణ కోరకు వారి ఆశ్రయ వాతావరణములోని మొక్కలు మరియు చెట్ల పండ్పుపై ఆదారపడేవారు. క్రమముగా, మొక్కలు మరియు చెట్లన్నీ సంరక్షించబడి మరియు పులవంతముగా ఉండేవి ఎందుకనగా జీవమునిచ్చే నది భూతల పరదైను నుండి ప్రవహిస్తుంది. తోటలోని యితర చెట్లవలె జీవవ్యక్తము వాస్తవమైన చెట్లు, మరియు నీరు నాలుగు నదులుగా విభజించబడిన వాస్తవమైన నదిలోనివి అయినప్పటికేని, ఇవన్నీ తనయొక్క జీవరాశుల భౌతిక జీవితం కొనసాగడానికి అన్ని జీవముల యొక్క నిజ మూలమైన దేవుడు బహుమానముగా అనుగోచెను.

ఆదాము మరియు హాప్య పాపముచేసి తోటలోనుండి బయలుకు వెళ్గిట్టబడినపుడు, మానవజాతి జీవవ్యక్తముతో సహ ఆ భూతల పరదైనును కోల్పోయినది. స్త్రీ సంతానము ఒకరోజు సర్వము యొక్క తలను కొట్టును అను అస్వష్ట ప్రపచనము తప్ప ఏదెను తోటలో ఏమియు మిగులలేదు (3:15). కాలము గదుస్తూ ఉండగా, దేవుడు ఎవరిక్కేతే కనాను దేశమును శాశ్వత స్వాస్థముగా ఇచ్చేదనని వాగ్గానము చేసనో ఆ అబ్హమునకు మరియు తన సంతానమునకు శారా (12:1-3; 17:15-19) ద్వారా ఆ వాగ్గానము పరిమితిచేయబడినది.

అబ్హము నుండి దావీదు వరకు-వాగ్గాన భూమిలో. అబ్హము మరియు లోతు కనాను దేశమునకు వచ్చినప్పటి చారిత్రక కథనములో అస్త్రున ఏదెను పరదైను యొక్క తోటి సూచన కనిపిస్తుంది. వారు సంపన్ములు, ఎందుకనగా వారు అనేక గోర్రెలను మరియు పశుపులను కలిగియున్నారు; కానీ వారి పశుపుల కాపరుల మధ్య జంతుపులకు తగినంత నీరు మరియు పచ్చిక కోరకు కలహములు తలెత్తినవి. వారిరువురు మంచిగా కొనసాగాలంట వారు ఆ వాగ్గాన భూమిలో వేరు వేరు మాగ్గాలలో వెళ్ళవలసి ఉంటుందని స్పష్టమైనది. అబ్హము

తన సహోదరుని కుమారుడైన లోతుతో తాను మరియు తన పరివారము నివసించుటకు భూభాగాన్ని ఎంచుకొనుటకు అనుమతించుటలో అభ్యర్థము ఉదారమైన అవకాశము ఇచ్చేను. ప్రాసిపట్టిన సమాచారము ప్రకారము, దేశము యొక్క పర్యత ప్రాంతము నుండి, “లోతు తన కన్నులత్తి యొర్రాను ప్రాంతమంతటినీ చూచెను ... అదంతయు యోహోవా తోటవలెను పగుపు దేశమువలెను నీళ్లు పారు దేశమైయండెను. కాబట్టి లోతు తనకు యొర్రాను ప్రాంతమంతటినీ ఏర్పరుచుని తుర్పుగా ప్రయాణముచేసెను” (13:10, 11).

జీవవ్యక్తము లేదా జీవనది దానినుండి ప్రపహిస్తుందని లేఖనము ప్రత్యేకముగా పేర్కొనలేదు, కానీ యొర్రాను లోయ అసలైన విదెను పరదైను “పలో” ఉన్నదని లోతు యొక్క అలంకారము సూచిస్తుంది. ఇది, కమంగా, యొర్రాను నది నుండి లేదా దానికి ఆనుకుని ఉన్న ఊటలనుండి కాపలసిన నీటిని తీసుకొంటూ సమృద్ధిగా ఫలమునిచ్చు వ్యక్తములు (మరియు ఇతర వ్యక్తములు) అక్కడ పెరుగునని ఇది సూచిస్తుంది. విదెమైనా, ఇటువంటి ఒక అంచనా లోతునకు మరియు అతని కుటుంబమునకు మోసపూరితమైన విషాదముగా నిరూపించబడినది; ఆ ప్రాంతములో పాటిచే దుష్టత్వము చాలా నీచమైనది అది చివరకు నాశనకరమైన దేవుని తీర్చును అక్కడ నివసించుచున్నవారిపైకి తీసుకొని వచ్చినది (13:13; 19:1-29).

అభ్యర్థము మరియు లోతునకు అనేక తరములు తరువాత, మోప్ వ్యాగాన భూమిని లోయలలో సమృద్ధిగా ప్రపహించే నీటిని కిలిగి అనేకరకములైన ఫల వ్యక్తములతో ఉన్న “మంచి భూమి” గా పర్చించెను. ప్రజలు “కొరత లేకుండా” మరియు “లేమి లేకుండా” తినేందుకు అనేక ఇతర పంటలను మరియు తినగలిగే ఆహారమును అచ్చట కనబడునని ఆయన తెలియజేసెను (ద్వితీ. 8:7-9; సంఖ్య. 13:25-27 చూడండి). మోప్ కనానును నీరు మరియు జీవవ్యక్తములతో ఉన్న, వాస్తువికమైన విదెను తోటవలె సూచించెను.

ఆయతే, ఆ సమయము నుండి అభ్యర్థము యొక్క వ్యాగ్త సంతాసము మరియు భూమి యొక్క చరిత్ర విషాదముతో నిండియున్నది. పితరులు నివసించిన వందల సంవత్సరముల తరువాత, తన సంతాసమైన - ఇశాయేలీయులు - చివరిగా యోహోషువా ఆధ్యార్యములో కనాను దేశములోనికి ప్రవేశించిరి. అయితే, వారికి తమ శత్రువుల్లప్పు అనేక విజయములు కలిగినప్పటికీ, తమ అలవాటు ప్రకారము విగ్రహాదనలో పడి యోహోషువా మరణము తరువాత వారు దేవునికి అవిధేయులైరి; కాబట్టి వారి యొక్క శాంతి మరియు అభీవృద్ధి చాలా అరుదుగా ఉండేది (న్యాయాధి. 2:1-23). న్యాయాధిపతుల కాలములో, ఆ దేశము తరచుగా పైన్యాలు దండెత్తడం ద్వారా ఆకమించబడినది; మరియు వారి గోత్రముల మధ్య అసూయల వలన కొన్ని సార్లు ఇశాయేలీయులలో ఒకరినోకరు చంపుకొనుట ద్వారా అక్కడ అంతర్యద్వానికి దారితీసింది.

సౌలు యొక్క పాలన మరియు దావీదు పాలన అంతటిలో తమ శత్రువులందరినీ అణచివేసే పరకూ సాధారణ అశాంతి మరియు యుద్ధములు ఆ భూమిని పొడు చేయట కోసాగుతూనే ఉంది. తరువాత, దావీదు యొక్క పతన సంవత్సరములలో ఒక విపాద అంతర్యద్దమును పురిగొలుపుట ద్వారా తన సింహాసనమును తండ్రియెద్ద నుండి తీసుకోనుటకు తన కుమారుడైన అభ్యాలోము కోరిక ఫలించలేదు (2 సమా. 15:13; 18:6, 7 చూడండి). అయితే మిగిలిన దావీదు పైన్యము ఆరువందలమంది నమ్మకమైన పీటిప్పియులైన దేహసంరక్తకుల సహాయముతో ఈ తీరుగుబాటును అణచివేసి తన సాపూజ్యమును రక్షించుకొను, భయంకరమైన మూల్యము వలన విజయము వచ్చినది: తన కుమారుడైన అభ్యాలోము మరియు అనేకమంది ఇశ్రాయేలియుల ప్రాణ నష్టం జరిగింది.

సౌలోమోను మరియు “జీవవృక్షము.” సౌలోమోను సింహాసనము అధిరోహించే సమయానికి, ఇశ్రాయేలియులు యుద్ధాలతో అలసిపోయి యుద్ధములను ఆశించే మనిషి కానీ రాజు ద్వారా శాంతిని మరియు సమృద్ధిని వారికియుమని దేవుని కోరకు కనిపెట్టుకొనియుండిరి.<sup>61</sup> పశ్వర్యము మరియు దీర్ఘాయువును కాక “బుద్ధి మరియు వివేకము గల హృదయమును” గూర్చి మంచిగా ప్రారంభించెను. ఈ మనవిని అంగీకరించి, దేవుడు సౌలోమోనును బుద్ధి మరియు వివేకము గల హృదయమును వాటితోపాటు పశ్వర్యము మరియు దీర్ఘాయువుతో ఆశీర్వదించెను (1 రాజులు 3:11-14).

సృష్టిముగా, సౌలోమోను జీవిత ప్రారంభ కాలములో, సామెతలలో ఆయనకు ఆపాదించబడిన అనేక జ్ఞానేత్కులను ఆయన రచించెను(సామెతలు 1:1; 10:1; 25:1). ఏదెను ఉహచిత్రముషై గీసిన శాంతి, ఆనందము, భర్తత మరియు ప్రజలకు కావాల్చిన దీర్ఘాయువు వలె వివరణ ఇచ్చే జీవవృక్షము మరియు జీవజలము యొక్క భాషను ఆయన ఉపయోగించెను.

దీనికి ఒక ఉదాహరణ “జ్ఞానమును సంపాదించువాడు” మరియు “వివేకము కలిగిన నరుని” పైనుండు ఆశీర్వాదము (సామెతలు 3:13). సౌలోమోను వివేకమును స్తోంగ వ్యక్తికరిస్తున్నాడు, “దాని నవలంబించువారికి అది జీవవృక్షము, దాని పట్టుకోనువారందరు ధన్యులు” అని చెప్పేను (సామెతలు 3:18). సృష్టిముగా, సౌలోమోను వలె జ్ఞానమును సంపాదించుకోన్న ప్రతీయొక్కరు దీర్ఘాయువును లేదా పశ్వర్యమును మరియు గారపమును పోందుకోందరు అని కాదు. ఇలాంటి మాటలు సంపూర్ణమైన వాగ్గానాలు కావు ఎందుకనగా కొన్ని పార్థ మంచి ప్రజలకు చెడు కార్యాలు సంభవించరచ్చ (యోటు 1:1-2:10 చూడండి), దీనికి విరుద్ధముగా, దేవుని నమ్మివారికి మరియు ఆయన ఇష్టాన్ని సాధారణముగా అనుభవించాలి అని అనుకోనేవారికే ఈ దీవెనలు.

ఇతర వాక్యభాగాలు ఈ రూపకమును ఉపయోగించెను. “కోరిక సఫలము

కాకుండుటచేత హృదయము నేచ్చును, సిద్ధించిన మనోవాంచ జీవ వృక్షము జ్ఞానుల ఉపదేశము జీవపు ఊట, అది మరణపోశముల నుండి విడిపించును” (సామెతలు 13:12, 14) సామెతలు 15:4లో ఇదే విధమైన వ్యక్తీకరణ కనబడుతుంది, “సాత్యికమైన నాలుక జీవ వృక్షము, దానిలో కుటీలత యుండినయెడల ఆత్మకు భంగము కలుగును.” “జ్ఞానుల” బోధన ఫలించు “జీవ వృక్షము” వంటిది మరియు ఒక తాజాదనము కలిగించే “జీవపు ఊట” పొంగి పొరలును, ఆ ద్విగోన్న భూమిలో పాపము మరియు దుష్టత్వముతో ఎండిపోయిన ఆత్మలకు జీవము, ఆరోగ్యము, మరియు తజాదనమునిచ్చును. జ్ఞానుల యొక్క వాగ్గాన దీవెనలు చట్టపరమైన కోరికలు. వారి ఆత్మలకు తాజాదనము కలిగించుటకు మరియు దేవున్ని నిజముగా గౌరవించే న్యాయ జీవితాలు జీవించుటకు వాటిని పునర్యుచ్ఛింపజేయటకు దేవుడు నీతిమంతుల మీద కుమ్మరించే “జీవవృక్షము” మరియు “జీవపు ఊటను” అవి పోలియున్నవి (యిష. 40:31 చూడండి).

సోలోమాను జీవితములో గొప్ప విషాదమేఖిటంటే ప్రపంచములోనే తెలివైనవాడు గొప్ప అవివేకిగా మారెను. అతను స్వీయ ఘనత కోరకు కోటలు, అస్య దేవాలయములు, తన కోరకు, మరియు తన వందలమంది భార్యలు, ఉపపత్నుల కోరకు సుఖ్యాక్షేత్రాలు నిర్మించుట ద్వారా దేవుడిచ్చిన సంపదము పాడు చేసును. ఒక నీతివంతమైన దైవ భక్తి గల జీవితము జీవించుటకు బదులుగా అతని జ్ఞానమును దుర్యులియోగపరిచి మరియు ఇతర దేవతలను పూజించేను (1 రాజులు 11:1-8). “వెర్తితనము మరియు మతిహినత తెలుసుకోనుటకు” ఆయన తనకుతానే ప్రయత్నించేను (ప్రసంగి 1:17). “నా కన్నులు ఆశించిన వాటిలో దేనిని అవి చూడకుండా నేను అభ్యంతరము చేయలేదు. ఏ విధమైన సంతోషమును అనుభవించుకుండా నా హృదయమును నిర్వంధింపలేదు” అని ఆయన ఒప్పుకోనెను (ప్రసంగి 2:10). ఈ జీవన శైలి అతను ఎదురుచూచిన శైయస్సు మరియు సంతృప్తికి వ్యతిరేకముగా శోకమును, విసుగుదలను, మరియు అశాంతిని మాత్రమే ఆయనకు తెచ్చిపెట్టినది. “అప్పుడు నేను చేసిన పసులన్నియు “వాటికోరకై నేను పడిన ప్రయాసమంతయు నేను నిదానించి వివేచింపగా అవన్నియు వ్యర్థమైనవిగాను. ఒకడు లికి, ప్రయాస, పడినట్టుగాను, అగుపడెను “సూర్యాని క్రింద లాభకరమైనదేదియు లేనట్టు నాకు కనబడెను” అని చెప్పు సంపద, శక్తి మరియు ఆనందముల కోరకైన తన ప్రయాసను సంగ్రహముగా చెప్పేను (ప్రసంగి 2:11).<sup>62</sup>

హిందూ-శత్రువును ప్రశాంతమైన హామీతో ఎదుర్కొనుట. అనేక తరములు గడచి పోయిన తరువాత, రాజైన హిందూ కాలములో (701 కీ.పూ.) ఒక విచేషి పైస్యము యొరుపులేమును నాశనముతో భయపెట్టి, యూదాను ముట్టడించేను. అప్పురు రాజైన స్వేరిటు, యూదా యొక్క నలబై ఆరు పట్టణములను

నశింపజేస్తూ మరియు యూదా రాజును “పంజరములోని పక్కి వలో” రాజుడానిలో నిర్వింధించి తన భారీ పైన్యమును ఆ ప్రాంతములోనికి తీసుకోనివచ్చేను.<sup>63</sup> సన్మేరిటు అప్పుడు యొరూపులములోని హిజ్బుయాకు ఉత్తరమును పంపేను, దానిలో దేవున్ని హీళనచేసి రాజుడాని యొక్క తక్క లోంగుబాటును కోరెను.

యూదా రాజు, నిరాశలో, ఆ ఉత్తరమును దేవుని ముందు పరచి దావీదు సింహసనము కోరకు మరియు రాజుడాని యొక్క దైవిక విషాఢన కోరకు ప్రార్థించేను. దేవుని జవాబు త్వరితమైనది: “నా నిమిత్తము నా సేవకుడైన దావీదు నిమిత్తమును ఈ పట్టణమును కాపాడి రక్షించుదును.” ఆ రాత్రి, “అంతట యోహోవా దూత బయలుదేరి అస్త్రాయవారి దండు పేటలో లక్ యొనుబద్ధియైదువేలమందిని మొత్తమును, ఉదయమున జనులు లేవగా వారందరును మృతకశేఖర ములుగా ఉండిరి.” సన్మేరిటు, తన రాజుడానియైన నీనెవెకు, అవమానముతో తిరిగి వచ్చేను (యెష. 37:35-37). ఆయన మరియుక ఇరువది సంవత్సరములు జీవించినప్పటికిని, మనకు తెలిసినంతపరకు, మరలా యూదాకు వ్యతిరేకముగా తన పైన్యమును తీసుకోనిరాలేదు.

కీర్తనలు 46కు ఒకవేళ ఇది చారిత్రక సేపధ్యము అయియుండవచ్చు. అలాగైతే, దేవుడు తన ప్రజలకు నిజమైన “ఆశ్రయము” మరియు “బలమైన దుర్దము [కేట]” అని శక్తివంతమైన అలంకారిక భాషలో రచయిత ఎందుకు చెప్పేనో మనము అర్థముచేస్తినోనవచ్చు (కీర్తనలు 46:1, 7, 11). ఆయనే “భూదిగంతముల వరకు యుద్ధములు మానుషాడు,” శత్రువుల విల్లు విరుదువాడు మరియు బల్లోము తెగనరుకువాడు, మరియు యుద్ధ రదములను అగ్గిలో కాల్పిషేయువాడు (కీర్తనలు 46:9). కీర్తన మధ్యభాగంలో, సమష్టం నిరీకణలోని స్థితిలో కనిపించినప్పుడు, అకస్మాత్తుగా మలుపు తిరిగే సన్నిఖేశాలు వివరించుటకు రచయిత తోట యొక్క ఊహాచిత్రమును ఉపయోగించెను. “ఒక నది కలదు, దాని కాలుపలు దేవుని పట్టణమును సర్వోన్నతుని మందిరపు పరిశుద్ధ స్థలమును సంతోషపరచుచున్నవి, దేవుడు ఆ పట్టణములో నున్నాడు, దానికి చలనము లేదు” (కీర్తనలు 46:4, 5).

వాస్తువానికి, ఏ నది యొరూపులములో ప్రవహించలేదు. ఎందుకంటే, పట్టణము ఇశ్రాయేలు దేశప్రాంతపు పర్వతముల కెండ్రబ్రాహ్మణ కొండమీద నిర్మించబడెను. నిజముగా, పాత నిబంధన దినములలో, పట్టణములో మంచి నీచికి ఒక మూలము ఉన్నది: గిహోను నది, ఇది పట్టణము వెలుపల కిందోను లోయలోని ఒపెలు పర్వతమును ఆనుకోని యున్నది. అస్త్రారీయులు యూదాను ముట్టిచేస్తారని ఎదురుచూసిన హిజ్బుయా, ఈ చిన్న నదిలోనుండి పట్టణములోని పడమట వైపున ఉన్న సిలోయిము అను కోనేటిలోనికి నీరు ప్రవహించునట్లు ఒపెలు నది క్రింద సౌరంగమును తన నిపుణులచేత తవ్వించెను (2 రాజులు

20:20; 2 దిన. 32:30).

ఈ ఊట, యొరూపులేములోనికి జీవజలమును తెచ్చినది, దేవుడు మరలా అంతటిని ఫలవంతము చేసే “నది”ని అనుగ్రహించేను అని చెప్పుటలో కీర్తనాకారుని యొక్క ఆవేశము ఇదియైయుండవచ్చు. మానసులందరి ఆశ పోయినప్పుడు, సస్వరీటు పైస్యమును నశింపజేసిన, అతడొక్కడే, స్వస్థతను మరియు రక్షణ యొక్క జీవమునిచ్చ జలమును మరియు యొరూపులేములో అప్పుగూరుల ముట్టడికి గుర్తెన వారికి నిరీకణను తెచ్చేను.<sup>64</sup>

యిర్కీయా—దేవుని సుండి “జీవ జలములు”. సుమారు వంద సంవత్సరముల తరువాత, జీవజలముల గుర్తులను ఉపయోగిస్తూ దుష్టత్వము మరియు విగ్రహార్థాడనకు వ్యతిరేకముగా ప్రవక్తలు ఏడ్చిరి. ఊదాహరణకు, యిర్కీయా, యెహోవా కొరకు ఈ మాటలను మాట్లాడుతూ దేశమును సూచించేను: “నా జనులు రెండు నేరములు చేసియున్నారు: జీవజలముల ఊటనైన, నన్ను విడిచియున్నారు, తమకొరకు తోట్లను, అనగా బద్దలై నీళ్ళు నిలువని తోట్లను తోలిపించుకొనియున్నారు” (యిర్కీయా 2:13). ఈ ఊహోచితము పదునైనది: ఒక అస్తిర భూగర్బ ప్రాంతములో, తమ కొరకు తోట్లను తోలిపించుటకు ఎలాంటి తార్కిక వ్యక్తి ప్రయత్నించడు, ఎందుకనగా నీటి నిల్వకు ఆ తోట్లు త్వరగా పగిలి మరియు ఉపయోగపడుకుండా పోతాయి. ఆ ప్రాంతములోని నివాసులందరి కొరకు నీటిని ప్రవహింపజేయుచున్న దగ్గరలో ఉన్న నీటిబుగ్గను అతను ఉపయోగించినట్లయితే ఇది ముఖ్యముగా వర్తిస్తుంది అందరి భౌతిక మరియు ఆశ్చర్య జీవితమునకు ఊట లేదా మూలము వలె యిర్కీయా దేవుని వైపు చూసేను. అబద్ధ దేవుళ్ళను ఆరాధించుటకు సత్య దేవుని సుండి వెనుదిరుగుట అర్థరహితమైనది, అది జీవమునకు బదులుగా మరణమును ఎన్నుకోవడం.

యెహోజ్జీలు—పునరుద్ధరణ యొక్క నిరీకణ. దాని ప్రతీకాత్మకతను ఏడెను తోటనుండి తీసుకోనే చివరి పాతనిబంధన లేఖనభాగం యెహోజ్జీలు 47:1-12లో కనబడుతుంది. యూదా బహిష్మాతులతో పాటు ప్రవక్త బటులోనులో ఉండెను, వారిలో చాలామంది ఎప్పటికైనా వాగ్గానబూమిలో చేరుకొంటాము అను నిరీకణను కోల్చేయిరి. వారు “ఎండిన ఎముకలు”: ప్రాణములేని మరియు తెల్లబారిన లోయవలే ఉన్నారు (యెహోజ్జీలు 37:1-9). ఈ ఎముకలకు బోధించుమని యెహోజ్జీలుకు చెప్పటడెను (చెరపట్టబడ్డ ఇశ్రాయేలీయులు); మరియు తన బోధ మరియు దేవుని ఆత్మ ద్వారా ప్రజలు ఆశ్చర్య పునరుత్థానము అనుభవించుటురు. వారు కొత్త నిరీకణ మరియు ఉద్దేశము కలిగియున్నారు. దేవుని సందేశము అనుసంది శేషించిన తన ప్రజలకు శుభ పర్తమానము ఎందుకనగా బటులోనులోనుండి వారిని బయటకు రస్సించి మరియు ఇశ్రాయేలు దేశమునకు తోడుకోని వచ్చేదనని ఆయన వాగ్గానము చేసేను (యెహోజ్జీలు

37:10–14).

అయితే, కొత్త సమస్య వచ్చినది. మాత్రభామి దాలావరకు నాశనమైనది. యెరూపులేము మరియు బలముగా నున్న పట్టణములు శిథిలావస్థలో ఉన్నాయి. తిరిగి వచ్చివారు మరలా అన్నిటినీ మొదలుపెట్టారి, భూమిని చదును చేయాలి, దాన్ని దున్ని మొక్కలు నాటారి, మరియు వారి భవనములు నిర్మించుకోవాలి. వారు తిరిగి వచ్చిటను వ్యతిరేకించిన అన్యజనుల మధ్య ప్రతికూల వాతావరణములో వారు ఎలా జీవిస్తారు? వారికోరకు మరలా ముందువలె పంటలు పండించుకోనుటకు మరియు వారి జంతువులకు గడ్డిని మొలిపీంచుటకు ఎంతకాలము పట్టును? ఇవి మరియు ఇతర ప్రశ్నలు ప్రజల మనస్సులో వచ్చియుండవచ్చు. అయితే, దేవుడు ప్రవక్తకు మరోక దర్శనమును ఇచ్చేను: యెరూపులేము నగరము యొక్క ఆదర్శపూర్వకమైన దృశ్యం, దేవాలయము, మరియు భూమి సింభాలిక్ భాష్టలో వర్ణించబడినది.

యెహోజ్జీలు 47 లోని ప్రతీకాత్మకత దేవుని మందిరములో నుండి నీరు బయటకు ప్రవహించుటతో సంబంధము కలిగియుంటుంది. మొదట, ఇది కేవలం ఒక చిన్న ధార, అప్పుడు కాలువ, మరియు ఆపై ఎవ్వరూ దాటలేని గొప్ప నది. అరాబా (ముత సముద్రమునుకు సైరుతిలోనున్న అరణ్య పొంతము) పైపునకు నీరు ప్రవహించుట ప్రవక్త చూచేను. అది సముద్రములోనికి ప్రవహించినపుడు నీరు మంచిగా మారి చేపలతో నింపబడినది. ఆ నది ప్రవహించిన చోట్లలో చెట్లు పెరిగాయి. దానీ ఒడ్డున, ఆహోరము కోరకు అన్నిరకముల చెట్లు పెరిగాయి. దీని గూర్చి, యెహోజ్జీలు, “వాటి ఆకులు వాడిపోవు వాటి కాయలు ఎప్పటికేని రాలను. ఈ నదినీరు పరిశుద్ధ స్ఫురములోనుండి పారుచున్నది గనుక ఆ చెట్లు నెల నెలకు కాయలు కాయను, వాటి పంటలు ఆహోరమునకును, వాటి ఆకులు చెప్పించునకును వినియోగించును” అని చెప్పేను (యెహోజ్జీలు 47:12; ప్రకటన 22:1, 2 చూడండి).

ఇక్కడ ప్రతీకాత్మకత ఏదెను తోటనుండి తీసుకోనబడినది, మరియు జీవమునిచ్చు నది వాస్తవముగా కెరూబుల మీద ఆసీనుడైయున్న దేవుని ఆలయము,<sup>65</sup> నుండి ప్రవహించేదిగా వర్ణింపబడినది (2 సమూ. 6:2). ఎప్పుడూ ఆహోరమునకు కోదువ లేకుండా అనుగ్రహించుటకు మరియు ప్రజలకు చెప్పించునకును ఇచ్చుటకు ఫలవంతమైన వ్యక్తములు<sup>66</sup> అక్కడ పెరుగుతున్నవి.

వాస్తవముగా, బటులోను చెరసునుండి శేషించి తిరిగివచ్చినవారు, ఈ ఆదర్శపూర్వకమైన వాగ్దానము యొక్క పొళీక నేరవేర్పును మాత్రమే వారు అనుభవించారు. ఒప్పుకోలు మరియు ఆరాధన యొక్క కీర్తినలో, తిరిగివచ్చినవారు తమ బాధాకరమైన పరిస్థితిని “దాసులు” అని వర్ణించారు; మరియు అన్యమత రాజులు వారియొక్క పంటలను మరియు పశుపులను దీచుకున్నారని వారు చెప్పున్నారు (నెహామ్య 9:36, 37). తమ విచారకరమైన

పరిస్థితికి జవాబు కనుగొనుట కోరకు వారు ఫోరాడిరి.

వారియొక్క పరిస్థితికి ముఖ్య కారణము దేవుని వాగ్దానము ఘరతులతో కూడుకొనియున్నదని యూదులు అర్థముచేసుకొని యుండవచ్చు. వారి పశ్చాత్యాపము, పాపపు ఒప్పుకోలు, మరియు మోహ ఒడంబడికకు విధేయత మీద దాని నెరవేర్య ఆధారపడియుంటుంది.

ఈ అధ్యయనము యొక్క శేషములో, జీవ వ్యక్తమును మరియు జీవ జలములను గూర్చి కొత్త నిబంధనలో చిత్రికరించబడియున్నట్టు గానే మనము చూద్దాము.

జీవజలమునిచ్చే, యేసు తీస్తు. యేసు బిత్తేహములో జన్మించినప్పుడు, యూదా ప్రజలు ఇంకా తమ శత్రువులను ఓడించే, యూదాలో దుష్ట హారోదును సింహాసనమునుండి తోలిగించే, మరియు వారియొక్క భూమిలోనుండి అన్యమత రీమియులను వెళ్గిట్టే దావీదు వంశపువాడైన మేసీయ కోరకు ఎదురుచూస్తున్నారు. మేసీయను గూర్చిన ఇతాయేలీయుల నిరీకణను జీవవ్యక్తము మరియు జీవజలములతో కూడిన పాలస్తీనలోని కొత్త ఏడెనుపంటి పరదైనుకు సంబంధించి చెప్పటిడిన కోన్ని ప్రపచనాలకు అన్యయించినట్టు కనిపీస్తుంది.<sup>67</sup> వారు ఆశించిన నిరీకణకు మరియు దేవుని రాజ్యమును గూర్చిన యేసు యొక్క దర్శనము మధ్య వ్యత్యాసమును ఒట్టే చాలామంది కలవరమునకు గుర్తుయారు.

యేసు తన వ్యక్తిగత పరిచర్యను ఆరంభించినప్పుడు, “కాలము సంపూర్ణమైయున్నది, దేవుని రాజ్యము సమీపించియున్నది; మారుమనస్సు పొంది సువార్త నమ్మడి,” అని ఆయన ప్రకటించెను (మార్కు 1:15). అయితే, రాజ్య ప్రవేశమును గూర్చిన ఆయన వాక్కులు యూదా మత నాయకులకు భయానకముగా అనిపించినవి. బాప్తిస్మైమ్మ యోహను వలె (మత్తయి 3:1–12; మార్కు 1:1–5; లూకా 3:2–9; 7:29, 30), కొత్త ఆత్మియ జననమును, అనగా మార్పును యేసు వారి యొద్దునుండి కోరెను. “ఒకడు నీటి మూలముగాను ఆత్మ మూలముగాను జన్మించితేనే గాని దేవుని రాజ్యములో ప్రవేశింపదు” అని ఆయన నీకోదేముతో ఉప్పాటించెను (యోహను 3:5).

సమైంబరులో లేదా అక్టోబర్లో యెరూపులో మరిగే పర్సిషాలల పండుగలో (“పర్సిషాలల పండుగ”; KJV) ఉన్నలాగున, యేసు తన వ్యక్తిగత గుర్తింపును గూర్చి చెప్పుకున్నవి మరింత ఆశ్చర్యకరమైనవి. ఆ సందర్భములో, ప్రదాన యాజకుడు సీలోయమను కోనీటి దగ్గర వరకు ఊరేగింపు జరిపించి, దానిలోని నీటిని తేడి దేవాలయమునకు తీసుకొని వెళ్ళట అనునది యూదుల యొక్క ఆచారము. పట్టణము గుండా వారియొక్క మార్గమును చుట్టేనప్పుడు, ఊరేగింపులో ఉన్నవారు “రక్షణాధారములైన బాపులలోనుండి” (యోష. 12:3) ఆనందముతో నీళ్ళను చేదుకొనుటను గూర్చి మరియు “ఆనంద

ప్రహాములోనిది” త్రాగుటను గూర్చి (కీర్తనలు 36:8) కీర్తనలు పాడిరి. “జీవపు ఊట”గా వారు దేవుని ప్రతించిరి (కీర్తనలు 36:9).

ప్రజలు వర్షముకోరకు ప్రార్థించిన మూలమున, శైతాకాల ధాన్యము నాటుటకు సాధ్యమైనది, ఐగుప్పు స్తుతిని కూడా వారు ఉచ్చరించారు (కీర్తనలు 113-118), దానిలో దేవుడు “బండను నీటి ఊటలుగా చేసిన” (కీర్తనలు 114:8) అరణ్య యాత్రను వారు జ్ఞాప్తికి తెచ్చుకోనిరి. వారు చివరి దినములకు (ముగింపు సమయము) సంబంధించిన మేస్సీయ నీటి సదుల కొరకు కనిపెట్టిరి (యెహోజ్యులు 47:1-9; జెకర్యా 13:1; 14:8, 16, 17) మరియు ”యెహోవా, దయచేసి నన్ను రక్షించుము; యెహోవా, దయచేసి అభివృద్ధి కలిగించుము,” అని వేడుకోనిరి (కీర్తనలు 118:25). వేడుక యొక్క మహా సమయములో, ఏదు సార్లు బలిపీరం చుట్టూ తరిగిన తరువాత, ప్రధాన యాజకుడు బలిపీరం అడుగున నీటిని పోస్తును.<sup>68</sup> ఈ సమయంలో యేసు లేచి నిలుపటడి ఒక ఆశ్చర్యమైన ప్రకటన చేసినట్లు మనకు కనబడుతుంది:

“ఆ పండుగలో మహాదినమైన అంత్యదినమున యేసు నిలిచి – ఎవడైనను దస్పిగొనిన యెడల నా యొద్దకు పచ్చి దప్పి తీర్పుకోనవలను. నా యందు విశ్వాసముందు వాడెవడో లేఖనము చెప్పినట్లు ‘వాని కడుపులోనుండి జీవజల సదులు పారునని బిగ్గరగా చెప్పేను.’” తనయందు విశ్వాసముందువారు పొందబోపు ఆత్మమగూర్చి ఆయన ఈ మాట చెప్పేను; యేసు ఇంకను మహిమపరచబడలేదు గనుక, ఆత్మ ఇంకను అనుగ్రహింపబడియుండలేదు (యోహను 7:37-39).

యోహను సువార్తలో యేసు గొప్పగా చెప్పుకున్నవాటిలో ఇది ఒకటి. “జీవజలములు” అనుగ్రహించుటకు “అభివృద్ధి” పంపుటకు, మరియు వారిని “రక్షించు” లాగున ప్రజలు దేవునికి పాదుతూ ప్రార్థిస్తూ ఉండిరి. అలాంటి జలములకు, ఆశీర్వాదములకు, మరియు రక్షణకు తానే మూలమని రూడిగా చెప్పుటా, యేసు దేవుని కుమారుడని, దేవుడని పేర్కొను. పాత నిబంధనలో దేవుడు మాత్రమే “జీవజలముల ఊట”గా (యుర్బీయా 2:13), సుష్టుంచగలవానిగా, ఆత్మను యివ్యగలవానిగా, జీవమిచ్చేవానిగా, ఆశీర్వాదించేవానిగా, మరియు తన ప్రజలను రక్షించేవానిగా వర్ణించబడెను. తాను కూడా ఈ దైవికమైన విశేషాదికారము కలిగియున్నడని యేసు చెప్పేను. యేసుని విశ్వసించుట (సమ్ముట) విధేయత చూపుట అనుసది నిత్యజీవమును అనుభవించుట అనుసదియే (యోహను 3:36; 5:39, 40; 11:25-27; 14:6; 17:3).

క్షేపురులు మరియు వారి జీవమునిచ్చ సందేశము. రాబోయే సత్యాలు – యేసు ప్రాయశ్చిత్తార్థమైన మరణము, ఆయన పునరుత్సాసము, మరియు దేవుని యొక్క కుడిపార్వు మునకు ఆరోహణముతో సహ – అపోస్తలులు ముందుకు వెళ్లి

ప్రకటించిన సువార్త (శుభవార్త) కలిగియున్నది. కొత్త ఆత్మియ సందేశమును, కీస్తు యొక్క ఆత్మియ శక్తిరమైన సంఘమును, ఉనికిలోనికి తెచ్చిన ఈ సందేశము చాల శక్తికలిగినది. మారుమనస్సు మరియు బాహ్యస్నేము ద్వారా యేసును ప్రభువుగా మరియు రక్తకునిగా అంగీకరించిన వారిని కలిగియున్నది. కొత్తగా సంఘమునకు చేర్చబడినవారు పాప కమాపణ మరియు పరిశుద్ధాత్మను పొందిరి (అప్సా. 2:16-42).

కొత్తగా జన్మించి మరియు బాల్యదశలోని సంఘమునకు చేర్చబడుతున్న వేలమంది యూదులతో కైస్తువ మతము పుట్టిన వెంటనే యొరుపులేములో వ్యతిరేకటు మరియు హింసలు ప్రారంభమైయ్యాయి (అప్సా. 4:1-8:3). యేసీ కీస్తు (మేసీయ) అని కైస్తువులు చెప్పుకున్నందులకు ఎదురైన ఈ హింసాత్మక చర్య వారు సువార్తను ప్రకటించుచు ప్రతీచోటకు వెళ్ళమండగా ఈ ఆరంభ కైస్తువులను ప్రేగువ్వాడిలా పట్టి పీడించినది (అప్సా. 8:4). క్రీ.శ. 64లో రోము కాలిపోపుట (నీరో కైస్తువుల మీద మోహిని నింద) వరకు రోమీయుల హింస అధికారకముగా ఆరంభమవులేదు; కానీ మొదటి శతాబ్దములోని చివరి భాగములో డోమిషియన్ క్రింద అది మరింత విస్తృతము మరియు తీవ్రమైనదిగా మారినది. కనుక, సంఘము మనుగడ కొరకు పోరాటములో పాలుపంచుకొంది, ఇది తరచుగా విశ్వాసము విడిచిపెట్టిని మరియు చక్కవర్తిని దేవునిగా ఆరాదించుటకు ధూపము అర్పించని కైస్తువుల ప్రాణత్వాగమనుకు దారి తీసినది.

సది దృశ్యము మరియు ప్రకటనలోని జీవవ్యక్తము. వృధ్యుడైన యోహోను, బహుశా, చివరిగా జీవించిన అపోస్తలుడు. పత్రాను దీపిములో బందిగా ఉన్నాడు; ఆయన దైవ దర్శనములు పొందాడు. ఆ దర్శనములు బాధించబడుతున్న దేవుని ప్రజలైనవారిని ప్రోత్సహించి, స్థిరపరచుటకు ఉద్దేశించబడినవి. కొత్త నిబంధనలో చివరి పుస్తకమైన, ప్రకటనలో ఈ దర్శనములు నమోదు చేయబడినవి. ప్రపచన వాక్యాలు చదువువాడు మరియు “వాటిని విని ఇందులో ప్రాయబడిన సంగతులను గైకోను” వారిపైకి ప్రత్యేక దీవెనలు పలుకబడినవి (ప్రకటన 1:3).

ఈ దర్శనములో, యోహోను పాత నిబంధన కాలములో యూదులకు సంభవించిన దాని మధ్య మరియు మొదటి శతాబ్దములో సంఘమునకు సంభవిస్తున్న దాని మధ్య ఉన్న సంబంధమును గుర్తించెను. బటులోను సైన్యాలు యూదాను నశింపజేసి, దావీదు యొక్క ఆఖరి పాలనా వారసుని బంధించి ప్రాచిన సామిప్య తూర్పునంతచీని తుడిచివేసిన విధముగా, రోమా ఆ ప్రపంచమును జయించెను. సంఘమును నశింపజేయాలన్న కోరికతో మరియు దావీదు సుండి వచ్చిన రాజులైన, యేసు కీస్తు చెప్పుకున్నవాటిని రద్దు చేయాలనే కోరికతో (ప్రకటన 12:5, 17) వారు ఇప్పుడు హతసౌకుల రక్తపు మత్తులైయున్నారు (ప్రకటన 17: 5,6).

తీప్పమైన సంక్షేప సమయములో, కైస్తపుల వాగ్దానములైన దీర్ఘయువు లేదా భోతిక ఆశ్ర్యాదములను దేవుడు కలిగియుండలేదు. హింస మరియు మరణము నుండి కాపాడెదనని అయిన వాగ్దానము చేయలేదు. భూలోకములో మరియు బాగా నీరు పుపహించిన ఏడెనుపంటి పరదైసులో అక్షరాల జీవవృక్షమును గూర్చిన ఊహ లేదు. రెండూ రోమీయులచే కీ.శ. 70లో నాశనము చేయబడిన తరువాత, మహామాన్విత నిర్మాణమైన యొరూపులేము మరియు దాని యొక్క దేవాలయము అక్కడ లేపు. ఇంకా, అక్షరాల, పునస్తాపించబడిన సింహాసనము మరియు పాలస్తీనా దేశములో దావీదు రాజ్యమును గూర్చిన వాడిపోయిన కలలకు ఘేతన్యము లేదు. దేవుని యొక్క నిత్య దీవెనల గూర్చి వీస్తుత మరియు అధిక దృశ్యము కలిగియుండులాగున కైస్తపులు పురికొల్పబడిరి. భోతిక సంపద మరియు ఈ లోక భోగములకు ప్రాణా ఉన్నాపుడుగుదల వారికి అవసరమైయున్నది మరియు దేవుడు ఎప్పటికీ పాలించే శాశ్వత సింహాసనముపై దృష్టియుండాలి. మన పాపముల కొరకు చనిపోయి తిరిగి మరణము నుండి లేపబడి, పరలోకమునకు అరోహణమై, ఇప్పుడు ప్రథమపుల ప్రథమపు మరియు రాజుల రాజుగా పాలిస్తున్న వధింపబడిన గోర్రెపెట్లయైన, యెసుక్కిస్తు మీద వారు తమ దృష్టి ఉంచారి.

కీత్త నిబంధనలోని వాగ్దాన భూమి ఎప్పటికేని భూమిమీద తాత్కాలిక ప్రదేశము కాదు; భోతిక ఆకాశము మరియు భూమి గతించుపోవువరకు (ప్రకటన 21) అది పరలోకంలో నిలువుచేయబడిన ఒక సూతన యొరూపులేము (హార్టీ. 11:10, 16; 1 పేతురు 1:3-5; 2 పేతురు 3:9-13). నమ్మకస్తుల కొరక్కెన ఈ విశాంతి భూమి కీత్త, శాశ్వత ఏడెను తేటపలే ప్రదర్శింపబడినది. అసలు పరదైసు యొక్క భాషా చిహ్నములలో, “జీవవృక్షమునకు హక్కు” జయించిన వారికి వాగ్దానము చేయబడినది; “పన్నెండు రకముల పండ్కను” అది ఇస్తుంది, మరియు దాని ఆకులు “జనములను స్వయంపురచుబడకు” వినియోగించును (ప్రకటన 2:7; 22:2, 14). “జీవజలముల నది” జీవమునకు మూలయైన “దేవుని సింహాసనము మరియు గోర్రెపెట్ల నుండి” పచ్చను (ప్రకటన 22:1). ఇచ్చయించిన, ఆత్మ మరియు పెంట్లి కుమారై యొక్క స్వాగత పేలుపుకు స్వందించిన, దమ్పగోనిన ఆత్మలకు “జీవజలములు” ఇవ్వాలడును (ప్రకటన 22:17).

ఇకమీదట శాపుర్సుమైనదేదియు దానిలో ఉండదు, దేవుని యొక్కయు గోర్రెపెట్లయొక్కయు సింహాసనము దానిలో ఉండును ... రాత్రి యికనెన్నడు ఉండదు; దీపకాంతియైనను సూర్యకాంతియైనను వారికక్కరలేదు; దేవుడైన ప్రభువే వారిమీద ప్రకాశించును. వారు యుగయుగములు రాజ్యము చేయుదురు (ప్రకటన 22:3-5).

ఈ చిహ్నములు, మరియు ఇతరమైనవి, “మరణము వరకు నమ్మకముగా”

కీస్తులోనున్న వారికి దేవుడు సిద్ధము చేసిన నిత్యజీవము యొక్క శేధింపబలని సంపదలను వర్ణిస్తుంది (ప్రకటన 2:10).

---

## సూచనలు

<sup>1</sup>Victor P. Hamilton, *The Book of Genesis: Chapters 1–17*, The New International Commentary on the Old Testament (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1990), 142. <sup>2</sup>Gordon J. Wenham, *Genesis 1–15*, Word Biblical Commentary, vol. 1 (Waco, Tex.: Word Books, 1987), 35.

<sup>3</sup>Victor P. Hamilton, “గాభ,” in *TWOT*, 2:902–3. <sup>4</sup>Thomas E. McComiskey, “శ్రాగ,” in *TWOT*, 2:786. <sup>5</sup>John T. Willis, *Genesis*, The Living Word Commentary (Austin, Tex.: Sweet Publishing Co., 1979), 98. <sup>6</sup>Wenham, 57.

<sup>7</sup>Ludwig Koehler and Walter Baumgartner, *The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament*, study ed., trans. and ed. M. E. J. Richardson (Boston: Brill, 2001), 1:399–401. ఈ పుస్తకములో *yom* అనే పదము కీంద సుమారుగా పది వివిధ ప్రయుత్తత్రాలు కలవు. <sup>8</sup>పగటిని మరియు రాత్రిని ఏలేటువంటి సూర్య చంప్రాలు సృజింపబడక ముందటి మూడు దినాలు సుదీర్ఘమైనవని వాదించవచ్చు (1:16, 18). అయినను, సృష్టి దినముల యొక్క నిడివిని గురించి మన వాక్యబ్రాగము ఎట్టి చేధలను సూచించుటందు. <sup>9</sup>Derek Kidner, *Genesis: An Introduction and Commentary*, The Tyndale Old Testament Commentaries (Downers Grove, Ill.: InterVarsity Press, 1967), 59. <sup>10</sup>NASB యొక్క కొన్ని అచ్చులలో కీంది సూచనలలో ఈ పద సమాహారము కనబడుతుంది.

<sup>11</sup>Ronald B. Allen, “శ్రాగ,” in *TWOT*, 2:700. <sup>12</sup>Robert L. Alden, “గ్రా,” in *TWOT*, 1:17. <sup>13</sup>Ibid. <sup>14</sup>B. Otzen, “గ్రా,” in *Theological Dictionary of the Old Testament*, trans. David E. Green, ed. G. Johannes Botterweck and Helmer Ringgren (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1990), 6:259, 262. <sup>15</sup>Kidner, 60. <sup>16</sup>జీవము మరియు మరణము, అలానే మానవుని ప్రాణము మరియు/లేదా ఆత్మను గూర్చి పాత నిబంధన చాలా మర్యాదలను కలిగియంది. ఈ విషయాలపై పరిపూర్వ జ్ఞానము యేసు కీస్తు ద్వారానే వచ్చింది. కాబట్టి, ఆయన ద్వారా మరణము అంతము కాదనియు, ఈ శరీరము యొక్క మరణము తరువాత కూడా మానవునిలో ఒక భాగము జీవిస్తూనే ఉంటుందనియు మనము తెలుసుకోనగలము. ఈ విషయముపై ఈ కీంది వాక్యాలు కావాల్సిన జ్ఞానాన్ని కలిగిస్తాయి: మత్తయి 10:28; లూకా 16:19–31; 20:37, 38; 23:43; యోహాన్ 11:25, 26; అపో. 2:30, 31; 2 కెరింది 4:16–5:8; పిలిప్పి 1:21–23; 1 పీతురు 1:3; ప్రకటన 6:9–11. <sup>17</sup>James E. Smith, “గ్రా,” in *TWOT*, 1:168–69. <sup>18</sup>Howard N. Wallace, “Eden, Garden of,” in *The Anchor Bible Dictionary*, ed. David Noel Freedman (New York: Doubleday, 1992), 2:281. <sup>19</sup>Carl Schultz, “గ్రా,” in *TWOT*, 2:646. <sup>20</sup>E. A. Speiser, *Genesis*, The Anchor Bible, vol. 1 (Garden City, N.Y.: Doubleday & Co., 1964), 26.

<sup>21</sup>Hamilton, *The Book of Genesis: Chapters 1–17*, 163–64. <sup>22</sup>Willis, 106. <sup>23</sup>Ibid., 107. <sup>24</sup>Bruce Vawter, *On Genesis: A New Reading* (Garden City, N.Y.: Doubleday & Co., 1964), 26.

Doubleday & Co., 1977), 73. <sup>25</sup>William White, “ಇಗ್ನಾ,” in *TWOT*, 2:825. <sup>26</sup>ಈ ಸಂದರ್ಭಂಲ್ಲ *ro'shim* ಯೊಕ್ಕ ಸರ್ವನ ಅರ್ಥನ್ನಿಂದ ಕನುಗೊನ್ನೆ ವಿದಂತ್ಲ್, ಈ ನಾಲುಗು ನಡುಲು ಪ್ರವರ್ಹಿಂದಿನ ದಿಕ್ಕುಲನು ಗೂರ್ಖಿಯು ಮರಿಯು ಈ ವಿವರಣ ಇಸ್ತುನ್ನು ಪ್ರಾಣ ಸದರು ರದುಯಿತ ಯೊಕ್ಕ ಭಾಗೋಳಿಕ ಧೃತಿಗಳನು ಗೂರ್ಖಿಯು ಕೊನ್ನಿಂದ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ ತಲೆತ್ತುತ್ತಾಯಿ. <sup>27</sup>ನೀವರೂ ವಿಕಾಂತಿ ತೀಸುಕ್ಕಣಿಕೆಯನ್ನು ವರ್ಣಿಸಿ “ಅರಾರಾತು ಪರ್ಯಾತಮುಲು” ಯೊಕ್ಕ ಸಾದಾರಣ ಸ್ಥಾನಮು ಇದೆ (8:4). <sup>28</sup>John H. Walton, Victor H. Matthews, and Mark W. Chavalas, *The IVP Bible Background Commentary: Old Testament* (Downers Grove, Ill.: InterVarsity Press, 2000), 31; see James A. Sauer, “The River Runs Dry,” *Biblical Archaeology Review* 22, no. 4 (July–August 1996): 52–57, 64. <sup>29</sup>KJV ಲ್ಲೋಡ್ ಕೂಪು “ಇತಿಯೋವಿಯೆ”ಗೆ 2:13ಲ್ಲಿ ಉಂಡಿ. <sup>30</sup>Speiser, 66, 72.

<sup>31</sup>Hamilton, *The Book of Genesis: Chapters 1–17*, 170. <sup>32</sup>*The Creation Epic* 6.8, 34–37. <sup>33</sup>John E. Hartley, “ಗ್ರಾಷ್ಟ್,” in *TWOT*, 2:939. <sup>34</sup>Leonard J. Coppes, “ಗ್ರಾಷ್ಟ್,” in *TWOT*, 2:562. <sup>35</sup>Speiser, 17. <sup>36</sup>Ronald Youngblood, Notes on Genesis, in *The NIV Study Bible*, ed. Kenneth Barker (Grand Rapids, Mich.: Zondervan Publishing House, 1985), 9. <sup>37</sup>John Donne, “Meditation XVII,” in *The Complete Poetry and Selected Prose of John Donne & the Complete Poetry of William Blake*, ed. Robert Silliman Hillyer, John Hayward, and Geoffrey Langdon Keynes (New York: Modern Library, Random House, 1941), 332. <sup>38</sup>U. Bergmann, “ಗ್ರಾಷ್ಟ್,” in *Theological Lexicon of the Old Testament*, trans. Mark E. Biddle, ed. Ernst Jenni and Claus Westermann (Peabody, Mass.: Hendrickson Publishers, 1997), 2:872. <sup>39</sup>ದೀನಿಕ ಅನುಗ್ರಹಾರ್ಥಿನ ಕೀರ್ತಿಯಾರ್ಥಮು “ಸರ್ವಯಮು” (ಗ್ರಾಷ್ಟ್, ‘azar) ಕವಿಸಿಂದೆ ವಾಕ್ಯಭಾಗಾಲು ಕೂಡಾ ಈ ಲಕ್ಷ್ಯಲ್ಲಿ ಭಾಗಂ. “help” (ಗ್ರಾಷ್ಟ್, ‘azar) appears. <sup>40</sup>Leonard J. Coppes, “ಗ್ರಾಷ್ಟ್,” in *TWOT*, 2:550.

<sup>41</sup>Wenham, 68. <sup>42</sup>Ibid. <sup>43</sup>Kidner, 65. <sup>44</sup>William White, “ಗಾಬ್ರಾಗ್,” in *TWOT*, 2:833–34. <sup>45</sup>John E. Hartley, “ಗ್ಲಾಷ್ಟ್,” in *TWOT*, 2:768. <sup>46</sup>Kenneth A. Mathews, *Genesis 1–11:26*, The New American Commentary, vol. 1A (Nashville: Broadman & Holman Publishers, 1996), 216–17. <sup>47</sup>Siegfried Wagner, “ಗ್ರಾಷ್ಟ್,” in *Theological Dictionary of the Old Testament*, trans. John T. Willis, ed. G. Johannes Botterweck and Helmer Ringgren (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1975), 2:166–68, 173. <sup>48</sup>Hamilton, *The Book of Genesis: Chapters 1–17*, 179. <sup>49</sup>ಇದೆ ಮಾನವುನಿ ಮುಟ್ಟಮೆದಬಳಿ ನಮ್ಮೆದಿತ ಉಪನ್ಯಾಸಂ. 2:19, 20 ಲ್ಲೋ ಜೀವಮು ಕರ್ತಿಗಿನ ಪ್ರತಿ ಜೀವಿಕಿ ಆಯನ ನಾಮಕರಣಂ ಚೆಸಾಡು, ಕಾನಿ ಅಲ್ಲದು ಹಾಟಿಕೆವೀನ ಪೆಡ್ರು ಈ ವಾಕ್ಯಂಲ್ಲಿ ಇವ್ವಲಿಡಲೇದು. <sup>50</sup>N. P. Bratsiotis, “ಇಂಗ್ಲಿಷ್,” in *Theological Dictionary of the Old Testament*, trans. John T. Willis, ed. G. Johannes Botterweck and Helmer Ringgren (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1974), 1:223–26.

<sup>51</sup>Hamilton, *The Book of Genesis: Chapters 1–17*, 180. <sup>52</sup>Wenham, 70–71. <sup>53</sup>John E. Hartley, *Genesis*, New International Biblical Commentary (Peabody, Mass.: Hendrickson Publishers, 2000), 63. <sup>54</sup>ಅದಿಕಾಂಡಮು 2:22–24 ಲ್ಲೋ “ನಿಬಂಧನ” ಗಾಬ್ರಾ (ಬೇರಿಥ) ಅನೇ ಪದಮು ವಾಡಬಡನಪ್ಪಟಿಕೀ, ಇಕ್ಕೂಡ ಅದೆ

ಭಾವಮುನಿಸ್ತುಂದಿ. ತರುವಾತ *birth* ಅನೇ ಪದಂ ಶ್ರೀಪುರಶ್ಚಲ ಮಹ್ಯ ವಿವಾಹ ನಿಬಂಧನನು ಸೂಚಿಂಧಾನಿಕ ಪ್ರಯೋಗಿಂಬಡಿಂದಿ (ಸಾಮೇತ 2:17; ಮಂಳಾಕೀ 2:14). ಈ ವಿವಾಹ ನಿಬಂಧನನು, ದುರುದು (ಭರ್ತಗಾ) ಮರಿಯು ಇಕ್ಕಾಯೆಲು (ಭಾರ್ಯಗಾ) ಮಹ್ಯ ನಿರ್ದಿಷ್ಟಮುಲ್ಲೋ ಜರಿಗಿನ “ವಿವಾಹ” ಬಂಧಾನಿಕಿ ವೀಲ್ಪಾರು (ಯುರ್ಣಿಯಾ 31:32; ಯೆಹೋಜ್ಯುಲು 16:8).<sup>55</sup> Hartley, *Genesis*, 64. <sup>56</sup> Horst Seebass, “ಶ್ವಾ,” in *Theological Dictionary of the Old Testament*, 2:52. <sup>57</sup> Ibid., 2:52–60. <sup>58</sup> Bruce K. Waltke, *Genesis: A Commentary* (Grand Rapids, Mich.: Zondervan Publishers, 2001), 90. <sup>59</sup> ಲೇವಿಯಿಕಾಂಡಮು 18:6–17 ಲೋ, NASB ಲೋ ಅಕ್ಷರ ಅರ್ಥವೈನ “ದಿಗಂಬರತ್ವಾನ್ನಿ ಬಯಲು ಪರದದಂ” ಅನಿ ಉಂದಿ. ಈ ಜಾತಿಯಮು ಯೆಕ್ಕು ಅರ್ಥಮು “ಲೈಂಗಿಕ ಸಂಬಂಧಮು ಕರಿಗಿ ಯುಂಡುತ್ತ” ಲೇದಾ ಇಟ್ಟಿ ಒಕ ಅರ್ಥಾನ್ನಿ ಇಸ್ತುಂದಿ (NIV; NLT; NCV; TEV; CEV; NJB; NEB; REB). <sup>60</sup> ದೀಪಿಯೋಪದೇಶಕಾಂಡಮು 16:13–15 ಲೋ ಇದಿ ಲೇನಪುಟೀಕೀ, ಆರಾಧನಕು ವರ್ತಿಂಬೇ ಕ್ರಮಂಲೋ (ನಿರ್ದಮ. 3:12; 4:23; 7:16; 10:26 ಚೂಡಂಡೆ) ಇದೆ ಪದಮು ಕನಬಡತುಂದಿ.

<sup>61</sup> ಈ ಆಕ ಅನುಗ್ರಹಿಂಬಡಿಯುಂಟಿಂದಿ, ಎಂದುಕಂಬೇ ಸೋಲೊಮಾನು ಅನೇ ಪದಮುನಕು ಮೂಲ ಅರ್ಥಮು “ಸಮಾಧಾನಮು” (David F. Payne, “Solomon,” in *The International Standard Bible Encyclopedia*, rev. ed., ed. Geoffrey W. Bromiley [Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1988], 4:566). <sup>62</sup> ಇಟುವಂಂಬಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಾಲು ಚಾಲಾ ಪ್ರಸಂಗಿ ಪುಸ್ತಕಮುಲ್ಲೋ ಪುಸರಾಪುತ್ರವೈನವಿ. ಪ್ರಸಂಗ 12:13, 14 ಸೂಚಿಂಧುನಟ್ಟುಗಾ, ಸೋಲೊಮಾನು ತನ ವ್ಯರ್ಥವೈನ, ಅನ್ವತಿಕವೈನ ಮರಿಯು ವಿರುಹರಾಧನ ಸಂಬಂಧವೈನ ಜೀವಿತಮುಲ್ಲೋ ಪಕ್ಕಾಶಾಪದಿನಟ್ಟುಗಾ ಮನಂ ಆಜಿಂದವಷ್ಟು. ಅಯಿನನು, ತನ ಕುಮಾರುಂದೆನ ರೆಪಾಭಾಮು ಮರಿಯು ತನ ವೆನುಕ ವಚ್ಚಿನ ಇತರುಲಕು ಚಾಲಾ ವಿಷಾದಕರವೈನ ವಾರಸತ್ಯಾನ್ನಿ ವದಿಲಾಡು. <sup>63</sup> A. Leo Oppenheim, trans., “The Annals of Sennacherib,” in *Ancient Near Eastern Texts: Relating to the Old Testament*, 3d ed., ed. James B. Pritchard (Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1969), 288. 2 ರಾಜಳು 18; 19 ಮರಿಯು ಯೆಷಾಯಾ 36; 37 ಲೋನಿ ಪರಿಸಂಧ್ರ ಗ್ರಂಥಮುನು ಚೂಡಂಡೆ. <sup>64</sup> ಯೋವೆಲು 3:18 ಇಟುವಂಂಬಿ ಒಕ ವಿವರಣೆ ಇಸ್ತುಂದಿ: “ನೀಂಬಿ ಉಂಟ ಯೆಹೋವಾ ಮಂದಿರಮುಲ್ಲೋನುಂಡೆ ಇವಿಕಿ ಪಾರಿ ಪಿತ್ರಿಮು ಲೋಯಿನು ತಡುಪುನು.” <sup>65</sup> ಯೋವೆಲು 3:18 ಮರಿಯು ಜೆಕ್ರ್ಯಾ 14:8 ಇದೆ ಮುಖ್ಯವೈನ ಅಲೋಚನನು ಕರಿಗಿಯುನ್ನವಿ: ದೇವುನಿ ಪ್ರಜಲ ವಿನಾಕಣನಮು ಮರಿಯು ಚೆರ ತರುವಾತ ದೇವುನಿದೆ ಯೆರೂಪ್ಲೇಮು ಮರಲಾ ಆಶೀರ್ಯದಿಂಬಡುತುಂದಿ, ದೇವುನಿ ಮಂದಿರಮುಲ್ಲೋ ನುಂಡಿ (ಲೇದಾ ಪಟ್ಟಣಮುಲ್ಲೋ ನುಂಡಿ) ಜೀವಜಲಮುಲು ಪ್ರವರ್ಣಿಂಬಿ, ಭಾಮಿನಿ ಪಲಬರಿತಮು ಚೆಯುನು. <sup>66</sup> ಏದನು ತೋಲ್ಲೋವಲೇ ಇದಿ ವಿಕ್ರಿ “ಜೀವ ವೃಕ್ಷಮು” ಕಾದು, ಕಾನಿ ಅಸ್ತ್ರೈನ ವೃಕ್ಷಂತೇ ವೋಲಿಸ್ಟ್ ಈ ವೃಕ್ಷಾಲು ಅಂತಗಾ ವ್ಯಾತ್ಯಾಸಂ ಕಾಪು ಎಂದುಕಂಬೇ ದೇವುನಿ ಜೀವಮು ಮರಿಯು ಆರೋಗ್ಯಮುನಕು ಒಕ ಮೂಲಮುಗಾ ಇವಿ ಚೂಪುತುನ್ನಾಯಿ. ಆಯನೇ ತಮ ಜೀವಿತಕಾಲಮುಲನು ಪೋಡಿಗಿಂಬಿ ಭೌತಿಕ ಮರಿಯು ಆಶ್ಚರ್ಯ ಸ್ವಸ್ಥತಲ ದ್ವಾರಾ ವಾಗ್ದಾನ ದೇಶಮುಲ್ಲೋ ಅತ್ಯಂತ ನಾಣ್ಯವೈನ ಜೀವಿತಾನ್ನಿ ಇಸ್ತಾಡು. <sup>67</sup> *The Testament of the Twelve Patriarchs* ಅನಂತದೇ ಮಿಥ್ಯಾಯೈನ ಶಿಲಾಶಾಸನಾಲನು ಗೂರ್ಖಿನ (pseudepigraphal) ರಥನಲ್ಲೋ ಇಟುವಂಂಬಿ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಾಲು ಚೂಡಂಬಂ. ಒಕ ಭಾಗಮು “ಸಮುದ್ರಮುಲನು ಜಲಮುಲು ಕಪ್ಪುನಟ್ಟುಗಾ ಲೋಕಮು ದೇವುನಿ ಜ್ಞಾನಮುತ್ತೋ ಕಪ್ಪಬಡುನು” ಮರಿಯು ಒಕ ರಾಜ ಮರಿಯು ಯೂಜಕುದು “ಪರದೈಸು ಯೆಕ್ಕು ದ್ವಾರಾಲು ತೆರುಸ್ತಾಡು” ಅನೇಟುವಂಂಬಿ ಸಮಯಮು ಕೊರಕು ಎದುರು ಚೂಸ್ತುಂದಿ. ಆಯನ “ಆದಾಮು ಕಾಲಮು ನುಂಡಿ ಭಯಪೆಟ್ಟಿನ ಖಿಡುಮುನು ತೋಲಗಿಸ್ತಾಡು” ಮರಿಯು “ಪರಶುಂದ್ರಲು ಜೀವ ವೃಕ್ಷ ಫಲಮುಲು

తినునట్లు” చేస్తాడు (*The Testament of Levi* 18.5, 10).<sup>68</sup> ఈ పండుగ సమయములో యూదులు చేసే వేదుకలను బటులోను తాల్యుడ్ 48a–48b మరియు మిష్టా Sukkah 3.8–4.9 లో వివరించబడ్డాయి. ఈ వేదుకను గూర్చిన దేవుని ఆళ్ళ లేవీయకాండము 23:34–43 లో ఇవ్వబడ్డాయి. ఈ పండుగ దేవుడు “పగుస్తులోనుండి వారిని రప్పించిన” (లేవీ. 23:43) తరువాత “ఇతాయేళీ కుమారులు పర్ణశాలలలో జీవించిన” కాలమును జ్ఞాపకము చేసుకుంటుంటుంది.